imburgs agblad

Paniekvoetbal

Vrijdag 2 maart 1984. 66e jaargang nr. 53.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Op de grazige weiden van het sportgebeuren, door ingewijden de groene arena genoemd, rijzen af en toe de schandalen als onkruid omhoog. Standard Luik, de club van trainer Goethals en voorzitter Petit heeft via speler Gerets, die aanvoerder is van het nationale Belgische elftal, enige tijd geleden een speler van Waterschei omgekocht om zodoende het kampioenschap in de hoogste klasse van het Belgische voetbal in de wacht te kunnen slepen. Dat is gelukt. De omgekochte speler van Waterschei zou in Nederlands geld omgerekend 23.000 gulden ontvangen hebben. De uitslag van de wedstrijd tegen Waterschei werd 3-1 in het voordeel van de Luikse ploeg, die enkele jaren geleden door Cor van der Hart getraind werd en waarin Simon Tahamata glansrollen vervulde. Met een veelheid van bekervoetbal in Europees verband krijgen normale competitievoetbal maar steeds meer ook het bekervoetbal op nationaal terrein extra betekenis. Cupvoetbal in internationaal verband oefent op elke club een aantrekkingskracht uit ook al vallen soms de recettes na de thuis- en uitwedstrijd tegen en komt er vaak voor outsiders een snelle uitschakeling. Deze effecten doen de clubbesturen dan spreken van enorme belangen, die op het spel staan. De exploitatie van het moderne voetbal is toch voor meer dan negentig procent geconcentreerd op datgene wat binnen de krijtlijnen gebeurt. Want daar wordt uitgemaakt of de kassa blijft rinkelen dan wel of de geldschieters uit hun slof schieten. Als voetbal dan eenmaal business geworden is dan behoren helaas zaken als omkopen tot de professionele uitwassen. Voorgaande schandalen in Italië, West-Duitsland en Frankrijk bevestigen deze ontwikkeling. Alleen harde maatregelen kunnen voorkomen dat een voorval als bij Standard Luik geen standaard-voorbeeld wordt. Goede Morgen, soms leidt geld tot sportverarming.

Het weer

Veel bewolking met af en toe regen en middagtemperaturen rond 5 graden. Matige, later krachtige zuidwestenwind. Vooruitzichten t/m zondag: tijdens weekeinde enkele winterse buien, veel wind en middagtemperaturen van rond 2 graden.

VANDAAG:
zon op: 08.19 onder: 17.29
maan op: 09.08 onder: 17.46

Mis

Een Noordierse boer vond een dezer dagen op z'n hooizolder een onvoltooide mis van de 18e eeuwse Oostenrijkse componist Joseph Haydn. De mis werd in 1768 geschreven en voor zover bekend is het werk nooit uitgevoerd en is er niets bekend over wat er sinds 1829 mee is gebeurd. Toen werd het muziekstuk namelijk gekocht door de uitgever van Haydn in Wenen, Artari. Haydn heeft er behoorlijk werk aan gehad, getuige het 16 pagina's tellende manuscript. De mis zal op 28 maart door Christie in Londen geveild worden en het is maar te hopen dat het vele werk van Haydn nu eens niet de mist in gaat...

Prijzen van levensmiddelen omhoog



„Honderddertigguldenvijftig!"



● *Trainer Raymond Goethals: 'gevlucht' naar Zwitserland*

Petit: Zuid-Frankrijk ● Goethals: Zwitserland

Kopstukken Standard Luik naar buitenland

LUIK – De 'ravage' in het Belgisch voetbal na de bekentenissen van international Eric Gerits is compleet. De voormalige verdediger van Standard (nu AC Milan) die toegegeven heeft Waterschei te hebben omgekocht, heeft geleid tot het aftreden van Roger Petit als praeses van Standard én als vice-voorzitter van de Belgische Voetbalbond. Ook coach Raymond Goethals heeft zijn functie neergelegd en overgedragen aan hulptrainer Semmeling.

Beide kopstukken, die direct betrokken blijken te zijn bij het omkoopschandaal, zijn gisteren afgereisd naar het buitenland. Petit naar de Azurenkust (Nice) en Goethals naar 'ergens in Zwitserland'.

Voor het kwartet Gerets, Ronald Jansen (Waterschei), Petit en Goethals hangt een schorsing van 2 à 3 jaar in de lucht. Standard Luik wacht een fikse boete.

Uitgebreide reportages op de sportpagina's



● *Een van de leeuwen in het safaripark in Tudderen.*

Kriminalpolizei Heinsberg onderzoekt drama Safaripark

'Leeuwen hebben altijd honger...'

door pierre rousseau

SITTARD/TUDDEREN – De verslagenheid onder het personeel van het Safaripark in Tudderen over de dood van hun jonge collega is groot. Woensdagmiddag rond twee uur werd, zoals het LD gisteren meldde, de 18-jarige Johnny Selting uit Stein (tussen Havert en Höngen in de gemeente Selfkant) door een leeuw dodelijk verwond.

Park-direkteur J. Weinheimer, nog niet bekomen van de schok, verklaarde gisteren bedroefd: „Wat moet ik ervan zeggen? Wat kán ik ervan zeggen? Johnny hebben we altijd als een eigen kind behandeld. Zo'n slag komt hard aan. Mijn eigen kinderen waren bij het ongeluk aanwezig. We hebben het gezien en dat heeft ons aangegrepen. Meer dan twintig kranten hebben me vandaag gebeld. En elke keer moet ik weer uitleggen dat het een bedrijfsongeval is, zoals dat in de wereld zo vaak gebeurt. Het blijft een trieste zaak voor ons, want het heeft het leven gekost van onze Johnny, zoals we hem noemden..."

● Zie verder pag. 12

Staatssecretaris bij opening wapendepot Brunssum

Defensie-uitgaven VS reden tot zorg

van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het Europese veiligheidsbeleid is naar de mening van staatssecretaris J. van Houwelingen allerminst gediend met een explosieve stijging van defensie-uitgaven, zoals die op het moment in de Verenigde Staten plaats vindt. Hij wijst zo'n groei dan ook „in principe" af.

Van Houwelingen zei dit gisteren tijdens de officiële opening van het NAVO-legerdepot in Brunssum. De staatssecretaris antwoordde hiermee op onlangs in de VS gedane uitspraken, onder andere door oud-minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger, dat de aanwezigheid van Amerikaanse strijdkrachten op Westeuropees grondgebied meer afhankelijk moet worden gesteld van de mate waarin Europa zelf bijdraagt aan zijn defensie.

Van Houwelingen is van mening dat Europa – alles bijelkaar genomen – zich voldoende inspant voor zijn eigen verdediging. Wel kan het rendement van de gezamenlijke Europese inspanning belangrijk vergroot worden door standaardisatie, harmonisatie en een rationelere taakverdeling. De voortschrijdende technologie maakt de noodzaak daartoe steeds dringender, aldus Van Houwelingen.

VS-Europa

„Een gezamenlijke Europese aanpak van de veiligheidsvraagstukken is nodig," aldus Van Houwelingen. „Gebeurt dit niet, dan dreigt de Amerikaans-Europese verhouding te ontaarden in een totale onafhankelijke van Europa ten opzichte van de Verenigde Staten," aldus Van Houwelingen. En die verhouding zal volgens hem de komende jaren toch al meer onder druk komen te staan dan nu het geval is.

● Zie verder pag. 11



● *Overzichtsfoto van het wapendepot in Brunssum, dat door staatssecretaris Van Houwelingen (inzet rechtsboven) gisteren werd geopend*

● *Met de hijskraan knalde de 'Breezand' tegen het 'ijzeren gedeelte' van de Servaasbrug, met alle materiële schade vandien*

Coaster knalt tegen Servaasbrug

MAASTRICHT – De Servaasbrug in Maastricht zal gedurende minstens een maand beperkingen opleggen aan het verkeer zowel te land als te water. Gemotoriseerd verkeer zal dan niet de brug over kunnen en schepen, die hoger dan 5.85 meter boven de waterspiegel zijn gelegen, zullen dan niet onder de brug door mogen. Deze beperkingen zijn het gevolg van een forse aanvaring, die een coaster met het hefbare gedeelte van de Servaasbrug heeft gehad. De brug is als gevolg van de enorme klap ontzet en kan niet worden geheven. De schade aan de brug wordt geschat op twee ton. In de loop van de volgende week zal worden begonnen met de reparatiewerkzaamheden, die een maand in beslag zullen nemen. Daartoe dient het hefbare gedeelte te worden opgevijzeld, waardoor autoverkeer over de brug voorlopig onmogelijk zal zijn.

● Zie verder pag. 11

Ontslagen bij aannemer niet uitgesloten

Weer uitstel ABP-nieuwbouw

HEERLEN – De geruchtmakende ABP-affaire dreigt gevolgen te hebben voor het personeel van aannemersbedrijf Muys en De Winter (MUWI) in Beek. De goedkeuring voor de nieuwbouwplannen van het ABP in het Geleendal in Heerlen is alweer uitgesteld. De Raad van Toezicht van het ABP heeft nu aan de Rijksgebouwendienst gevraagd de ruim 200 miljoen vergende bouwplannen aan een onderzoek te onderwerpen. Het is voor de eerste keer dat de Rijksgebouwendienst voor plannen van het ABP wordt ingeschakeld.

De ABP-nieuwbouw zou volgens het oorspronkelijke tijdschema in het najaar 1983 starten. Aannemer MUWI had daar rekening mee gehouden. Door de problemen bij het ABP werd de beslissing over de bouw door achtereenvolgens de Centrale Beleggingsraad en de Raad van Toezicht op de lange baan geschoven.

Volgens persvoorlichter mr. Ter Huurne van het ABP is er op dit moment geen enkel uitzicht hoelang het nog zal duren voordat het ABP in Heerlen kan gaan bouwen. „Het kan net zo goed drie maanden als drie jaar zijn", aldus Ter Huurne.

Directeur C. Willems van MUWI zei desgevraagd, dat op dit moment door dit uitstel nog geen personele problemen zijn bij ons bedrijf. „Maar wanneer het uitstel lang gaat duren, zal dit zeker tot ontslagen leiden", zei Willems. Bij MUWI werken thans 130 medewerkers met CAO-contracten en 45 mensen met maandcontracten. MUWI moest enige tijd geleden al een 20-tal personeelsleden ontslaan.

OVER PLAATSING KRUISRAKETTEN

Lubbers: nog niets beslist

DEN HAAG – Pas wanneer de NAVO zou besluiten een geringer aantal dan de in 1979 afgesproken 572 Pershing 2- en kruisraketten in West-Europa te stationeren, bestaat voor Nederland de mogelijkheid in 1986 minder dan 48 kruisraketten in Woensdrecht te plaatsen. Met die opmerking maakte premier Lubbers gistermorgen in de Tweede Kamer duidelijk dat de NAVO-bondgenoten niet meer raketten zullen plaatsen ter compensatie van een lager aantal aan Nederlandse kant.

Een eenzijdige Nederlandse beslissing – na consultatie binnen de NAVO – is daarmee uitgesloten, zo liet Lubbers blijken. Hij zei ook dat het kabinet de beslissing over plaatsing niet zal uitstellen. De resultaten van een in opdracht van de regering gehouden enquête geven het kabinet evenmin aanleiding om nu al „nee" tegen plaatsing te zeggen, aldus Lubbers.

Conflict giroheffing wordt steeds scherper

DEN HAAG – Het conflict over de giroheffing tussen een meerderheid van de Tweede Kamer en staatssecretaris Scherpenhuizen (Verkeer en Waterstaat) is gisteren verscherpt. Beide partijen blijven op hun standpunt staan.

De Kamer (minus de VVD) wil de ƒ 12,50 niet, de staatssecretaris wel. Bij stemming op 13 maart zullen diverse moties tegen het plan worden aanvaard, zo kan worden verwacht.

HET debat was grotendeels een herhaling van de discussie in het mondeling overleg van vorige week. Daarin had een meerderheid al betoogd dat het giroverkeer gratis moet blijven. Het gaat niet aan de particuliere rekeninghouders te laten betalen omdat de postgiro op de zakelijke rekeningen verliest (ƒ 250 miljoen per jaar).

„JE kunt dat de rekeninghouders zo niet presenteren", zo werd Scherpenhuizen voorgehouden. En zeker niet, omdat op de particuliere rekening ƒ 100 miljoen winst per jaar wordt gemaakt. Behalve van zijn liberale partijgenoten kreeg de bewindsman van geen enkele zijde bijstand. Te meer niet, omdat tijdens het debat bekend werd dat zijn adviesorgaan, de PTT-Raad, zich tegen de heffing heeft gekeerd.

Crisis duidelijk merkbaar voor Limburgse boekhandel

Tweedehands-boekwinkels zeer in trek: „Als het maar goedkoop is"

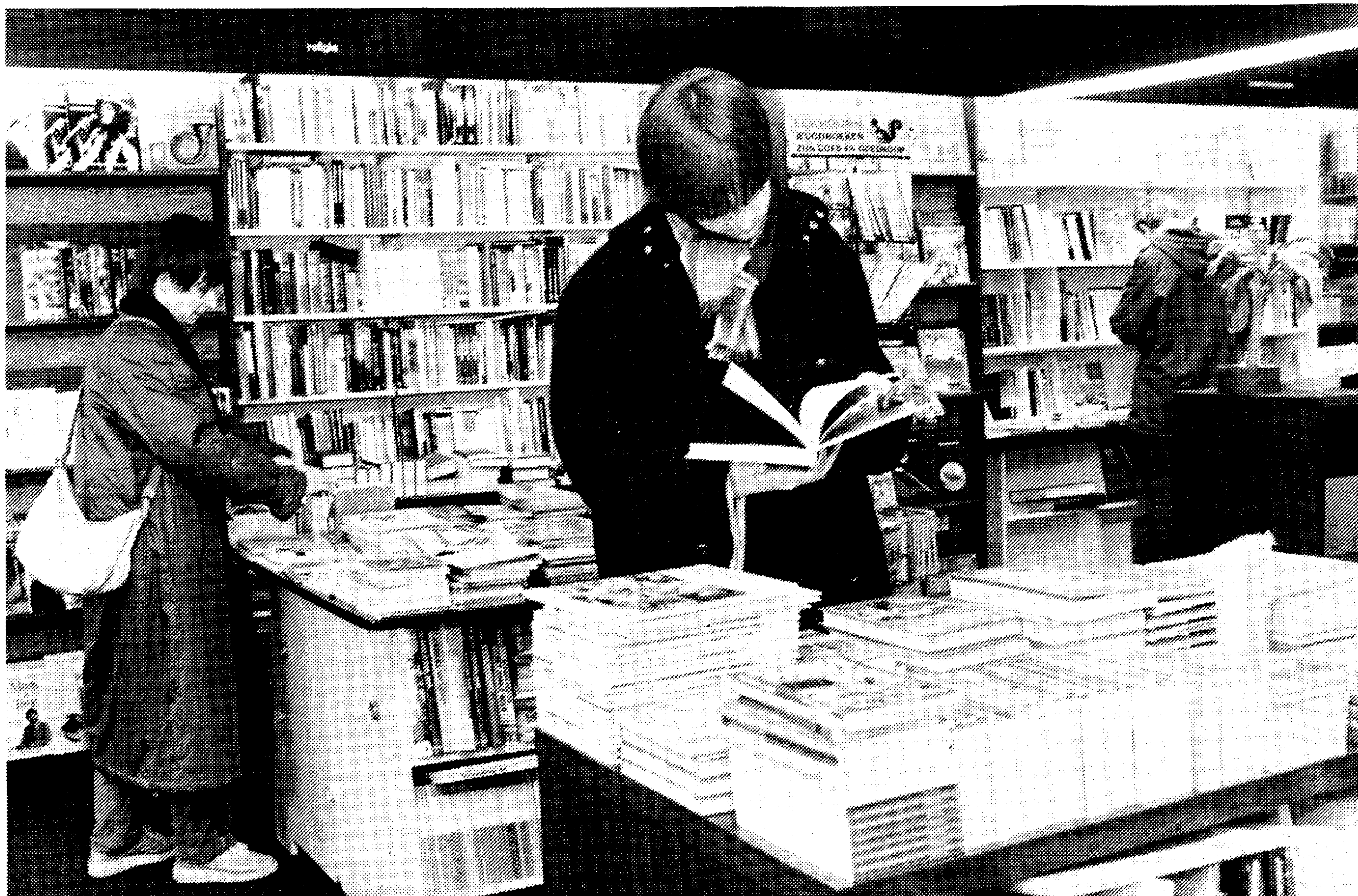
HEERLEN – De tweedehands-boeken raken steeds meer ingeburgerd bij de Limburgse boekenkopers. Het maakt niet uit of zij een dikke of een dunne portemonnee hebben. Boekenfanaten lijken steeds meer éérst in de tweedehands-boekenwinkel te gaan snuffelen op zoek naar de 'voordeeltjes', voordat ze bij de erkende boekhandel de duurdere uitgave gaan halen.

„De verkoop trekt zonder meer aan. Vooral de strips, romannetjes en tweedehands encyclopedieën gaan erg goed", vertelde een Maastrichtse tweedehands-boekhandelaar.

Ook de Maastrichtse Slegte klaagde niet: „De verkoop loopt prima; als het maar goedkoop is". Verscheidene 'erkende Limburgse boekhandelaren' bespeuren zelf ook een voortschrijdende trek naar de 'tweedehandse'.

Sinds een jaar rommelt het behoorlijk in het boekenvak. Hoewel er flinke klappen gevallen zijn, onder andere door de sterk gedaalde verkoop van encyclopedieën en allerlei plaatwerken, heeft de afzet van boeken in ons land zich toch op een redelijk niveau kunnen handhaven.

Ondanks de grotere hang naar het tweedehands en goedkopere boek,



● *Duurdere boeken hebben het moeilijk.*

RONDOM DE FEITEN

geldt dit ook voor de afzet van ongeveer dertig Limburgse boekhandels verspreid over Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond, Geleen en Kerkrade. Tot nu toe hebben zij hun hoofd nog boven water kunnen houden, hoewel volgens de boekenverkopers de invloed van de bezuinigingen 'zonder meer merkbaar' is.

Piektijden

Vooral het duurdere, gebonden boek heeft het moeilijk. Over het algemeen prefereert de boekenkoper steeds meer de goedkope paperback boven het 'dure kwaliteitsboek'. De ware boekenwurm en bibliofiel echter zal, volgens de boekhandelaren, de degelijke en duurdere uitgave blijven kopen. Natuurlijk zijn er bepaalde piektijden voor de erkende boekhandels, zoals bijvoorbeeld de communie en Sinterklaas. Uiteraard hoort daar ook de Boekenweek bij. Van 21 tot en met 31 maart is het weer zo ver.

'Wie boeken leest, beleeft meer', is het thema van de komende boekenweek.

De paperbacks en goedkope edities zijn dus aan de winnende hand. Verschillende uitgevers in het land werken in op deze tendens. Zij zijn aan het saneren geslagen door voorraden te verramsjen en met goedkope edities te stunten, waardoor zij het financiële hoofd boven water kunnen houden. Vele boekhandels in het land en ook in Limburg, volgen die politiek. De bedrijfsleider van een Heerlense boekhandel bekijkt die ontwikkeling zeer sceptisch: „Langzamerhand raakt de markt oververzadigd.

Ook daardoor loopt de verkoop terug", zegt hij.

In het Centraal Boekhuis in Culemborg, waar de meeste Nederlandse uitgevers hun boeken in depot geven, waren op 2 januari van dit jaar maar liefst 49.143 titels in voorraad.

En dat is nog lang niet alles van het complete assortiment dat op kopers wacht.

JACQUELINE SMEETS

Limburger kocht weinig literatuur en jeugdlectuur

De totale verkoop van boeken is volgens de 'Stichting Speurwerk betreffende het Boek' in 1983 met 9 procent gedaald. In de periode juli 1982 tot en met juni 1983 zijn in Nederland in totaal 33,8 miljoen boeken verkocht. Vooral na deze periode heeft de daling zich ingezet. De exacte cijfers over deze tijd zijn echter nog niet bekend. Het landelijk gemiddelde (tot en met juni 1983) van alle verkochte jeugdlectuur was 19 procent, wat neerkomt op 6,4 miljoen boeken. Het landelijk gemiddelde voor verkochte literatuur was 22 procent, wat neerkomt op 7,4 miljoen boeken.

In Limburg lag het percentage verkochte jeugdlectuur en literatuur relatief onder het landelijk gemiddelde met respectievelijk 15 procent en 18 procent. Van de andere tien provincies wordt alleen in Noord-Holland minder jeugdlectuur verkocht, wat overigens niet verwonderlijk is omdat Noord-Holland relatief 'kinderarm' is. Dat blijkt uit een rapportage van de Stichting Speurwerk.

Wat de literatuurverkoop betreft staat Limburg op een achtste plaats. Alleen in Overijssel, Drenthe en Utrecht wordt nog minder literatuur verkocht.

Noord-Holland is volgens de statistieken de literatuurprovincie bij uitstek.

Wat het aantal verkochte thrillers ontspannings -en streekromans en overige lectuur betreft neemt Limburg in vergelijking met de andere provincies een plaats in de middenmoot in.

Zeer opvallend is het aantal verkochte ontspannings- en streekromans. In totaal werden er in de periode juli '82 tot en met juni '83 8,5 miljoen boeken van dit genre verkocht, veruit het hoogste aantal.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Scholten-Dijkman

Graag wil ik even inhaken op datgene wat ik maandag 27 februari in het Limburgs Dagblad las over het duo Scholten-Dijkman. In het betreffende artikel worden deze zeer 'vrome' mannen Knabbel en Babbel genoemd. Het zijn toch immers 'vrome' apostelen. Vooral Babbel heeft zijn mond vol over de bijbel en Heilige Schrift. Net als zoveel christendominees. Toen echter abortus, en helaas nog meer van deze Sodom en Gomorra-praktijken aan de orde waren, waar waren deze 'broeders' toen? Men zweeg? Trouwens het hele CDA was nergens. En waarom zweeg men? Wel, heel eenvoudig. Als men tegen genoemde praktijken ingaat levert dat geen stemmenwinst op. Zoiets kun je niet maken. Dan dus maar het geloof verloochenen. Maar – en nu komt het – als deze mooipraters nu eens tegen de kruisraketten gaan optreden, dan zullen zij zeker 'zieltjes' (stemmen) winnen. Misschien zit er wel een nieuwe partij voor hen in. En als de media (IKON) dan ook nog willen meewerken, zitten deze sluwe vossen gebeiteld. Ook M.J. Faber steunt hen op alle fronten. Nu hopen deze pappenheimers (misschien bidden ze er zelfs wel om) dat dit kabinet zo spoedig mogelijk valt. Dan komen er weer nieuwe verkiezingen en zullen vele christelijke IKV'ers op deze 'gelovigen' stemmen. Als alles naar wens verloopt zit er voor deze broeders zeker ook een ministerpost in. Professor Goudzwaard, ministerpresident en M.J. Faber als minister van Defensie. Kijk, dat is nu christelijke politiek. Burgers let op Uw zaak. Met kerels zonder ruggegraat komen we er niet. Waar Nederland behoefte aan heeft zijn mannen als mgr. Gijsen en mgr. Simonis. Voor hen heb ik grote waardering. Zij zeggen tenminste waar het op staat. Helaas krijgen zij weinig steun.

TREEBEEK — **K. de Groot**

● Schulden

Met stijgende verontwaardiging las ik „dat veel schulden een gevolg zijn van de financiële onkunde van vrouwen". Uitspraak van het Heerlense CDA-raadslid Guus Butink. In één adem noemt hij de Blijf van mijn Lijf-vrouwen. Ik vraag mij af, waar dit vooroordeel op slaat. „Vrouwen moeten beter met hun huishoudgeld omgaan", zegt hij. Met zijn inkomen kan men zoiets gemakkelijk beweren; van uw neven-inkomen als raadslid moet menig doorsnee gezin leven. Heeft u al eens geprobeerd om met twee kinderen rond te komen met een maandinkomen van 1445 gulden? Ik denk dat vele huisvrouwen, die met dit bedrag moeten rondkomen, ware economen zijn.

De ware reden dat de huisvrouw in de problemen komt, is het huidige regeringsbeleid. Ook het CDA van de heer Butink maakt daarvan deel uit. Het eenzijdig korten op uitkeringsgerechtigden en de sociaal zwakkeren; daarnaast de steeds hogere prijzen en woonlasten. Alles bijeen maakt dit de armen steeds armer en de rijken steeds rijker.

Het wordt de hoogste tijd dat zich meer vrouwen in de politiek begeven, want als ware economen hebben we hen hard nodig om raadsleden als de heer Butink te vertellen, hoe het geld verkeerd wordt uitgegeven.

LANDGRAAF — **Mevr. F. Reep.**

● WSW'ers

In het Limburgs Dagblad van 1 en van 8 februari hebben we brieven kunnen lezen over de situatie op de „sociale" werkplaatsen. En inderdaad zijn de maatregelen die de regering met ons WSW'ers wil nemen meer dan schandalig. De vraag is echter hoe het mogelijk is, dat de regering al deze maatregelen kan doordrukken zonder dat hiertegen effectief verzet wordt gevoerd. Naar onze mening ligt de schuld hiervan bij de leiding van de bonden. Steeds als wij ons als arbeiders tegen de politiek van de regering en de bedrijfsleiding hebben gekeerd, heeft de bond óf niets gedaan óf zich zelfs tegen onze acties gekeerd. Voorbeelden hiervan zijn de actie op de WPM op de Beitel voor betere werkomstandigheden, én de acties van het Nationale Aktiekomitee Sociale Werkplaatsen tegen de regeringsmaatregelen.

En bij de landelijke acties eind vorig jaar wist de bond niet hoe snel ze zich aan de uitspraken van de zogenaamde onafhankelijke rechter moest houden, als die weer eens een actie verbood. Maar ondertussen zouden wij als leden wél aan „burgerlijke ongehoorzaamheid" moeten doen.

Het is onder deze omstandigheden heel begrijpelijk, dat steeds meer mensen bedanken voor het lidmaatschap van de bond. Ze kunnen, nu ze door de regeringsmaatregelen zo hard in hun inkomen worden gepakt, de contributie niet meer opbrengen. Zeker als deze gaat naar een bond die alleen met woorden wat voor hen doet.

De enige manier om wat te doen aan de regelrechte diefstal die op het inkomen van ons WSW'ers en anderen wordt gepleegd, is het organiseren van massaal verzet. Doordat de leiding van de bond nalaat hieraan wat te doen, maakt ze zich in feite medeplichtig aan de regeringsmaatregelen.

HEERLEN — **Voorzien van circa 30 handtekeningen**

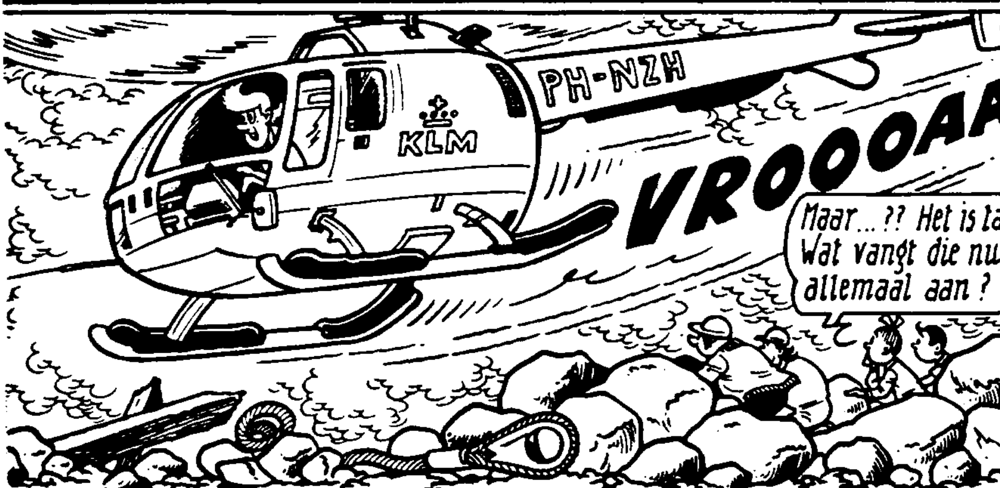
puzzel van de dag

troosteloos / het weglopen	▼	plant	geneesheer / bijwoord	▼	muziekinstrument	▼	telwoord
▶		▼	▼		▼		
Frans schrijver ▶ / roeipen							onstoffelijk wezen
▶			liedje (Engels) ▶				▼
▶				berg op Kreta		droog	
landvoogd / tandeloos dier ▶			godsdienst	▼	lidwoord ▶ / moeder	▼	
fijne humusaarde ▶ / do			▼		▼		
▶		stuk karton ▶					

Oplossing van gisteren

- l - o a - d -
- i n e r t i e
- m o r t i e r
d o r - i m - f
i n m a k e n -
- a - d e - a a
- d o e l m a n
b e r m - e m s

het delta-duel











panda en de meester-plaagmaker





recept

Bretonse kalfsschenkel

Zet 4 stukken kalfsschenkel, zo lang als uw wijsvinger, op met zoveel koud water dat ze ruim onderstaan. Breng aan de kook, schuim af en voeg zout toe. Leg er verder bij een ui, met enkele kruidnagels bestoken, 4 preien, een in dikke repen gesneden winterwortel en 100 g voorgeweekte witte boontjes. Laat dit ca. 45 minuten zachtjes koken. Voeg er dan enkele in vieren gesneden aardappelen bij en 1 à 2 in dikke repen gesneden plakken knolselderij. Laat nog een half uur koken. Giet de bouillon af, laat daarin wat vermicelli gaar koken en geef dit, met peterselie bestrooid, vooraf, daarna de schenkels, met de groenten en met mosterd en augurkjes. Giet eventueel over de aardappelen wat bruin gebakken boter. Vergeet vooral niet het merg uit de schenkels op een stukje brood te strijken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie: 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

Belangrijke stap vooruit gezet naar Europese aanpak

Initiatief EG inzake luchtverontreiniging

BRUSSEL – De Europese milieuministers hebben gisteren een belangrijke stap vooruit gezet naar een Europese aanpak van de industriële luchtverontreiniging. De ministers werden het in Brussel eens over een systeem, waarin per installatie de maximaal toelaatbare verontreiniging wordt vastgesteld. Dat leidt nog niet direct tot beperking van de gifuitstoot in de lucht. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Gemeenschap, moet daartoe eerst voorstellen indienen bij de raad van milieuministers. Deze raad kan vervolgens slechts bij eenstemmigheid over de luchtverontreinigingsnormen beslissen.

Daarover zal de komende maanden en jaren nog flink gehakketakt worden, want de Europese landen zijn het momenteel verre van eens over de invulling van de vervuilingsnormen. In ieder geval zullen de grote vuurhaarden, zoals de energiecentrales, het eerst worden aangepakt. Deze zijn mede verantwoordelijk voor de gevreesde zure regen.

Wetgeving

De Nederlandse minister van milieu, Winsemius, gaf toe dat de eis van eenstemmige besluitvorming problemen kan opleveren, omdat het ene land strengere eisen stelt dan het andere. Hij verwacht dat bij de invoering van de Europese normen Nederland op enkele punten de wetgeving zal moeten aanpassen, maar op de meeste terreinen loopt Nederland volgens hem vooruit op Europese regelingen. Landen waar dat zeker niet voor geldt zijn volgens hem Groot-Brittannië, Italië en Ierland.

Winsemius benadrukte dat een Europese aanpak van de luchtverontreiniging hard nodig is, omdat de industrie in het ene land vaak verantwoordelijk is voor de luchtverontreiniging in het andere land. Zo is twintig procent van de zwaveldioxide-vergiftiging in Nederland afkomstig van Britse industrieën.

Nicht DDR-premier uit Westduitse ambassade Praag

BONN – Zes dagen na asiel te hebben gezocht in de Westduitse ambassade in Praag zijn de nicht van de Oostduitse premier Willi Stoph en haar gezin gisteren teruggekeerd naar de DDR. Naar in diplomatieke kringen verluidt hebben zij de garantie gekregen op korte termijn naar West-Duitsland te mogen emigreren.

Drie Oostduitsers, Harri Rikowski (33), Günter Trostmann (30) en Frank Steffen (21), bevinden zich nog in de Westduitse ambassade en hebben politiek asiel in de Bondsrepubliek aangevraagd.

In diplomatieke kringen werd vernomen dat het Oostduitse besluit het gezin Berg binnenkort naar de Bondsrepubliek te laten emigreren waarschijnlijk de beste oplossing is van het probleem dat zowel Oost- als West-Duitsland in verlegenheid heeft gebracht. Gezien de bekendheid van het betrokken Oostduitse gezin vreesde men in de Bondsrepubliek dat de DDR een eind zou maken aan de ongekend hoge emigratie van Oostduitsers naar de Bondsrepubliek.



● Voor het eerst in ruim twee jaar heeft het tehuis voor oud-KNIL-militairen Bronbeek in Arnhem weer een nieuwe bewoner opgenomen. De 72-jarige A. van Gorp (met lichte jas) uit Veghel werd gisteren feestelijk ingehaald met muziek van het Tambourkorps van de Grenadiers en een toespraak van de commandant van Bronbeek, W. Epke. Het tehuis verwacht de komende maanden nog tenminste zeventien nieuwe bewoners op te kunnen nemen. In het nabije verleden werd Bronbeek nog met sluiting bedreigd. Bronbeek telt nu 37 bewoners met een gemiddelde leeftijd van 80 jaar. Het tehuis kan onderdak bieden aan bijna zestig bewoners.

VS wensen solidariteit inzake plaatsing kernwapens

Amerikaanse druk op Van den Broek

WASHINGTON – Minister van buitenlandse zaken Hans van den Broek heeft woensdag in Washington te horen gekregen dat de VS een zo groot mogelijke bondgenootschappelijke solidariteit wensen bij de uitvoering van het NAVO-besluit in West-Europa kernwapens voor de middenlange afstand te plaatsen. De VS zien het bewaren van die eensgezindheid bij het wapenoverleg met de Sovjetunie als een voorwaarde om tot resultaten te komen, aldus Van den Broek.

De VS hebben, zo zou men daaruit kunnen afleiden, de Nederlandse regering te verstaan gegeven geen steun te zullen geven aan plannen om in Nederland minder dan de aanvankelijk afgesproken 48 kruisraketten te plaatsen.

Van den Broek bracht een beleefdheidsbezoek aan president Reagan, sprak uitvoeriger met vice-president Bush en ontmoette voorts minister van buitenlandse zaken Shultz, onderminister Eagleburger, diens collega voor Europese zaken Burt en de topfunctionarissen voor het Amerikaanse beleid in Centraal- en Latijns-Amerika, Zuidelijk-Afrika en het Midden-Oosten. Hij nuttigde het ontbijt met de directeur van het Amerikaanse bureau voor wapenbeheersing en ontwapening Adelman en de VS-onderhandelaar bij de besprekingen over vermindering van de Europese kernbewapening Nitze.

De Nederlandse bewindsman noemde de gesprekken vertrouwelijk. Over de inhoud wilde of kon hij naar zijn zeggen geen mededelingen doen. Volgens Van den Broek zien de VS de relaties tussen Oost en West in hetzelfde licht als de Europese ministers. Zij hopen op bereidheid van de nieuwe Sovjet-leiders om een gesprek op gang te brengen en dat ook intensief te voeren.

Belangstelling

Volgens Van den Broek toonden zijn Amerikaanse gesprekspartners grote belangstelling voor de manier waarop het debat over de plaatsing van de kruisraketten zich in Nederland ontwikkelt. Hij vermeed een antwoord op de vraag of hij met de Amerikanen heeft gesproken over de plaatsing van minder kruisraketten in Nederland dan het oorspronkelijke NAVO-besluit voorschreef.

Van den Broek zei geen pleidooi te hebben gevoerd voor plaatsing van minder kruisraketten in Nederland. Hij heeft wel gesteld dat elk besluit moet kunnen rekenen op een parlementaire meerderheid. Alle aspecten van de Nederlandse situatie zijn besproken, aldus de minister.



Onderbesteding

Het is nog niet eerder in de naoorlogse periode voorgekomen dat onze economie voor het vierde, achtereenvolgende jaar gekenmerkt wordt door een hoog financieringstekort van de overheid en een sterk oplopend overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans. Het tekort van de overheid nam in vier jaar tijds met circa 15 miljard gulden toe. Het overschot op de betalingsbalans nam met 37 miljard gulden toe, waarbij alleen al 28,5 miljard gulden bij de gezins- en bedrijfshuishoudingen. In concreto betekent dat in feite dat er genoeg geld is maar dat er weinig aggresief met dat overschot wordt omgesprongen. Aan de ene kant dus een enorm tekort en aan de andere kant een zeer redelijk overschot.

In hoeverre deze paradoxale situatie aanleiding kan zijn tot een meer in balans brengen, zal kennelijk de inzet kunnen zijn van besprekingen tussen regering en sociale partners. Koopkrachtvermindering, vooral nu de prijzen weer schijnen te stijgen, kan er alleen maar toe leiden dat de tekorten van de overheid verder oplopen ondanks bezuinigende maatregelen omdat het gegeven van de onderbesteding, zoals hierboven geschetst, nooit kan leiden tot een wezenlijke opbloei van de economie.

B.R.

CDA-fractie blijft bij derde TV-net

DEN HAAG – Hoewel het kabinet-Lubbers een derde TV-net vorige week opnieuw resoluut van de hand wees, houCt de CDA-fractie in de Tweede Kamer onverminderd vast aan haar eis dat zo'n net er komt. CDA-mediaspecialist Piet van der Sanden verklaarde gisteren dat de motie, die hij tijdens het eind januari gehouden mediadebat over een derde net indiende, „keihard overeind blijft staan".

De Tweede Kamer besloot gisteren de stemmingen te houden op 13 maart, ondanks een voorstel van Kamervoorzitter Dick Dolman dit uit te stellen. Vooral de kleine fracties wilden voor de stemmingen nog eens overleg met minister Brinkman (WVC) over zijn schriftelijke antwoorden op de moties. De grote partijen wezen dit af.

Resultaat top Assad-Gemayel onduidelijk

DAMASCUS/BEIROET/JERUZALEM – President Gemayel van Libanon is gisteren na een topontmoeting van twee dagen met het Syrische staatshoofd, Hafez Al-Assad, uit Damascus vertrokken zonder de verwachte aankondiging dat Libanon het troepenakkoord met Israël annuleert. In Parijs werd uit regeringsbronnen vernomen dat Frankrijk als laatste van de vier deelnemende landen zijn contingent van de multinationale troepenmacht binnenkort uit Beiroet zal terugtrekken, omdat het Franse plan voor een VN-vredesmacht door een Sovjet-veto niet kan worden gerealiseerd.

Hoewel het resultaat van de topontmoeting tussen Assad en Gemayel onduidelijk bleef, werd uit officiële bronnen vernomen dat de Libanese president in Damascus zijn bereidheid kenbaar heeft gemaakt dat hij het bilaterale akkoord van 17 mei 1983 met Israël wil opzeggen. Het was echter vooralsnog onzeker of Gemayels toezegging gepaard is gegaan met enige Syrische concessie die Gemayel zou kunnen gebruiken om steun van zijn Libanese tegenstanders te krijgen. De Libanese president wilde vooral de garantie dat de Syrische troepen zijn land zullen verlaten.

Vaticaan akkoord met ontslag Mgr. Bluyssen

DEN BOSCH – Paus Johannes Paulus II heeft mgr. J. Bluyssen per 1 maart 1984 eervol ontslag verleend als bisschop van 's-Hertogenbosch.

Bluyssen zal om gezondheidsredenen geen waarnemer zijn tot zijn opvolger is benoemd. Dit ondanks zijn bereidverklaring daartoe bij zijn ontslagaanvrage in december 1983.

De ontslagverlening is geregeld in overleg met Rome, via de pauselijke nuntius in Den Haag. Bluyssen zelf heeft 11 maart als datum voor ontslag voorgesteld.

Kamer wil VUT-recht voor ambtenaren na 40 dienstjaren

DEN HAAG – Ambtenaren die 40 jaar in dienst van de overheid hebben gewerkt, moeten onmiddellijk gebruik kunnen maken van de VUT, de regeling tot vervroegd uittreden. Een meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat ze dan niet zouden hoeven wachten tot ze de leeftijdsgrens voor de VUT hebben bereikt.

Tijdens een debat over de VUT-regeling bepleitte de CDA'er Paulis een wijziging die het automatische recht op vervroegd uittreden na 40 dienstjaren zou invoeren. De PvdA zal het voorstel van het CDA steunen. De VVD voelt er ook wel voor, maar zij wil van minister van binnenlandse zaken Rietkerk eerst weten of hij met zo'n wijziging uit de voeten kan in zijn overleg met de ambtenarenbonden.

ABP

De Tweede Kamer behandelde gisteren een voorstel van de minister om de VUT-regeling helemaal te concentreren bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Dat zou de doelmatigheid bij de uitvoering van de regelingen bevorderen en de werkingssfeer van de regeling vergroten.

Het ABP zou voor de uitvoering van de VUT jaarlijks de beschikking krijgen over een fonds van 120 miljoen gulden. Dat bedrag wordt bijeengebracht door het overheids- en onderwijspersoneel zelf, doordat zij prijscompensaties en salarisaanpassingen op grond van de loonontwikkeling in het bedrijfsleven niet hebben ontvangen.

Met name omdat de 'ingeleverde' prijscompensatie in geding is, willen de bonden zeggenschap over de bestemming van het geld. Daarbij is vooral de herbezetting aan de orde van de plaatsen die door de VUT'ers worden verlaten. De CDA-woordvoerder drong er gisteren ook nog eens op aan dat op de leeg komende plaatsen nieuwe (bij voorkeur jonge) mensen worden gezet. Minister Rietkerk zal de Kamer volgende week antwoord geven.

Offensief Iranezen schijnt vastgelopen

BAGDAD/TEHERAN – De strijd in het zuidelijke grensgebied van Irak en Iran schijnt een week na een nieuw Iraans offensief te zijn vastgelopen in een volgende fase van de slepende stellingenoorlog.

Uit beide hoofdsteden werd gisteren bericht over luchtaanvallen op vijandelijk gebied en het afslaan van aanvallen van vijandelijke grondtroepen waarbij grote aantallen soldaten zouden zijn gesneuveld.

Het Iraakse persbureau INA meldde dat de Iraakse luchtmacht in de Perzische Golf zeven „marinedoelen had vernietigd". Het zou gaan om schepen die in de richting van de Iraanse haven Bandar Chomeini voeren. Westerse verzekeringsmaatschappijen en rederijen konden geen bevestiging geven van de berichten.

Zware verliezen

INA meldde verder dat sinds het begin van het Iraanse offensief, ruim een week geleden, meer dan 30.000 Iraanse soldaten zijn gesneuveld en 80.000 anderen gewond. Iraanse helikopters en artillerie zouden hevige beschietingen hebben uitgevoerd op het door Iran bezette gebied in de Hour Al-Howaizah moerassen. Het Derde Legerkorps ten oosten van Basra, de tweede stad van Irak, had aanvallende Iraanse troepen, zware verliezen toegebracht, zo voegde het persbureau er aan toe.

Het Iraanse persbureau IRNA maakte bekend dat Iran in de nacht van woensdag op donderdag een nieuw „bliksemoffensief" had gelanceerd in de zuidelijke sector van het front. Daarbij zouden Iraakse stellingen zijn veroverd.

Om presidentschap VS

Weer twee kandidaten uit de race

WASHINGTON – Senator Ernest Hollings en oud-gouverneur Reubin Askew van Florida hebben zich teruggetrokken uit de strijd om de democratische kandidatuur voor de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten. Beiden belandden tijdens de voorverkiezingen in New Hampshire op kansloze plaatsen. Woensdag trok senator Alan Cranston uit Californië zich al terug, zeggend dat hij het verschil tussen „werkelijkheid en dromen" erkende. Er blijven nu nog vijf democratische kandidaten over.

Dioxine gevonden in W-Duitsland

HAMBURG – Op het terrein van een chemische fabriek in Hamburg is dioxine gevonden. De zeer giftige stof werd ontdekt in grondmonsters die bij boringen op het terrein van de chemische fabriek waren genomen. De concentratie van het gif in de aarde is vergelijkbaar met de concentratie die werd aangetroffen op de opslagplaats van industrieel afval in Hamburg-Georgswerder, zo meldt het milieubureau.

In de moedermelk van een vrouw die in nabijheid van de afvalopslagplaats Hamburg-Georgswerder woont, zijn onlangs sporen van dioxine aangetroffen. Dit was eveneens het geval bij een aantal vrouwen in Freiburg en Haltern, zo meldde deze week de Westduitse televisie.

PUNT UIT

Bus gestolen

● Vier inwoners van Raalte hebben in de nacht van woensdag op donderdag een bus van de VAD gestolen en zijn daarmee naar Zwolle gereden om er een horeca-gelegenheid te bezoeken. Toen de politie erin geslaagd was de bus klem te rijden, bleek dat deze bestuurd was door een 25-jarige man die een rijverbod had en bovendien boven zijn theewater was. Hij en de andere drie daders (25, 23 en 17 jaar oud) zijn vastgezet.

Varkenspest

● *In Twente is het aantal gevallen van varkenspest met vier uitgebreid. Het gaat om mesterijen, drie in Denekamp en een in Enschede. Teneinde verdere uitbreiding van de besmettelijke ziekte te voorkomen, zijn ongeveer 900 varkens afgemaakt.*

In een straal van twee kilometer rond de gedupeerde bedrijven geldt een vervoersverbod voor varkens.

Diefstal

● **De Haagse politie heeft zes personeelsleden van een stedelijke verfgroothandel aangehouden wegens verduistering in dienstbetrekking. Drie winkeliers en een autospuiter zijn wegens heling in hechtenis genomen. Gedurende 14 jaar is uit het magazijn van de groothandel verf gestolen. De daders hadden er een bijverdienste van ƒ 150 tot ƒ 400 per week aan. Totale schade voor de gedupeerde: circa ƒ 1,5 miljoen. Een anonieme brief bracht de zaak aan het rollen.**

Weinberger

● De Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, brengt op 29 maart een bezoek aan ons land. Belangrijkste gespreksontwerpen zijn ongetwijfeld de aanstaande kabinetsbeslissing over de plaatsing van kruisraketten en eventuele vermindering van kernwapentaken. Weinberger wordt vergezeld door de onderministers Perle en Delauer. De Amerikaanse minister zal tevens worden ontvangen door koningin Beatrix.

Vuurwerk

● *De deember-campagne „Vuurwerk en veiligheid" van de Stichting Consument en Veiligheid is onder de leerlingen en de leerkrachten van basis- en middelbare scholen goed ontvangen. Centraal stond het affiche met de tekst „Wat dan nog als je twee vingers kwijtraakt door een kanonslag; je kon toch al niet tot tien tellen". Vooral de wat oudere jeugd tussen 13 en 18 jaar heeft zich door deze affiche laten beïnvloeden, zo blijkt uit een onlangs afgesloten onderzoek van de stichting naar het effect van de campagne.*

Failliet

● **De rechtbank in Den Bosch heeft het Eindhovens Nieuwsblad BV in staat van faillissement verklaard. Tot curator is benoemd mr C. Claassen. Een en ander is gisteren meegedeeld door H. Schalkwijk, destijds directeur van de BV. De vennootschap startte vorig jaar met een gratis huis-aan-huis-krant in Eindhoven en omgeving. De advertentie-opbrengst, de enige bron van inkomsten, viel dermate tegen dat Schalkwijk al na drie weken moest besluiten te stoppen. Hoe groot de schuld van de vennootschap op dat moment was, heeft hij nooit willen zeggen.**

VOOR 50 POND NAAR NEW YORK

LONDEN – De Britse luchtvaartmaatschappij British Caledonian heeft aangekondigd per 1 april 1985 tussen Londen en New York te willen vliegen voor een laagste tarief van 50 pond (225 gulden) enkele reis. Dat is aanzienlijk lager dan het huidige goedkoopste tarief (110 pond) dat de Amerikaanse maatschappij People Express berekent voor een vlucht tussen Gatwick en het Amerikaanse vliegveld Newark. Het officiele tarief bij de grote luchtvaartmaatschappijen is nu nog 199 pond enkele reis.

Er is echter een voorwaarde verbonden aan het uiterst lage tarief waarvoor British Caledonian wil vliegen. De maatschappij doet dat alleen als de nieuwe maatschappij Virgin Atlantic Airways die zich op de transatlantische route wil bewegen, geen toestemming om te vliegen krijgt.

Biritsh Caledonian wil één vlucht per dag van Gatwick naar Kennedy Airport maken. Het duurste tarief zal het normale economy-tarief zijn, met daaronder nog drie goedkopere tarieven. Hoeveel stoelen per vlucht goedkoop of supergoedkoop zijn, hangt af van het passagiersaanbod.

Accountant is geen politieman

AMSTERDAM – Er mag van accountants niet worden geëist dat zij uit eigen beweging grote belasting- of premiefraudes, als zij die in hun werk ontdekken, bij de justitie aangeven. Hun geheimhoudingsplicht staat hun dat niet toe. Dat zegt de voorzitter van het Nederlands Instituut van Registeraccountants (Nivra), drs. A. J. Bosman, bij de presentatie van het beleidsprogramma van het Nivra voor 1984.

De kwestie van de geheimhouding is onlangs weer actueel geworden door een arrest van de Hoge Raad, die de accountants niet in alle gevallen een verschoningsrecht toekent. De Hoge Raad oordeelde dat „het aanzienlijke belang van een goede strafrechtspleging in gevallen waarin de daarvoor noodzakelijke waarheidsvinding mede afhankelijk is van het getuigenis van de registeraccountants, zwaarder moet wegen dan de belangen waarvoor de geheimhoudingsplicht (op grond van de gedragsregels voor accountants) geldt".

Volgens de Nivra-voorzitter zal een accountant zich als behoorlijk staatsburger te houden hebben aan uitspraken van het hoogste rechtscollege in ons land. „Indien justitiële autoriteiten hebben laten weten dat een strafzaak tegen een van zijn cliënten is geopend en zijn medewerking voor de waarheidsbevinding van belang kan zijn, dan zal hij die medewerking moeten verlenen.

In alle andere gevallen dient de accountant zich op zijn geheimhoudingsplicht te beroepen".

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 1 maart om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 37.240-*f* 37.740, vorige *f* 37.370-*f* 37.870; bewerkt verkoop *f* 39.650, vorige *f* 39.770.
ZILVER: onbewerkt *f* 875-*f* 945, vorige *f* 880-*f* 950; bewerkt verkoop *f* 1000, vorige *f* 1000.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,88	3,00
Engelse pond	4,22	4,52
Belgische frank (100)	5,17	5,47
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	17,20	19,20
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,29	2,41
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse franc (100)	133,75	138,25
Zweedse kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. schilling (100)	15,87	16,37
Spaanse peseta (100)	1,84	2,09
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	1,70	2,70
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,93825-94075
Pond Sterling	4,3655-3705
Duitse mark	112,935-985
Franse franc	36,61-36,66
Belgische frank	5,5135-5185
Zwitserse franc	125,95-126,05
Japanse yen	18,105-18,155
Italiaanse lire	37,78-37,83
Zweedse kroon	30,765-30,815
Deense kroon	39,12-39,17
Noorse kroon	2,35275-35525
Canadese dollar	16,0170-0270
Oostenr. schilling	3,4690-4790
Ierse pond	1,9610-9710
Spaanse peseta	2,7725-7825
Austr. dollar	1,6200-6450
Antill. fls.	1,6300-6650
Surin. fls.	83,70-83,95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	160,30	160,4
Algemeen-lokaal	153,00	152,3
Internationals	168,30	169,1
Industrie	131,90	131,6
Scheep- en luchtvaart	163,30	162,5
Banken	264,40	261,3
Verzekering	379,50	375,3
Handel	151,50	151,6
CBS-oblig. index	101,20	101,3
Rendem. staatslening	8,19	8,17
waarvan 3-5 jaar	8,15	8,11
5-8 jaar	8,17	8,20
8 jaar en langer	8,49	8,47
nieuwste drie	8,51	8,49
rend. BNG-leningen	8,25	8,25
rend. bankleningen	8,27	8,22
rend. spaarbrieven	8,71	8,69

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 103,70-104,00 (103,50)
Kon. Olie 153,50-156,50 gl (153,50)
Philips 46,00-46,50 (46,10)
Unilever 245,00-246,00 (246,00)
KLM 175,50-177,50 (175,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1152.85	509.16	127.70	454.04
Hoogst	1166.46	517.70	126.73	460.36
Laagst	1146.25	506.17	128.95	451.31
Slot	1159.44	515.02	128.95	457.60
Winst/verlies	+4.81	+3.91	+1.16	+2.63

Door ABP en Nationale Nederlanden

Tweede operatie ter redding van de WUH

HEERLEN – De reddingsoperatie rond de Westland-Utrecht Hypotheekbank, waarin het ABP in Heerlen en met name haar geschorste directeur Beleggingen mr. E. Masson een grote rol heeft gespeeld, is afgerond. Met een nieuwe steunoperatie, waarin naast het ABP ook verzekeringsconcern Nationale Nederlanden en De Nederlandsche Bank bij betrokken zijn, is het voortbestaan van de WUH verzekerd. Belangrijk onderzoek van de operatie is dat de WUH al haar onroerend goed heeft afgestoten.

In de loop van vorig jaar is voor *f* 250 tot *f* 300 miljoen aan onroerend goed, dat in eigen bezit was, verkocht. Het restant is voor de boekwaarde van *f* 550 tot *f* 600 miljoen verkocht aan Nationale-Nederlanden. Ook de partner Financieringen (financieringen van onroerend-goedprojecten in samenwerking met derden) van *f* 160 miljoen is overgedaan aan Nationale-Nederlanden.

Bovendien is voor *f* 700 miljoen aan hypothecaire leningen op onderpand van thans onvoldoende renderend onroerend goed tegen nominale waarde verkocht aan een vennootschap, waarvan het bestuur in handen is van Nationale en ABP.

Door de herstructurering zal de Westland-Utrecht in 1984 voor het eerst na drie verliesgevende jaren weer winst maken. Gisteren werd bekend gemaakt dat WUH over 1983 een nettoverlies leed van *f* 49,6 miljoen tegen een verlies van *f* 144,7 miljoen over 1982.

De WUH kwam in 1981 in de problemen als gevolg van het instorten van de onroerend-goedmarkt. Vooral het eigen onroerend-goedbezit van de hypotheekbank bleek een enorme verliespost. Medio 1981 werd door de vier grote banken aangevuld met Nationale-Nederlanden en onder leiding van DNB een vangnet ingesteld dat moest zorgen voor een ordelijke handel in pandbrieven WUH. De koersen van pandbrieven – waardepapieren waarmee hypotheekbanken geld opnemen van beleggers – raakten op de beurs in vrije val door ongerustheid over het hypotheekbankwezen. WUH stond niet alleen. De Tilburgsche Hypotheekbank ging failliet en FGH moest eveneens overeind gehouden worden.

De volgende stap rond de WUH was de transactie eind 1981 met ABP waarmee het ABP voor *f* 3 miljard aan hypotheken van Westland-Utrecht overnam.

Het bleek niet genoeg. In juli 1982 kwam een nieuwe steunoperatie tot stand, waarbij Nationale-Nederlanden en ABP *f* 300 miljoen in de hypotheekbank stopten. In ruil hiervoor verkreeg Nationale de meerderheid in WUH in de vorm van cumulatief preferente aandelen.

Reuzen-windmolen op Maasvlakte draait dit jaar

DEN HAAG – Als alles naar wens verloopt draait nog dit jaar een reusachtige windmolen op de Maasvlakte bij Rotterdam. Het Rotterdamse energiebedrijf zet daar een 60 meter hoge mast neer, waaraan zes turbines worden gemonteerd. Jaarlijks leveren die 900.000 kilowatt elektriciteit op. Dat is het verbruik van ongeveer 450 gezinnen.

Deze „sixmaster" wordt de grootste windmolen van ons land. Tot dusver staat de grootste (300 kilowatt vermogen) op het terrein van het Energieonderzoek Centrum Nederland in Petten. Aansluitingskosten inbegrepen moet het Rotterdamse GEB voor de molen *f* 1,6 miljoen investeren.

● *Zestig meter hoog, de afmetingen van een heel behoorlijke kantoorflat, wordt de grootste windmolen van Nederland, die dit jaar op de Maasvlakte wordt gebouwd*

Geen ongewenste telefoontjes meer

TOKIO – Een Japans bedrijf heeft een apparaat ontwikkeld waarmee ongewenste telefoontjes voortaan buiten de deur gehouden kunnen worden. Het gaat om een antwoordapparaat dat bij de eerste schel in actie komt, de naam noteert van degene die opbelt en via een luidspreker het gesprek weergeeft. Wanneer de ontvanger het telefoontje niet wil accepteren antwoordt het apparaat dat de abonnee niet aanwezig is en verbreekt het de verbinding.

Het antwoordapparaat komt in april op de Japanse markt en zal 60.000 yen kosten (ongeveer 750 gulden). Volgens een woordvoerder van het bedrijf worden er in Tokio dagelijks 300.000 ‚hinderlijke telefoontjes' gepleegd.

Toch EG-beraad over wegtransport

PARIJS/DEN HAAG – Minister Smit-Kroes heeft gisteren verheugd gereageerd op het bericht uit Parijs dat haar Franse collega Fiterman alsnog instemt met het uitschrijven van een extra vergadering van de transportministers van de landen van de Europese Gemeenschap. Fiterman is op het ogenblik voorzitter van de Vervoersraad. De tien ministers zullen op donderdag 22 maart in Brussel bijeenkomen.

Vorige week nog gaf minister Fiterman te kennen niets te voelen voor een extra vergadering van de Vervoersraad waarom Smit-Kroes had gevraagd naar aanleiding van de verkeerschaos in Frankrijk, Oostenrijk en Italië. De Franse minister verklaarde toen dat de blokkades van wegen en grensovergangen een Franse aangelegenheid waren, waarmee Smit-Kroes niets te maken had. Dat 'Parijs' nu toch instemt, wordt op Verkeer en Waterstaat in Den Haag als een succesje ervaren.

Miljardenorder voor DC Super 80

NEW YORK – American Airlines, een van de grootste luchtvaartmaatschappijen in de VS, heeft een enorme order geplaatst bij de Amerikaanse vliegtuigfabriek McDonnell Douglas. Zij heeft 67 vliegtuigen van het type DC-9 Super 80 besteld en optie genomen op nog eens honderd. Alleen met de bestelling is al 3,7 miljard dollar gemoeid.

American is van plan de tweemotorige vliegtuigen voor korte en middelgrote afstanden vooral te gaan gebruiken voor het goedkoper maken van het vliegen in de VS. De nieuwe vliegtuigen worden uitgerust met motoren van de Amerikaanse fabriek Pratt and Whitney.

Teewen Tegelen heeft nu de verkoop

Porisosteen nu ook voor decoratief metselwerk

BRUNSSUM – Steenfabriek Poriso in Brunssum, thans onderdeel van DSM-dochter Teewen bv te Tegelen, gaat in maart een nieuw assortiment Porisostenen op de Nederlandse bouwmarkt introduceren. Poriso maakt die stenen uit mijnsteen onder toevoeging van andere materialen. De stenen onderscheiden zich van andere door hun lichte gewicht en keramische eigenschappen.

Bij een gehouden marktonderzoek is gebleken dat bezwaren van de oude Porisostenen waren het uniforme, grote formaat en het gebrek aan kleurkeuze. Porisosteen was alleen in grijs te krijgen. Ook werd Porisosteen - ten onrechte - beschouwd als niet bruikbaar bij dragende constructies.

In het nieuwe leveringsprogramma van Poriso zijn nu ook stenen voor decoratief metselwerk opgenomen in verschillende zichtformaten en kleuren. Voor vuilmetselwerk, waar snelheid van werken belangrijk is, is gekozen voor een groot formaat stenen, maar toch nog hanteerbaar.

BEURS-OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM – Er is donderdag weinig te beleven geweest op de Amsterdamse effectenbeurs. Er was weinig handel en de aandelenkoersen bleven hangen rond het peil van woensdagmiddag. De kleine winsten die toen aan het einde van de beursdag werden geboekt verdwenen veelal, maar volgens handelaren waren die vooral ontstaan doordat de beroepshandel aan het kopen was gegaan om de boel wat op te peppen.

Bij de internationale waarden wisten Unilever, Philips en Koninklijke Olie kleine winsten te boeken. Unilever werd f 2,50 duurder op f 247,50, Koninklijke Olie werd f 1,40 meer waard op f 154 en Philips wist ook nog twee luttele dubbeltjes omhoog te klauteren naar f 46,50. KLM maakte op deze kalme beurs de grootste schuiver met een verlies van f 4,30 op f 176,20. Akzo en Hoogovens vertoonden rond het middaguur weinig beweging. Akzo was toen een dubbeltje goedkoper op f 103,90 en Hoogovens stond onveranderd op f 49. De banken waren alle in reactie. In aandelen WUH mocht niet worden gehandeld in verband met een bericht over reorganisatie.

De verzekeraars waren alle iets minder waard, in tegenstelling tot de uitgevers, bij wie VNU f 1 won op f 152 en Elsevier de winst van f 5 van woensdagnamiddag wist vast te houden. Ook in de bouw- en scheepvaartfondsen veranderde weinig, al kwamen hier veelal kleine winsten voor. De overige actieve fondsen moesten op Océ-Van der Grinten na (dit fonds bleef op f 243) allemaal iets achteruit. De obligatiekoersen waren onveranderd tot iets hoger.

Lokaal

De lokale markt lag er donderdag vredig en tamelijk onbeweeglijk bij. De koerschommelingen waren zeer gering. Slechts bij een beperkt aantal fondsen vielen wijzigingen te bespeuren die boven de gulden uitkwamen. Tot die weinige behoorde Emba die f 2 achteruit wandelde naar f 209, en Holdoh die er f 3 bij inschoot op f 235.

Tot de fondsen die zachtjes vooruit kabbelden behoorde Norit die f 2,50 won op f 112. Kluwer klom f 2 naar f 138,50 en CSM boekte een winst van f 4 op f 135. Koninklijke Papier gaarde er f 1 bij op f 93,50 en Naarden deed er f 1,50 bovenop op f 43,50. VMF Stork ging eenzelfde bedrag vooruit naar f 99,50. Ook Wessanen hield het bij een winst van f 1,50 op f 137. Gero had met een winst van f 3 op f 68 een goede dag. Furness kwam op f 39 een gulden hoger uit.

De parallelmarkt was een toonbeeld van rust. Van Melle werd hier verhandeld voor *f* 150 wat een winst van *f* 5 betekende gezien de halvering van de nominale waarde van de stukken tot *f* 10.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	129,50	128,00
Idem Div. 84	121,00	121,00
Ahold	213,50	214,00
Akzo	104,20	103,30
ABN	396,00	393,00
Amev	158,20	155,50
Amro-bank	73,50	72,50
Bos Kalis Westm.	48,00	49,00
Dordtsche Pr.	139,00	139,80
Dordt. Petr. pref.	137,00	138,00
Elsevier-NDU	522,00	525,00
FGH	59,00	59,00
Gist Brocades	147,00	144,20
Idem Div. 84	141,00	139,00
Heineken	137,60	137,00
Heineken Hld.	127,50	126,50
Holl. Betongroep	114,50	115,00
Hoogovens	48,50	48,50
KLM	179,50	175,00
Kon. Olie	152,50	153,60
Nat. Ned.	222,00	218,00
NedLloyd groep	114,20	114,50
NMB	160,50	159,00
Océ-Gr.	243,00	242,00
Idem Div. 84	240,00	239,00
Van Ommeren	29,10	29,30
Pakhoed Hold.	66,50	67,00
Pakhoed cert.	57,20	56,90
Philips	45,40	46,00
Idem Div. 84	44,40	45,20
Robeco	326,00	325,30
Rodamco	132,30	132,30
Rolinco	310,50	309,70
Rorento	202,20	201,50
Unilever	244,00	246,00
Ver. Bezit VNU	150,00	149,00
Volker Stevin	36,00	36,00
Westland U.H.	122,00	—

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	130,50	130,60
12.50 id 81-91	117,20	117,40
12.25 id 81-88	110,70	110,70
12.00 id 81-91	114,20	114,30
12.00 id 81-88	109,20	109,00
11.75 id 81-91	110,50	110,50
11.50 id 80	110,30	110,30
11.50 id 81-91	112,20	112,40
11.50 id 81-92	113,50	113,70
11.50 id 82-92	113,60	113,80
11.25 id 82-92	112,80	113,00
11.25 id 81-86	117,80	117,80
11.00 id 81-88	107,30	107,30
11.00 id 82	112,00	112,30
10.75 id 80	110,70	110,90
10.75 id 81	108,90	109,10
10.50 id 74	104,30	104,00
10.50 id 80	114,80	115,00
10.50 id 82-89	109,50	109,70
10.50 id 82-92	107,20	107,20
10.25 id 80-90	112,60	112,60
10.25 id 80-87	104,40	104,60
10.25 id 82-92	113,10	113,10
10.00 id 80	105,80	105,80
10.00 id 82-89	107,50	107,70
10.00 id 82-92-2	105,20	105,40
10.00 id 82-92	108,50	108,50
9.75 id 74	105,20	105,20
9.50 id 76-86	103,40	103,40
9.50 id 76-91	102,70	102,70
9.50 id 80-95	104,70	105,20
9.50 id 83-90	106,20	106,50
9.25 id 79-89	102,90	103,30
9.00 id 75	101,60	101,70
9.00 id 79-94	102,70	102,80
9.00 id 83-93	103,30	103,40
8.75 id 75-1	101,50	101,50
8.75 id 75-2	101,50	101,50
8.75 id 76-96	101,50	101,60
8.75 id 79-94	101,40	101,40
8.75 id 79-89	101,90	101,90
8.50 id 75-90	100,80	100,80
8.50 id 75-91	100,90	100,90
8.50 id 78-93	100,40	100,60
8.50 id 78-89	100,80	100,80
8.50 id 79-89	101,10	101,10
8.50 id 83-94	100,90	100,90
8.50 id 84-94	101,30	101,40
8.25 id 76-96	100,80	100,90
8.25 id 77-92	99,80	100,10
8.25 id 77-93	100,00	100,10
8.25 id 79-89	100,00	100,10
8.25 id 83-93	100,80	101,00
8.00 id 69	100,20	100,30
8.00 id 70-95	99,60	99,60
8.00 id 71-96	99,10	99,10
8.00 id 70-1	101,40	101,40
8.00 id 70-2	101,30	101,30
8.00 id 70-3	101,70	101,70
8.00 id 76-91	99,10	99,70
8.00 id 77-97	99,60	99,70
8.00 id 77-87	98,70	98,70
8.00 id 78-88	100,90	100,90
8.00 id 83-93	100,70	100,60
7.75 id 71-96	99,80	99,80
7.75 id 73-98	97,30	97,30
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	97,00	97,00
7,75 id 82-98	99,10	99,10
7.50 id 69-94	97,70	97,80
7.50 id 71-96	97,00	97,00
7.50 id 72-97	96,60	97,00
7.50 id 78-93	96,50	96,50
7.50 id 78-88-1	97,40	97,60
7.50 id 78-88-2	99,30	99,30
7.50 id 83-87-90	99,10	99,10
7.50 id 83-90-2	97,50	97,70
7.20 id 72-97	97,70	97,70
7.00 id 66-91	95,00	95,00
7.00 id 66-92	96,20	96,40
7.00 id 69-94	96,10	96,10
6.75 id 78-98	95,30	95,50
6.50 id 68-93-1	92,50	92,60
6.50 id 68-93-2	94,90	95,00
6.50 id 68-94	95,30	95,30
6.25 id 66-91	94,50	94,60
6.25 id 67-92	95,20	95,30
6.00 id 67-92	94,10	94,10
5.75 id 65-90-1	94,20	94,20
5.75 id 65-90-2	95,20	95,20
5.25 id 64-89-1	94,50	94,50
5.25 id 64-89-2	96,00	96,20
5.00 id 64-94	95,50	95,50
4.50 id 59-89	92,50	92,60
4.50 id 60-85	96,40	96,40
4.50 id 60-90	99,10	99,10
4.50 id 63-93	94,70	94,70
4.25 id 59-84	93,40	93,40
4.25 id 60-85	99,40	99,40
4.25 id 61-91	93,20	93,20
4.25 id 63-93-1	93,70	94,10
4.25 id 63-93-2	93,60	93,60
4.00 id 61-86	96,00	96,00
4.00 id 62-92	95,80	95,80
3.75 id 53-93	91,50	91,50
3.50 id 47	96,50	96,50
3.50 id 56-86	97,70	97,70
3.25 id 48	97,70	97,70
3.25 id 50-90	94,00	94,00
3.25 id 51-91	95,00	95,00
3.25 id 55-95	96,60	96,60
3.25 id 55-85	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	122,50	122,40
11.00 id 74-84	104,50	104,50
11.00 id 81-06	115,00	115,00
9.50 id 74-99	109,50	109,50
9.50 id 75-85	102,50	102,50
9.50 id 76-01	100,80	100,80
9.00 id 73-98	103,00	103,00
8.75 id 73-98	101,50	101,60
8.75 id 75-00	101,60	101,60
8.75 id 77-02	101,20	101,20
8.75 id 78-03	101,70	101,60
8.50 id 76-01	101,30	101,30
8.50 id 77-02	101,30	101,30
8.50 id 78-03	101,10	101,10
8.25 id 78-03	99,80	99,80
8.25 id 76-01	101,10	101,10
8.25 id 79-04	98,70	98,70
8.00 id 75-00	99,60	99,60
8.00 id 76-01	100,10	100,10
8.00 id 77-02	99,70	99,70
8.00 id 78-03	97,90	97,90
7.60 id 73-98	95,90	96,10
7.50 id 77-02	96,90	96,90
7.25 id 77-02	97,00	97,00
7.00 id 68-93	96,80	96,80
7.00 id 69-94	96,50	96,50
7.00 66-91-1	96,40	96,80
7.00 id 72-97	96,60	96,60
6.75 id 68-93	94,90	94,90
6.75 id 69-94	96,50	96,50
6.50 id 67-92	95,60	95,60
6.25 id 67-92	94,40	94,60
6.00 id 65-90-1	94,90	95,00
6.00 id 65-90-2	94,20	94,70
5.75 id 65-90	94,00	94,60
5.50 id 68-94	94,40	94,60
5.25 id 65-90	94,70	94,70
5.25 id 64-89	93,60	93,60
5.00 id 58-88	95,30	95,30
5.00 id 60-85	95,60	95,60
4.75 id 59-89	95,40	95,40
4.50 id 58-93	94,50	94,50
4.50 id 59-84	95,10	95,10
4.50 id 64-89-1	96,00	96,00
4.50 id 64-89-2	96,00	96,00
4.50 id 62-93	91,50	91,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	104,00	104,00
6.75 Amro 73	103,20	103,20
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	98,20	98,40
11.00 Bredero	109,50	110,00
6.25 Buhrm. T	104,00	104,00
7.25 Buhrm. T	103,40	102,50
7.00 Credit L.B.N.	97,50	97,50
4.00 Elsevier	95,90	95,90
8.75 Elsev.-NDU	146,00	146,00
7.25 Furn. 73	97,50	99,00
5.75 Gist-Br.	98,00	98,00
5.25 Hoogovens	92,50	92,50b
7.25 Kappa 73	99,00a	93,00a
8.75 KNSM	102,00	102,00b
8.75 KBB	89,50	89,70
7.25 M'intosh	252,00	252,00
9.00 Meneba	100,80	100,80
7.25 Nederh.(a.g.)	26,40	26,50b
7.75 Nutricia	153,00	164,00
8.00 Nijverd.	146,00	147,00
6.50 Océ-Gr.	135,00	135,00
10.00 Pont	99,50	99,50
7.50 Proost B.	93,50	93,50
6.50 Rollinco	98,00	98,00
6.50 id. 1000	81,00	81,00
8.00 Rodamco	89,80	90,00
8.75 Schuitema	176,00	—
14.00 SHV-Hld.81	130,80	131,00
8.75 Stev. Gr.	99,50	100,50
5.00 Tyco Int.F	—	—
3.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	97,00a	97,50
10.50 Volk. Stev.	93,90	94,00
7.00 W'have	147,00	147,00
7.50 W'sanen	103,70	103,70
8.75 W.V.Hyp.	102,50	—

Binnenlandse aandelen

ACF	181,00	180,00e
AMFAS	177,00	176,50
Asd. Rubber	7,70	7,90
Asd. Rijtuig	308,00	308,00
Aut. Brouw	—	—
Ant. Verf.	237,00	237,50
Ass. St. R'dam	108,40	108,90
Aut. Ind. Rt.	1300,00	1230,00
Ballast-N.	15,10	15,10
Bam	69,00	69,10
Batenburg	362,00	362,00
Beek van	115,00	114,00
Beers	145,00	145,00
Begemann	110,00	116,00
Belindo	360,50	370,00
Berkel P	41,50	41,00a
Blydenst. C	323,00	320,00
Boer Druk	116,00	115,80
Bols	135,00	130,00
Borsumij W.	116,00	116,00
Braat Bouw	200,00	200,00
Breevast	218,00	215,00
Breevast (cert.)	216,00	212,50
Bredero	218,00	217,00
Bredero (cert.)	215,00	215,00
Buhrm. Tett.	66,20	66,50
Cal. hold NV	37,30	37,50
Calvé-D. cert.	335,00	340,00
id. 6 pct. cert.	1930,00	1930,00
Centr. Suik.	130,80	133,00
id. cert.	131,00	133,00
Ceteco	191,00	190,50
id. cert.	190,50	189,50
Chamotte	21,90	21,70
Cindu-Key	29,00	29,00
Claimindo	360,00	370,00
Credit LBN	56,00	55,50
Deli mij.	86,20	88,00
Desseaux	72,00	71,60
Dorp en co.	100,20	98,00
Douwe Egb.	—	—
Econosto	61,50e	61,50
Emba	211,00	210,00
Eriks	112,10	114,00
Fokker	55,00	55,00
Furness	38,00	38,80
Gamma H.	95,10	95,00e
id. 5 pct.	22,90	23,00
Gel. Delft c.	155,00	155,00
Gerofabr.	65,00	68,00
Giessen	125,00	125,00
Goudsmit	80,00	80,00
Grasso	375,00	378,00
Hagemeijer	48,00	47,50
Hoek's Mach.	79,60	79,00
NV Holdoh.	238,00	235,00
Holec	65,50	66,00
HALL Trust	237,00	239,50
Holl. Sea Searc.	3,70e	3,80e
Holl. Kloos	115,00	114,00
Hunt. Douglas	24,20	24,50
IHC-Inter	42,50	43,00
Ind. Maatsch.	170,00	170,00
IBB Kondor	310,00	314,00
Internat. M.	35,80	35,50
Kempen B.	118,50b	118,40
Klene S.	380,00	382,00
Kluwer	136,50	137,50
KBB	42,00	41,10
id. cert.	37,00	36,00
id. 6 cum.	14,00	—
KNP	92,50	93,20
Krasnap.	106,00	106,00
Landre Gl.	163,50	163,00e
Leids. Wol.	111,50	111,20
Macintosh	230,00e	230,50
Maxw. Petr.	363,00	368,00
Meneba	63,20	63,20
MHV A'dam	14,10	14,00
Moeara En.	605,50	612,00
id. 1-10	7700,00	7900,00
id. 1-4	1665,00	1680,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	740,00	740,00
Naarden	42,00e	43,50
Naeff	—	—
Nagron	28,20e	29,00e
NBM-Bouw	9,00e	9,00
Nedap	1110,00	1050,00
Ned. Crediet	39,30	39,20
Ned. SHB	220,00	217,00a
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	855,00	830,00
Norit	112,00	113,00
Nutricia GB	108,50	108,50
Nijverdal	188,00	190,00
Orenstein	255,00	254,50
Otra	90,00	88,50
Palembang	—	—
Palthe	74,00	72,50
Pont Hout	80,00	79,50
Porcel Fles	112,00	112,00
Proost en Br.	144,00	148,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	22,50
Reesink	286,00	286,00
Riva	1060,00	1050,00
id. cert.	1025,00	1015,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	445,00	430,00
Rijn-Schelde	4,01	4,11
Sanders	156,00	144,00d
Sarakreek	115,00	115,00
Schuitema	232,00	238,00
Schuppen	270,00	272,00
Schuttersv.	50,00e	47,00
Smit Intern.	39,00	36,70d
Telegraaf	228,00	226,50
Textiel Tw.	136,00	138,00
Tw. Kabel h.	278,00	279,50
Twynstra en G.	35,00	35,00
Ubbink	160,00	164,00
Ver. Glasf.	368,00	370,00
VMF-Stork	98,00	99,50
Verto cert.	43,00	43,00
VRG Gem. Bez.	67,50	67,00
Wegener cert.	57,50	57,50
Wessanen	135,50	137,00
Westhaven Asd.	282,00	278,50
Wolters Samson	177,00	172,70
Wyers	59,00e	62,00e
Wijk en Her	88,50	88,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	217,50	217,60
Alg. Fondsenb.	152,00	152,00
Alrenta	130,80	130,60
America Fnd.	215,00	215,00
Binn. Belf. VG	144,00	143,00
B.O.G.	153,00	150,00
Chemical F	33,70	32,10
Col. Growth Sh.	26,20	26,30
Concentra	22,20	21,60
Goldmines	1555,00	1520,00
Holland F	40,10	40,10
Interbonds	595,00	595,00
Japan Fund	38,60	39,30
Leveraged	146,00	145,00
New York Ind.	1155,00	1155,00
Obam	121,40	120,80
Old Court Dlr.	98,00	99,00
Sci Tech.	10,00	9,95
Sumabel	—	—
Technology	38,20	38,30
Tokyo PH	125,50	125,00
Unifonds	19,60	19,40
Vance, Sand	15,50	16,00
Viking	48,80	48,50
Wereldhave	154,80	154,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29,60	29,00
Am. Motors	6,00	6,00
Am Tel. & Tel.	16,90	17,30
Ameritech	66,40	67,75
Asarco	33,10	33,20
Atl. Richf.	45,75	45,40
Bell Atlantic	69,60	70,75
Bell South	93,20	93,40
Beth. Steel	25,50	25,30
Boeing Comp.	43,40	42,80
Burroughs	45,70	46,00
Citicorp.	35,30	36,40
Colgate	22,60	23,00
Cons. Foods	26,00	—
Control Data	36,75	36,70
Dow Chemical	28,50	28,10
Du Pont	46,65	47,50
Eastman Kodak	68,10	67,50
Exxon Corp.	38,80	38,20
Fluor Corp.	19,65	19,80
Ford Motor	37,60	37,25
General Electr.	52,40	51,70d
General Motors	68,70	69,10
Getty Oil	—	—
Gillette	44,50	44,60
Gulf Oil	70,00	71,00
Honeywell Inc.	51,60	52,00
IBM	109,60	109,70
Intern. Flavor	25,90	26,00
Intern. Paper	54,20	49,40
I.T.T.-Corp.	40,30	40,70
Litton Ind.	56,50	57,00
Lockh. Aircraft	36,00	35,50
LTV Corp.	16,70	16,10
Mobil Oil	31,00	31,20
North Am. Phil.	64,90	65,60
Nynex	61,00	61,40
Occ. Petr. Corp.	28,20	28,50
Pacific Telesis	55,00	55,50
Pepsico	35,45	36,75
Philip Morris	68,55	67,80
Philips Petrol.	43,20	43,50
Polaroid Corp.	28,50	28,70
Quaker Oats	55,50	—
RCA	32,40	31,50
Rep. Steel	23,30	23,10
Schlumberger	47,90	47,70
Sears Roebuck	34,30	34,20
Shell Oil	56,60	57,35
Southw. bell Corp	59,25	60,20
Sperry Corp.	40,45	41,00
Stand. Oil of Cal.	37,10	36,60
Tandy	32,75	31,60
Texaco	43,40	45,60
Texas Instruments	126,50	129,50
Union Carbids	54,20	54,30
Union Pacific	46,50	46,00k
U.S. Steel	27,70	27,20
U.S. West	58,25	58,60
Warner Lambert	31,50	32,30
Westingh. El.	46,70	45,20
Woolworth	30,40	30,50
Xerox Corp.	41,50	41,00

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	145,00	144,00
AMAX Inc.	76,50	77,00
Amer.Home Pr.	155,00	154,00
Amer.Motors	19,00	19,00
ATT (Nedam)	158,50	159,00
ASARCO Inc.	95,00	93,00
Atl. Richfield	133,50	132,00
Boeing Comp.	125,50	125,50
Burroughs	131,00	132,50
Can.Pac.Ent.	104,40	106,00
Chrysler	81,50	78,00
Citicorp	103,00	105,50d
Colgate-Palm.	67,10	67,80
Control Data	107,00	107,00
Dart & Kraft	200,00	200,60
Dow Chemical	85,00	82,00
Eastman Kod.	200,00	200,00
Exxon Corp.	115,00	113,20
Fluor Corp.	58,50	58,50
Ford Motor	111,50	110,00
Gen.Electric	155,00	152,00
Gen.Foods	142,00	141,50
Gen.Motors	202,50	204,00
Getty Oil	—	—
Gillette	131,00	131,00
Goodyear	78,00	77,00
Hitachi	870,00	870,00
Inco	39,10	39,20
IBM	325,00	323,00
Int.Flavors	75,00	74,00
ITT	120,50	118,80
Kroger	92,00	93,50
Litton Ind.	—	—
Lockheed Corp.	107,00	107,20
Merck & Co	273,00	272,00
Minn. Mining	222,00	224,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	124,00	120,00
North Am.Phil.	191,00	190,00
Pepsico	103,00	105,50
Philip Morris	201,00	199,00
Phillips Petr.	127,80	127,00
Polaroid Corp.	76,10	77,10
Procter & Gam.	141,00b	143,60
Quaker Oats	162,00	167,00
RCA Corp.	93,00	90,40
Schlumberger	139,00	138,50
Sears Roebuck	103,50	103,50
Shell Canada	56,70	57,00
Shell Oil	165,80	167,60
Sperry Corp.	121,00	120,00
Stand. Oil. Calif.	111,50	112,00b
Tandy Corp.	96,00	91,50
Texas Instr.	371,00	375,00
Union Pac.	136,00	136,00
US Steel	80,10	78,50
Warner-Lam.	95,10	96,00
Westingh. El.	137,00	133,10
Woolworth	89,50	89,00
Xerox Corp.	118,00	117,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

TROS blijft meest bekeken, VARA naar tweede plaats


● DE VRIJBUITERS en DE VROUWLUUJ van de MAASVALLEI

HILVERSUM – De TROS is in het laatste kwartaal van 1983 weer de meest bekeken omroep geworden. Veronica, dat in het tweede kwartaal de meeste kijkers trok, daalde naar de derde plaats en de VARA steeg uit de middenmoot naar een verrassende tweede plaats. Dit blijkt uit de kijkcijfers van de afdeling kijk- en luisteronderzoek van de NOS.

Ruim 3,2 miljoen mensen zaten gemiddeld voor de TV als de TROS uitzending had. Naar de VARA keken gemiddeld bijna 2,9 miljoen kijkers: bijna een verdubbeling vergeleken met het vorige kwartaal, waarbij het feit dat de EO op het andere net zit op de vaste avond van de VARA natuurlijk ook een rol speelt. Veronica haalde bijna 2,8 miljoen kijkers, bijna 700.000 minder dan in de zomer. De AVRO wist zich omhoog te werken uit de middenmoot: 2,4 miljoen kijkers tegen 2 miljoen daarvoor.
Ook de aandacht voor de KRO trok aan: bijna 2 miljoen kijkers tegen een kleine 1,4 miljoen in de zomer. De NCRV bleef ongeveer gelijk met ruim 1,7 miljoen kijkers. De VPRO voert dapper de staart van het klassement aan met 800.000 kijkers, en de EO wist in de laatste drie maanden van het afgelopen jaar 300.000 mensen aan het scherm te kluisteren.

Top Tien

Het meest bekeken programma in het laatste kwartaal van 1983 was -zoals gebruikelijk- Bananasplit, dat bijna 6,5 miljoen kijkers trok. Naar de voetbalwedstrijd Nederland-Spanje keken ruim 6 miljoen mensen, en de 1-2-3-show mocht zich in 6 miljoen belangstellenden verheugen. De Top-10 ziet er als volgt uit:

1. Bananasplit (TROS)
2. Nederland-Spanje (NOS)
3. 1-2-3 show (KRO)
4. Transport (VARA)
5. Zeg 'ns AAA (VARA)
6. Sonja op dinsdag (VARA)
7. Showbizzquiz (TROS)
8. Pisa (VARA)
9. Ted-show (NCRV)
10. Herenstraat 10 (TROS)

Bijna een derde van de Nederlandse bevolking ouder dan 12 jaar bracht de laatste drie maanden van het afgelopen jaar 's avond door voor de buis.

De gemiddelde kijkdichtheid voor Nederland I en II bedroeg tussen 18.30 en 24.00 uur 31 procent. Tussen 20.00 en 22.30 keek bijna 40 procent van het Nederlandse volk naar de televisie, zo blijkt uit de NOS-gegevens.

'Vrijbuiters' met elpee van speelse Limburgse liedjes

VENLO – Aan de vooravond van carnaval presenteert de Noordlimburgse groep „De Vrijbuiters" op het label „Onger os" van Jan Theelen een verrassend prettige langspeelplaat. In dit geval samen met „De Vrouwluuj van de Maasvallei" brengt men in onvervalst Limburgs dialectliedjes op muziek van toppers die in de afgelopen jaren voorkwamen in de hitparadelijsten.

Om maar enkele titels te noemen: „The rivers of Babylon", „YMCA" en „Michael row' the boat ashore". Parodieën en persiflages, die in veelvoud voorkomen, zijn vaak spitsvondfig. Bijvoorbeeld in „Blief maar gezônd", waarin wordt verhaald over de schranspartijen van elke weekdag. Wanneer je daar na vrijdag bijna ziek van bent, dan staan voor zaterdag 'rennies' op het menue.

Dagelijkse zaken

Het zijn de kleine dingen die het doen, die van alledag. Liedjes over niet in slaap kunnen vallen, een boerenpolonaise, Marieke en haar huzaär, rijstepap met pruimen, staken, Sjeng is kaal en Ome Willem uit Brazilië. Op deze elpee, van een verbluffend goede technische kwaliteit, ontbreekt overigens ook het bekende carnavalslied „As de sterre dao boave straole" niet. „De Vrijbuiters" en „De Vrouwluuj van de Maasvallei" bestaan uit Ben Verdellen, Mees Nunumete, Wim Warmerdam, Antoon Bollen, Jeu Savelkoul, Leon Thijssen, Caecil, Lotti en Marlie Boermans en Margot verbeek. Wie in de komende dagen de Hollandse (on)gein op de plaat moe wordt, deze elpee zal als 'tegenhanger' beslist voor velen een verademing zijn!

Liz Taylor blij met ontwenning

NEW YORK – Film- en toneelactrice Elizabeth Taylor heeft gezegd dat ze blij is dat ze van de drugs af is, „omdat het veel prettiger is helder te zijn en je er geen zorgen over hoeft te maken dat je vergeten bent wat je hebt gezegd".
In de ontwenningskliniek, zei ze, had ze dingen moeten doen als het buiten zetten van het huisvuil en het schoonspuiten van de binnenplaats.
Voor ze zich had gemeld, vertelde ze, had ze allerlei drugs genomen, voornamelijk pijnstillende middelen. Pas in de kliniek had ze beseft dat ze aan de drank was. Liz taylor was nog niet zeker over wat ze nu gaat doen. Haar verloving met de Mexicaanse advocaat Victor Luna zou, zei ze, zou wel eens de „langste verloving uit de geschiedenis" kunnen blijken te zijn.
De actrice ontwende in het Eisenhower Medical Center bij Palm Springs in Californië. Haar laatste engagement was op Broadway, in Noel Cowards toneelstuk „Private lives".


● LIZ TAYLOR


Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

HIATT in Heerlen

HEERLEN – Maandag 12 maart treden in de Heerlense stadsschouwburg John Hiatt + Band aan. Het is de eerste toernee onder-eigen-naam die deze lang onbekend en onbemind gebleven zanger-/gitarist uit het Amerikaanse Indianapolis door ons land maakt.

De dertiger Hiatt speelde al vroeg gitaar en zijn eerste song schreef hij toen hij nog op de (lagere) schoolbanken zat. Hij was een vroege schoolverlater, trok naar Nashville toen hij achttien was en werd daar songschrijver in dienst van een 'liedjesfabriek'.

Beroemdheden als Conway Twitty en Three Dog Night namen nummers van hem op. Tien jaar geleden maakte Hiatt zijn eerste elpee: geen allemans kost. Dat gold ook voor zijn volgende langspelers. Hiatt had slechts een kleine maar wel vaste schare aanhangers. Intussen werden songs van zijn hand gebruikt voor bekende films als 'American Gigolo' en 'Cruising' en namen steeds meer mensen zijn nummers op hun repertoire: Dave Edmunds, Frankie Miller, Freddie Fender en Maria Muldaur om er maar een paar te noemen.

In 1980 ging John Hiatt als lid van de band van Ry Cooder mee op diens Borderline-toernee. Zo kon het gebeuren dat hij op 2 oktober 1980 op het podium van de Sittardse schouwburg stond: een condert dat indertijd als een dubbelconcert werd beschouwd.

Inmiddels is Hiatts naam en faam ook doorgedrongen buiten zijn vaste aanhang. Zijn laatste elpee 'Riding with the king' staat al enige tijd hoog genoteerd op de favorietenlijst van muziekkrant Oor. Van de invulling van zijn band mag ook wat verwacht worden: in het verleden stond Hiatt al met menige rockster op het podium. In het voorprogramma staat de Britse vijfmansformatie The Higsons.

Kaarten voor dit concert gaan in de voorverkoop van de hand voor ƒ 22,50; aan de avondkassa kosten ze ƒ 2,50 meer. CJP-ers krijgen eenzelfde bedrag korting, echter enkel bij aankoop via de schouwburgkassa. De overige voorverkoopadressen zijn: in Heerlen Satisfaction, in Sittard Siva, in Geleen Limburgs Platenhuis, in Kerkrade Disco Down-town, in Maastricht Music Plus en in Roermond Veith's Musica. Het concert begint om 21.00 uur; de zaal is een half uur eerder open.


● *John Hiatt, hier zonder band – echter met gitaar.*

Voor 30 ste maal 'Mainz bleibt Mainz'

MAINZ – Voor de dertigste maal brengt de Duitse televisie op deze vrijdagavond vóór carnaval traditiegetrouw - en in dit geval vanaf 20.15 uur bij de ARD - de TV-zitting Mainz bleibt Mainz' op het scherm. Ruim drie uur duurt dit carnavalsspektakel waaraan onder anderen meewerken die Mainzer Hofsänger, Dr. Willi Scheu (als de buutereedner Bajaz), Margit Sponheimer, Jochen Kunz, Willi Goersch en die Gonsbach-Lerchen.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30 Engels basisonderwijs, afl. 7.
11.00 Schooltv-weekjournaal, afl. 22.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Een paard in de hand, serie over de ruitersport. (6).
16.15 Wordt vervolgd, magazine over strips en tekenfilms. Presentatie: Han Peekel.
16.50-17.15 Alleen als ik lach, comedyserie. Afl.: Gevaarlijk voor je gezondheid. Archie maakt zich zorgen over het ouder worden.
18.25 Taal, tekens en regels, afl. 17.
18.40 Stickers, stokpaardjes en standpunten, afl. 4.
18.55 Candy, Candy, kinderserie. Afl. 2: Het kleine avontuur.
19.15 Cruijff & Co. Uitleg van het voetbalspel. Vandaag: "Het stoppen van de bal". Presentatie: Johan Cruyff en Diewertje Blok.
20.00 Journaal.
20.28 De Wrekers. Engelse serie. Afl. 2: Vlucht in het verleden. Een man wordt dood aangetroffen met een zestiende eeuwse kogel in zijn rug, een raadsel voor Steed en Emma Peel.
21.20 Brandpunt, actualiteitenrubriek.
22.05 Hallo Larry. Amerikaanse comedyserie. Afl. 2: Promotie. Larry krijgt salarisverhoging en Morgan brengt het tot programmadirecteur.
22.30 De Alles is Anders Show. Praatprogramma van Aad van den Heuvel.
23.35 Journaal.
23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Kanaal 13, dramaserie voor de jeugd rondom Pim en Door, programmamakers van een plaatselijk radiostation. Afl. 5: Vaarwel.
19.35 Spop. Sportprogramma waar pop in zit! Reportages en flitsen van de Provinciale Jeugd Olympische Dagen.
20.25 Agatha Christie. Afl.: Het huis van de loerende dood. Tommy en Tuppence's hulp wordt ingeroepen door een jonge vrouw. In het door haar zojuist geërfde landgoed werd een presentje bezorgd: Een doos chocola - gevuld met arsenicum.
21.15 Rondom tien. Themaprogramma gepresenteerd door Henk Mochel. Vandaag: Plastische chirurgie.
22.10 Praten met de minister president.
22.30 Journaal.
22.45 Hartelijke groeten. Gelijke gevoelens in verschillende culturen. I.s.m. Sticusa een aantal gedramatiseerde scenes van de briefwisseling tussen Bea uit Curacao en Emma uit Amsterdam.
23.15 Schaduw van het verleden. Serie losse films en tv-spelen waarin het verleden een belangrijke rol speelt. Vandaag: Mevrouw van der Putte. Film over haat en liefde naar een verhaal van R.J. Peskens, waarin een boekhouder (Ton Lutz) verstrikt raakt in de netten van een invalide en tirannieke vrouw (Dora van der Groen).

Duitsland 1

8.10-9.20 Schooltelevisie. 10.00 Heute. 10.03 Dalli Dalli, spelprogramma. (herh.). 11.35 Mosaik, progr. voor ouderen. 12.10 Gesundheitsmagazin Praxis. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst-overzicht. 16.00 Tagesschau. 16.10 Vorhang auf, Film ab: Auf der Suche nach einem Monster, film van Franz Xaver Gernstl. 16.20 Das neunte Herz, Tsjechische speelfilm uit 1978. 17.50 Tagesschau. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Rummelplatzgeschichten. 19.00 WWF-Club. 20.00 Tagesschau. 20.15 Mainz, wie es singt und lacht, gevarieerd carnavalsprogramma. 23.30 Tagesthemen. 23.15 Heut' abend.... Die ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Vanavond als gast: Marika Rökk. 0.20 Tagesschau.

Duitsland 2

10.00-13.30 Zie Duitsland 1. 15.25 (S) Enorm in Form. 15.40 Teletekst-overzicht. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Heute. 16.04 Pinnwand, culturele agenda. 16.20 Pfiff, sportstudio voor jongeren. 17.00 Heute. Aansl.: Aus denm Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 ■ Pat und Patachon: Raffinierte Meisterdetektive. Afl. 1: Ein Zimmer des Schreckens. Aansl.: Heute-Schlagzeilen. 18.20 ■ Pat und Patachon, vervolg. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. ZDF-correspondenten berichten. 20.15 Derrick, misdaadserie van Herbert Reinecker. Afl.: Manuels Pflegerin. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Herbert Fleischmann e.a. Dr. Jochen Masilke uitgenodigd door zijn vriend Dr. Rohm komt vóor een aantal dagen vakantie naar München. Direkt na aankomst wordt hij in zijn hotelkamer vermoord. 21.15 Tele-Zoo: Leben aus dem Ei, reportage. 21.45 Heute. 22.05 Aspekte, cultureel magazine. 22.45 Birbi - Hölle unter heisser Sonne (Birbi), Frans-Tunesische speelfilm uit 1971 met in de hoofdrollen: Michel Tureau, Georges Geret, Henry Djanik e.a. Het verhaal van de Franse soldaat Jean Froissard, die door de krijgsraad tot vijf jaar dienst in een strafkamp in Noord-Afrika veroordeeld wordt. 00.30 Heute.

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-Gymnastik. 8.10-12.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg I: Biologie, les 3. 18.30 Hallo Spencer, kinderprogramma. 19.00 Aktuelle Stunde, met Blickpunkt Düsseldorf. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer: Höhlentauchen, expeditie van duikers in grotten in het Noordoosten van Mallorca (Cala Ratjada). 21.00 Faszination des Unsichtbaren, filmreportage over Manfred P. Kage en zijn opnamen van micro-elektronen. 21.45 Landesspiegel: Berufsziel: Kantor, filmreportage. 22.15 Der Dokter und das liebe Vieh, Engelse tv-serie naar de herinneringen van een veearts. Met Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison, e.a. 23.00 Rockpalast. Vandaag met Rory Gallagher (herh.). 00.30 Laatste journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.13 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Die Leute vom Domplatz. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Nieuws. 19.30 Formel Eins, de hitparade van de ARD. 20.15 Sonde. 21.00 Postfach. Amusementsprogramma. 21.15 Einführung in das Erbrecht. 21.45 Der Zauberer. Gerd von Böhm interviewt André Heller. 22.30-23.20 Richelieu. Tv-serie. Deel 2: Ein Bischof in der Hölle.

BFBS

12.30 Rainbow. 12.50 Schools: You and me. 13.07 Schools: Near and far. 13.30 BBc News after noon. 14.00 Instant German. 14.05-14.30 Emmerdale Farm. 16.55 Birthday time. Aansl. Play school. 17.25 Sounds like a story, het verhaal van luidruchtige buren. Aansl. Birthday time. 17.45 The witches and the grinnygog, tv-serie. 18.15 Child's play, spelshow voor kinderen. 18.40 Instant German. 18.45 ITN News. 19.00 Doctor Who, tv-serie. 19.25 Top of the pops. 20.00 The Paul Daniels Magic Show. Amusementsprogramma. 20.40 Hardcastle and McCormick. Eerste, lange afl. van een nieuwe tv-serie over de avonturen van een gepensioneerde rechter, Milton G. Hardcastle, die oude, vanwege technische problemen afgesloten rechtszaken, weer gaat onderzoeken. 22.00 BBC News. 22.25-00.10 The Ipcress file. Spionagethriller met in de hoofdrol Michael Caine.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak, tekenfilmserie. 18.05 Klein, klein kleutertje. 18.20 Er was een keer... De Geraniumfamilie. 18.30 Reddingsteam (Chopper Squad), jeugdserie. 19.20 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Mini Micro Macro, spelprogramma. 20.20 Het verzet, elfdelige serie van Paul Louyet. Regie: Giudo Martens. Afl. 1: Na de nederlaag. 22.00 Wikken en wegen, konsumentenrubriek. 22.40 Journaal. 22.55 Jumping uit Antwerpen, samenvattende reportage internationale senioren. 'Kies uw punten'. 23.40-23.45 Coda.

België/BRT 2

18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Pop-Elektron, muzikaal informatief programma. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Dood op de Nijl (Death on the Nile), Engelse speelfilm uit 1978. Met o.a. Peter Ustinov, Bette Davis, Mia Farrow, Lois Chiles en David Niven. Regie John Guillermin. De Amerikaanse Linnet Ridgeway maakt met haar bruidegom Simon Doyle, die zij heeft afgepikt van haar beste vriendin Jacqueline de Bellefort, een huwelijksreis op de Nijl. 22.30 Première-extra, filmnieuws.

België/RTBF 1

12.00 Teletekst, nationaal magazine. 14.00-ca.14.55 Schooltelevisie. 17.05 Onem vakatures. 17.20 Plein Jeu, (17.20 Lollipop. 17.50 Fitness-Dance). Vervolg Plein Jeu (18.00 Nieuwsoverzicht; 18.03 Les Chevaliers du Ciel; 18.15 Micro-defi; 18.30 Les invites d'Arlette Vincent; 18.35 Les Chevaliers du Ciel; 18.50 Allo Plein Jeu). 19.05 Ce soir. 19.24 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Au nom de la loi, juridisch magazine. 21.05 Derniere Seance - Cine-Club d'aujourd'hui: La Guerre d'un seul homme. Franse documentaire van Edgardo Cozarinsky met beelden van de bezetting, 1941-1944, de tewerkstelling in Duitsland, de oorlog aan het Oostfront en de bevrijding. 22.50 Uitslag Nationale Finale Songfestival. 23.00 Journaal.

België/RTBF 2

17.40 Chapeau Melon et Bottes de Cuir, Engelse tv-serie met Patrick Macnee en Diana Rigg. 18.30 Image.in, rock en video-magazine. 19.00 L'Helico qui sauve, documentaire. 19.30 Journaal voor gehoorgestoorden. 20.00 Contact, verkeersinformatie. 20.05 Belgische finale voor het Eurovisie-Songfestival van 5 mei. 20.45-21.55 Billet de faveur: La revue de X, Y et Z (Fils), amusementsprogramma.

RTL plus Television

17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 Was darf's denn sein. 18.25 Regional 7. 18.53 7 vor 7 - Newsshow. Aansluitend: Typisch RTL 2. 19.20 Das Geheimnis der weissen Maske. 19.55 Typisch RTL 3. 20.30 Kinoparade. Vanavond kunnen de kijkers kiezen uit 'Der Würger vom Tower', een misdaadfilm met o.a. Charles Regnier en Kai Fischer en 'Lass das, ich hass das' met o.a. Beatrice Richter, Michael Schanze en Günther Philipp. 22.10 Typisch RTL 4. 22.30 Das schwarze Monokel. 00.15 Horoskoop. 00.20-00.25 Betthupferl.

radio

Hilversum 1

6.02 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 The Complet. 15.03 Bijplaten. 15.50 Kiekeboe. 16.03 Aan de veilige kant. 17.03 Het betere werk. 17.53 Marktber. i.s.m. K.N.B.T.B. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine. (18.35 Kruispunt-Interview). 19.02 Levenslief en levensleed. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oh wat een nacht: 0.02 De top 100 aller tijden. 5.00 Komt voor de bakker.

Hilversum 2

7.10 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.30 9.33 De Nijl. 11.00 AVRO's Denksportpanorama. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Por Favor, cursus Spaans, les 12. 15.03 Radioweekblad. 17.36 Dingen van de dag. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het Circuit. 21.40 Vrijwilliggerswerk. 22.00 Open School Thema 16: Begeleiding bij baarmoederverwijdering (herh.). 22.40 Oost-West. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. (ca. 11.45 Weerman Hans de Jong). 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. (16.30 Popjournaal. 17.30 Concertagenda). 18.04 De Avondspits. De top 100 aller tijden.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compactdisc). 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek: Het Radio Symphonie Orkest Stuttgart o.l.v. Neville Marriner m.m.v. solisten: Klass. muziek. 14.30 Muziek op vier: Muziek uit de Engelse Hoog Renaissance. 16.00 Willem de Ridders Radiola Improvisatie Salon. 20.00 Europees Concert Podium: 6e PromeNOS manifestatie. Promenade Orkest en Koor o.l.v. Enrique Garcia-Asensio. 21.15 Spaanse Volksmuziek. 22.00 Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. David Porcelijn: Werken van Tristan Keuris en de Pablo.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Liedjes van hier. 14.00 Het Vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.15 Radio twee. 22.10 Music motion. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 RTL-Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Aangeboden betrekkingen

Part-time **MEDEWERKSTER** als benzinepompbediende in combinatie met lichte poetswerkzaamheden. Auto Könings BV. Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard. Tel. 04490-16046.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

400,– à 500,– p. wk. net. v. echtp. i.b.v. auto. EERLIJKE bijverdienste. Tel. 045-457078.

Met spoed gevraagd allround DRAAIERS en allround frezer. Machinefabriek Het Zuiden B.V., Batastraat 1, 6466 EK Kerkrade, tel. 045-411141.

Goedlopend privé-huis zoekt nog 2 DAMES. Goede verdiensten. Tel. 045-725020.

MEISJE Gevr. voor exclusief privéhuis zeer goede verdiensten. Tel. 045-721759.

BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Ook voor uw Avon-prod. 045-222933.

Afcent Beauty Team vraagt ambitieuze DAMESKAPPER/STER. 3-, 4- of 5-dg. werkweek. Tel. na 18.00 uur 045-271103.

JONGEN of meisje, ± 24 jr., gevraagd met detailhandeldiploma v. sport- en vrijtijdzaak. Br.o.no. KE 923, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Inl. 04494-52758.

Tally's CLUB zoekt charmante bardame, vervoer vrij (garantieloon). Tel. 045-462809 va. 19 tot 03 uur.

Exclusieve BAR Playboy-club kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

BARDAMES gevraagd. Halen en brengen vrij. Tel. 04750-33598.

Bardame gevr. „BLUE NIGHT" (B). Intern mog. Tel. 04750-30669 of 09.32.11758002.

MEISJES gevr. voor privé-club in België. Lft. 20-30 jr. Bellen va. 14.00 uur. Tel. 09-3211210425.

Exclusieve bar vraagt nog enkele goed uitz. MEISJES. Tel. 045-241592.

Gevr. v. bej. echtpaar in Kerkrade-C. zelfst. HUISHOUDSTER voor 5 à 6 uur dagel. Tel. 045-452684.

Gevr. vakbekwame
metselaars
en all.r. timmerman v. werkz.hed. in Dld. Ned. verz. Tel. 04455-1871.

AUTOPOETSER gevraagd. Leeft. 16-19 jr. Autobedr. F. Klijn, tel. 045-220955.

Wij missen nog enkele DAMES voor ons kegelclubje. Tel. 045-421540 na 18 uur.

Nette WERKSTER gevr. voor 2 morgens p. w. in Schinveld. Eigen vervoer en tel. gewenst. Tel. 045-253024.

Bistro „Im Rustika", Irmstraat 3, 6369 VL Simpelveld, vraagt voor het seizoen 1984 een beslist keurige en vriendelijke SERVEERSTER. Bij gebleken geschiktheid is een jaarbetrekking niet uitgesloten. Uitsluitend schriftelijke sollicitatie liefst met pasfoto. Leeftijd 18-20 jaar.

CENTRALISTE en taxichauffeurs gevr. pers. aanm. Akerstr. 132 Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

WENTELTRAPPEN, smeedwerk, trapleuningen, poorten, roosters. R. Lenzen, Haanraderweg 21 K'rade tel. 455027.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203/226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Dak LEK. Ik kom direkt. Tel. 04494-53670.

CHAUFFEUR zkt. werk, rijbewijs BC en D, alle vrachtauto's. Ben in bezit van wagen. Koningenln. 37, 3630 Maasmechelen (B.).

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor het bijhouden en het verzorgen van uw ADMINISTRATIE en belastingzaken. Tel. 04405-1468.

Voor het invullen van uw BELASTINGBILJET, ook bij u thuis. M. Smeets, Agathagracht 40, Kerkrade-W. Tel. 045-416589.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

SCHILDEREN en behangen. Teg. goedkoop tarief. Ook verhuizingen. Tel. 045-710029.

Jonge vrouw zkt. nwe. WERKKRING i.b.v. typemiddenstands-, detailhandel- en bloemist- winkeliersdiploma met rijbewijs. Br.o.no. SB 833 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tev. PVC-dakgootbekleding met Europlast. Vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij

Van Erp

voor ƒ 1648,-. 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met superservice.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, teg. spotpr. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Perzen
Reeds 15 jaren het vertrouwde adres
Keshan
Perzische Tapijten
Misboekstraat 5
04490-28262
(t/o Wibra)
Sittard

Te k. KANTELPOORT 235 x 235. 04490-14366.

Beek. Nieuwe, gebruikte en lichtbeschadigde kantoormeubelen

tegen zeer scherpe prijs. O.a.: bureaus, kasten, typestoelen, bureaustoelen, ladenkasten, brandkasten, houten bureaus, garderobes, kantinemeubelen, tekentafels. Van Dooren kantoormeubelen, Veidekelaan 2, Beek.

Te k. 2 oude SCHEEPSLAMPEN en barokstijl staande klok. Tel. 045-424610.

Te k. TUINSTOELEN stapelbaar, weerbestendig, hoog en laag, 28.000 stuks. Tel. 045-421980.

KLEUREN-TV's, grote sort. Philips grootb. reeds va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend met gar., ook TV's in hogere prijskl. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic b.v., Akerstr. 22, centr. Heerlen. Tel. 045-711118.

Snel geld nodig, u heeft een onderpand? Bel dan PANDJESHUIS. Tel. 045-727693, b.g.g. 228159.

Te k. VIDEO Philips VR 2023 plus 4 cass. 9 mnd. oud. Vrpr. ƒ 1.200. Tel. 045-727663.

Union-BRIKETTEN, onverpakt ƒ 27.50, verp. ƒ 29 per 100 kg afgehaald; Futurex va. ƒ 51,50 per 100 kg franco. Prijzen op aanvr. Tel. 045-311200. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Kunststof dakgootbekleding

Nooit meer schilderen. Baggen J.J. Tel. 045-311915

Firma Lardu

Voor al uw vernieuwing/reparatie van dak, lood- en zinkwerk. Schoorsteen vernieuwen. Waterdicht maken. Vochtige gevels enz. Wij staan voor u klaar met vakbekwame mensen. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-727334 of 04406-13503.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine dagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station over de ijzeren brug.

Nieuw!! Nieuw!! MANICURIST biedt aan uit Amerika, kunstharsnagels voor jong en oud, voor man en vrouw, ook voor nagelbijters. Binnen 48 uur géén nagelbijten meer. Twee weken garantie. Voor u nu een spec. introductieprijs. Bel nu 045-219737.

SCHILDERIJEN te koop en inlijsten. Tel. 045-251221.

Te k. nieuwe RADIATOREN tegen dumpprijzen! Gebr. ijzeren balken, gebr. en nieuwe vloerplanken, balken en kepers, nieuwe kraaldelen, tegen spotprijzen. Matrak, 045-243736.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken, int. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46 Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Prachtige KACHELS zowel voor hout als voor kolen. Tel. 045-215716.

Te k. 2 + 3-zits leren BANK vaste pr. Tel. 045-421847.

CHINCHILLAKWEKERIJ, Horsterweg 7, Leunen-Venray, tel. 04780-80724, heeft te koop prima fokdieren en alles op chinchilla-gebied. 16 jaar ervaring.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Carnavalsaanbieding

Chique eiken bankstel nu ƒ 1.595; Hollywood-slaapkamer met spiegeldeuren nu ƒ 1.950; eiken kast 2.50 m br. nu ƒ 1.695; zeer mooi, moderne leefhoek met fauteuil nu ƒ 1.595. Kom kijken bij Kleba Warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 222870.

HALTERBANK, verstelb. rugleuning en biceppIank. Pr. ƒ 285. Kloosterlaan 6, Hulsberg.

Te k. 1 porta orkest ORGEL 2 Ma+Bas pedaal +Lesly box 100W; 1 Korg Syntez. 900 PS. T.e.a.b. Tel. 04742-2688.

Gr. partij BETONTEGELS, 8 cm dik; veldbrandstenen en gewone stenen. 043-629433.

VIDEOFILMS v.a. ƒ 20,– VHS en Beta-systeem. Vrieheidepark 126 Heerlen, tel. 045-223334.

CARNAVALSTROMMEN vanaf ƒ 29,50; blaasinstrumenten vanaf ƒ 2,50; drumstellen, de grootste sortering, vanaf ƒ 349; verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

Te k. HERENF. met versnell. Burco grasm. cirkel benzine, 27 MC-bak + ant., 2 communiepakjes bl. fluw. met overh. en vlinders mt. 134 en 140. Tel. 045-224822.

INZETKACHELS op maat, Barbas kachels, Union briketten, eierkolen, antraciet en futurex. Phoenix, De Steeg 6, Schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k. ATARI spelcomp. + 3 cass. ƒ 295,–, en Kreidler, bwj. '76. Tel. 045-750819.

Te k. eiken OMADRESSOIR met opstand; allesbrander (kl. haardmod.), ± 60 br. en 70 hoog; karrewiellamp, en div. kl. spullen. Kerkraderweg 123, Heerlen.

Te k. DAMESKLEDING, maat 44-46, tev. Pers. jasje, mt. 48. Tel. 043-51440.

Te koop donkerbruine KINDERWAGEN, 6 mnd.oud. Zandberg 98, Bocholtz, tel. 045-440283.

Wij hebben alleen maar goede en goedkope POTKACHELS, houtkachels, kolenhaarden en fornuizen. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Droog BRANDHOUT. Ook in zakken, ƒ 60,- per m3. Tel. 045-215716.

Te k. koperen WATERPOMP op plank, oude weegschaal, zilveren serveerstel. Tel. 045-458405.

Te k. 495 TROTTOIRTEGELS en 110 siertegels. Tel. 04493-1164.

Te k. 2 leren MOTORPAKKEN overalls mt 48 + 36. Tel. 04493-1164.

Intergas VERWARMINGSKETEL met kamerthermost. en toebeh. als nieuw. Koopje! Tel. 045-258381.

Te k. AUTOSTOELTJE m. Stochmuller, zit/ligmogel. ƒ 150,-. Nw.pr. ƒ 369,- z.g.a.n. Diepvrieskist 280 ltr. z.g.a.n. ƒ 250,-. Tel. 045-220865.

Te k. 3 pers. CARAVAN Goliath t.e.a.b. Tel. 045-215164.

Te k. BRANDKAST. Hommerterweg 39 Hoensbroek na 18 uur.

SPIEGELREFLEXFOTOAPPARAAT electr. vol.autom. m. gar. tot dec. m. GRH + telemacro enz. van ƒ 850,–; voor ƒ 575,–; tel. 045-351709.

Te k. zw. KOLENH. ƒ 175,- z.g.a.n. lister 2½ pk dieselmotor ƒ 500,-, gr. polijstslijpmach. ƒ 425,-, grijze kolenh. ƒ 125,-, oude trapnaaimach. i.g.st. ƒ 150,-, 2 gasfless. + branderset ƒ 125,-, i.z.g.st. verk. radiomeub. met ingeb. tv + 1 losse tv, merk Nord-Mende ƒ 325,-, Poulan kettingmotorzaag nw. incl. alles ƒ 800,-, electr. motorpomp met slangen 220 V ƒ 550,-, slaapk. uit grootmoederstijd ƒ 225,-, eiken eeth. met 4 stoel. ƒ 174,- 2 nw. hoofdsteunen + 4 wieldoppen + rechtse spiegel + dashboardkastdeurtje met slotje + 2 spatlap. enz. ƒ 125,-. Nieuw berghaven 1 Grevenbicht-Papenhoven. Tel. 04497-1869 Born.

Te k. KNOPACCORDEON Accordeola 1½ jr.oud. Tel. 04490-22340.

Koopje: ANTRACIET kolen. Tunnelweg 54 Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade.

Te k. modern BUTAGASFORNUIS met ruit in ovendeur, Miele wringer aardgasfornuis. Tel. 045-320950.

HI-FI VIDEO FANS! Nieuwe VHS videorec. vanaf ƒ 1598,–; o.a. Sharp, Siemens, Blaupunkt, Dual (j.v.c.) ITT enz. Kom de speciale prijs vragen! F. Meyer Verzetstr. 15 Hrl.'baan, tel. 417651.

Verkoop/verhuur zeecontainers

3 - 6 - 12 mtr. Div. uitv. Handelsond. Jongsma b.v. tel. 040-854628 Geldrop.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel grote en kleine gevelkachel en bijzet goedkoop Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Kind. FIETSEN 5-8 jr. ƒ 25,– p.st. dames-, herenfiets ƒ 50,– p.st. Fietsstoeltje ƒ 10,–. Tel. 045-257237.

Te k. Henri II KAST + eethoek. Vraagpr. ƒ 2750,– (in een koop) Navolaan 36 Heerlen, tel. 227341.

Motorzagen

Geen hobby, vanaf ƒ 495, incl. Kettingen en onderdelen. Enter-Force, bij vliegveld Beek. Tel. 04402-73090.

John verkoopt gebruikte MEUBELS zo goed als nieuw: bankstellen, eethoeken, ijskasten, diepvriezers, eiken kasten, slaapkamers, dressoirs, antieke kasten, nachtkastjes, spiegels, bedden, lampen, schilderijen, klokken, paardehaam, wasmachine, gasfornuizen enz. Beslist de goedkoopste. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek en Kissel 128 (bij glasfabr.) Heerlen tel. 045-725595.

Te k. TROUWJURK, mt. 40, met sluiertje en handschoenen, 4 mnd. oud, ƒ 225. Na 17.00 uur. Nic. Beetsstr. 96, Heerlen, tegenover Vossekuil.

Te k. diverse BAKKERIJMACHINES. Tel. 04494-42761.

Te k. ALLESBRANDER ƒ 250 + communiepakje. Burg. Boshouwersln. 5, H'broek.

Te k. HOEKINZETKACHEL, links-open, merk Boley. Brand. te zien. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-270200. Na 18.00 uur.

MEUBELBOETIEK Geleen, iets aparts maar dan betaalbaar o.a.: Lodewijkfauteuiltje ƒ 195 tot ƒ 395; aparte 2-zitters ƒ 595 tot ƒ 1.900; pr. halklok, Westminster-uurwerk ƒ 595; schitterende zilverkasten, toogkasten, commodes, eethoeken met o.a. beelden, tafels, pracht spiegels, beelden. Kortom de mooiste dingen v. weinig geld en wij ruilen uw oude spullen ook nog in. Meubelboetiek Rijksweg Centrum 86, Geleen (vlakbij Alb. Heijn).

Te k. rotan manou BANKSTEL 2-1-1-zits + massieve rotan salontafel ƒ 550,–. Tel. 045-210269.

Oud en ANTIEK: heeft deze week een aantal zeer mooie, geloogde eiken 2-drs. kamerkasten, compl. eiken slaapk. ƒ 975,–; eiken kleerkasten v.a. ƒ 350,–; leuke keukenkastjes, eethoeken, comm. nachtkastjes etc. Komt u eens kijken op Heerenweg 57 (Heksenberg) Heerlen open di t/m za v.a. 11.00 uur. Donderd. koopavond.

Te k. ORGEL 2 manual. + voetped. ƒ 550,–; tel. 045-415528.

Te k. rust. HUISBAR met scheepsk., 6 houten barkrukken (rieten zit.), ook afzonderl. Clemensstr. 33 Eygelshoven tel. 045-460977.

Heren kantinehouders! KOFFIE-EXPRESSO-MACH. met stoom geh. gerev. Te bevr. Clemensstr. 33 Eygelshoven tel. 045-460977.

AANHANGER 1.70 x 1.00 x 0.40 m, in st. v. nw. Tel. 045-251304.

Goedspelende zw/wit TV ƒ 95,-. Jong. Tel. 04494-43394.

Ter overname aangeb. CAFE 't Belhuske. Kaakstr. 55 Elsloo. 04402-72060.

Te k. weg. omst. Mechelse KAST, eiken eeth., wasautomaat, grasmaaier op benzine z.g.k. St. Jozefstr. 25. 04490-18712.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. diverse antieke KLOKKEN 100% in orde, 1 strijkmachine, 3 draagbare TV's, z.w., tel. 04459-2178.

Te k. DAMESFIETS met 3 versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. electr. ORGEL Cosmofox 2 jr. oud, pr. ƒ 2800,–, incl. zit-opbergbankje en beginboeken. Tel. 045-722963.

Te k. KANTELDEUR type Standaard no. 2A, dagmaten 238 br.×209 hg. Pr. ƒ 250,–. Tel. 04405-1870.

Te k. JUKE-BOX. Hommerterweg 39, Hoensbroek. Na 18.00 uur.

Te k. dikke BLOEMKOOL 1.98; witlof 5 kg v. 7.50; spruiten 85 ct. p. kg p. k.; prei 4.95 p. kist; wortels en uien 35 ct. p. kg p. k.; tomaten 2.95 p. kg; rooie en savoye kool 65 ct. p. kg p. k.; appels en peren 85 ct. p. kg p. k.; sinaasappelen en mandarijnen 3 kg v. 4.50; bananen 1.95 p. kg; coniferen va. 1.–; primula's 16 st. v. 7.50; heide 50 ct. p.st. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. 5 VISHENGELS, 3 gelagerde molens en toebeh. Tel. 045-461261.

Te k. RES.MOTOR Reliant auto bwj. '74. Tel. 045-459598.

RIVER SIDE
RIVER SIDE
RIVER SIDE
Auch mit karneval zint veer als letste geopend!
Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-12574.

Inwoners v. Brunssum, Hoensbroek en omstreken: een grote carnavalscollectie, vindt u bij ons warenhuis Kleba, cowboyhoeden, maskers, matrozenpetten en truien, geweren, holsters, carnavalspruiken enz. enz. Verder een enorme coll. CARNAVALSKOSTUUMS ook oude wijven, kinderkostuums enz. Nu 15% korting, kasteleins nu op alle caféversiering 15% korting. Kom kijken bij Kleba Warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

In onze 1000 m^2 grote meubelhal staan tientallen BANKSTELLEN, goedkope eethoeken, div. eiken kasten, wel zeker 20 slaapkamers, grote partij kleinmeubels voor spotprijzen. Kom kijken, gratis thuisbezorgen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 222870.

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40 z.g.a.n. Tel. 045-324498.

Te k. Etna GASFORNUIS, oven met ruit, i.z.g.st. Kloosterlaan 28 Schinveld.

Te k. GASKACHEL, huisjesmodel ƒ 300,–. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. electr. ORGEL Cosmovox F-10, vr.pr. ƒ 1500,–. Rijnstr. 31, Heerlen, tel. 045-725556.

VLOERTEGELS grote restantpartijen, 1e keus, ƒ 16,50 p/m2. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

JONGENSRIJWIEL Gazelle z.g.a.n. ƒ 145,–; damesrijwiel BSA 3 V trommel ƒ 295,—; oma rijwiel Magneet remnaaf ƒ 195,—; damesrijwiel Simplex remnaaf ƒ 165,—. Alle gebruikte rijwielen met garantie en ruilgarantie. Nu nog in speciale aanbieding in nieuwe rijwielen, zoals remnaaf compl. ƒ 279,—; 3V handrem ƒ 359,—; in 3V trommel ƒ 475,— 5 jaar garantie frame en 1 jr. lopende delen. Ieder nieuw of gebruikt rijwiel kan bij ons verzekerd worden à resp. ƒ 50,—, ƒ 40,— per 2 jr. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Svedex-KAST z.g.a.n. 233 h x 60 d x 220,6 cm. Pr. n.o.t.k. 045-421839 na 18 uur.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Heerlen, Geleen, te k. gevr. GOUD, zilver en briljanten: bv. ringen, armbanden, kettingen enz., ook 1 gram is welkom. Wij betalen contant en tegen topprijzen (20% meer als bij anderen). Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Hoogste prijs. Alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr., alleen van winkeliers, OPRUIMINGEN en restanten van gordijnstoffen, kleding, textiel enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-42760.

Postzegelverzamelingen van Ned., West-Europa dringend à kontant te k. gevr. J.L. De Troye jr., p.z.h. drs. C. Quirijns, Rokin 87, Amsterdam. Tel. 020-231233, privé 035-19470.

Voor oud papier en oude METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S en goede auto's, gelijk vrijwaringsbewijs. Tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

GELEEN, Groenstr. 109 contante bet. (tot 40% meer dan bij anderen) alle goud, zilver, munten, brilj., bestek, postzeg. etc. Vrijbl. taxatie.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

ATTENTIE! Als u in het bezit bent v. een sloop- of schadeauto en u die wilt verkopen geef ik zeer hoge prijzen. Geef echt meer dan wie dan ook. U belt en wij komen direkt. 045-225774, b.g.g. 220559.

VIDEO Max ƒ 750. Tevens draagbare kleuren-tv. 04498-55381.

Wij KOPEN alle soorten auto's tegen de hoogste prijs. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Te k. gevr. FOTOMATERIALEN, o.a. doka's. Tel. 045-210587.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, 2e hands auto's, caravans, antiek o.a. jachtstijl en video's. Tel. 045-712497.

SLOOPAUTO'S: va. ƒ 200,– tot ƒ 15.000,– gratis afhalen. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. PETR.KACHELTJE + draagb. KTV. 04405-2011.

Te k. gevr. 2 oude modellen KEUKENHANGKASTJES. Tel. 045-422495.

Gevr. defecte KLEUREN TV voor studiedoeleinden, max. 10 jr. Tel. 045-727762.

Te huur aangeboden

BRUIN zonder zon. Goedkoop en snel bruin. Tel. 045-719132 (Welten).

Wij hebben enkele STACARAVANS aan winterprijs. Doe nu uw koopje. Ook verhuur. Camping Hacienda, 5 km over grens bij Noorbeek, België. Bel 09-3287687999.

Videofilms

Carnavalsaanbieding: van za. tot wo. 3 films ƒ 17,50, extra films ƒ 5. Grote keuze op 3 systemen. Geen borgsom. Legitim. verplicht. Geopend van ma. t/m vr. van 13-20 uur, za. van 13-18 u., zon. van 13-16 uur. Klimmenderstr. 20, Klimmen. 04405-2367.

Te h. ETAGE. Ind.: kamer, keuk., slpk., douche en toilet. Baanstr. 70, Schaesberg. Tel. 045-319638.

KERKRADE. Gr. vrijst. woonhuis te h. Huurpr. ƒ 1000,- p.mnd. Te bevr. 045-313154.

Mooie KAMERS te h. v. juffr. of verpleegst. te Ub. o. Worms. Tel. 045-321026.

GREVENBICHT te h. aan woonerf gel. mod. vrijst. w. met inpandige gar., landhuistype, c.v.-gas, geh. geisol., gr. woonk., open keuken, bijkeuken, terras en tuin op het zuiden, 4 slpk., gr. badk., huur ƒ 1000,–; per mnd. Aanv. 1 mei 04493-1230.

Gestoff. KAMER m. gebr. v. keuken en douche. Hoofdstr. 55 Schaesberg tel. 045-313136 of 311208.

APPARTEMENT te huur te Hoensbroek, tel. 045-212863.

KERKRADE gr. vrijst. woonhuis te h. huurprijs ƒ 1000,– p. mnd. te bevr. tel. 045-313154.

Heerlen, te h. op Heerlerbaan, rustig gel. SCHAKELBUNG. m. gar. en c.v. Ind.: o.a. woonk. m. o. keuken, 37 m^2, 2 slpk., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895,– per mnd. (excl. stookkosten). Te bevr. 045-253346 of 252109.

Riante alleenst. WONING, bouwjr. 1977, landelijk gelegen. Te bevr. 04492-2715.

Te h. rustig gelegen 1- à 2-pers. APPARTEMENT. Tel. 04406-40841.

Gemeub. en gestof. KAMERS voor dame of heer te H'broek, ƒ 350,– p. mnd. all-in. Br.o.no. HO 282 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Mooie BOVENWONING te h., aparte ingang, liefst v. alleenstaande. Graverstr. 34, Kerkrade-West, tel. 423861.

KAMER te h. in herenhuis te Hrl. ƒ 325,– p. mnd. incl. Tel. 02290-34696.

BEDRIJFSRUIMTE te h. incl. hefbrug, compressor, heteluchtkachel, ook sterkstroomaansl., ±170 m^2 + bijbeh. parkeerruimte v. ±15 auto's. Huurpr. ƒ 500,–. Te bevr. tel. 045-714154.

BRUNSSUM, Dr. Poelsstr. 10, ƒ 1.275 p.m. en F. Bolstr. 2, ƒ 975 p.m. 04492-3500.

HOENSBROEK. Te h. Voltalaan 32. Huur ƒ 720 p.m. plus ƒ 70 serv. Huurs. mog. Inl.: Horstink, 04492-3500.

Videotheek Wannerplein
Heerlen
Videotheek Lindeplein
Brunssum
Carnavalszondag en maandag
gesloten
Speciale carnavalsaanbieding
6 films voor ƒ 25
voor 4 dagen
Alleen geldig: vrijdag 2 maart en zaterdag 3 maart

Te h. gemeub. MIDDENETAGE. Te bevr. 045-226053.

Te h. APPARTEMENT bij centr. Heerlen, inl. Akerstr. 34, Heerlen.

Te huur 1- en 2-pers. WOONRUIMTEN met gebr. v. keuken en douche, Kerkraderweg 42, Heerlen.

HEERLEN, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement: woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl.: 04494-43275.

1- of 2-pers. gemeubil. KAMERS Te h. all-in. Bus. Pr. Hendriklaan 112, Brunssum. Tel. 045-252000.

Over te geven zeer goedlopende **CAFE/DISCO** in Vroenhoven-België. Grensovergnag Maastricht-België. Tel. aanm. 's morgens, 09-3211764168. Dhr. C. Mees, Kruindersweg 25, Maasmechelen (B.).

Te huur aangeboden ORGEL of piano voor ƒ 50,– p.mnd. niet via de bank. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127, Schaesberg. Tel. 045-310291. Heerlen, Homeruspassage 2. Tel. 045-719702.

MAASTRICHT: leuk appartement te huur, direct bij winkelcentrum De Heeg, sporthal, gemeenschapshuis, medische dienstverlening e.a. Landelijke omgeving. 2 slaapkamers. Eigen overdekte parkeerplaats. Huursubsidie mogelijk. Huurprijs ƒ 828,95. Afhankelijk van inkomen en leeftijd mag u rekenen op een nettohuur van ƒ 388,95 per maand. Voor inl. gelieve te bellen zaterdag tussen 11 en 15 uur, tel. 043-614084.

Gem. KAMERS te huur in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

Te h. **BEDRIJFSMAGAZIJNRUIMTE** te Sittard, 200 m^2. Tel. 04490-15084.

Mooie ETAGE te huur voor 1 of 2 pers. te Heerlen. Tel. 045-422526.

Luxe KAMERS te h. in Geleen. W. + k. water, eigen wc. en douche, rtv-aansl., c.v., tel.-aansl., gebr. van keuken. Gestoff. Per 1-3 en 1-4. Tel. 04494-42015, 9.00-18.00 uur. Huurpr. op aanvr.

Ter overname aangeb. goedlopend CAFE. Inl.: tel. 04493-2596. Na 19.00 uur.

Kerkrade-Bleijerheide te huur een zeer nette en rustige ETAGEWONING. Gesch. v. echtp. of alleenst. ƒ 834, incl. stook- en servicekosten. Inl.: 04494-48180.

HEERLEN, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement: woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 2 slaapkamers, berging. Inl.: 04494-43275.

Rustig gelegen TUINBUNGALOW m. keuken, badk., douche, w.c., woonk. en 2 slpks. te h. Compl. gemeub. en gestoff. M. gasforn., koelk. enz. Chic ingericht. M. tuin, vaste parkeerpl., aparte opgang. Tel. 222870. Melden bij Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek.

Gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. v. wc, douche, keuken, c.v. Hommerterweg 86 H'broek. Tel. 212936.

Te h. gemeub. KAMER. Nieuwstr. 161, Kerkrade, tel. 456779 na 18 uur.

Te h. BOVENVERDIEPING in gem. Kerkrade-Hopel, 4 kamers, keuken, douche, w.c., c.v., tv-aansl. met gebr. v. tuin. Pr. ƒ 650, — all in. Tel. 045-721081.

HUIS te h. in Heerlen-centr. Gesch. v. woongroep. Tel. 045-710029.

Te h. WINKEL/WOONHUIS met magazijnruimte in centr. Hoensbroek nabij markt. Dir. te aanv. Tel. 045-215641.

Te h. gem. KAMERS te Kerkrade-W. Tel. 045-422610.

Centrum Schaesberg KAMER(S), eig. ingang, m. gebr. v. gezam. keuken en badkamer. Inl. 045-324880.

Te h. FRITURE evtl. met enige overname. Tel. na 12 uur 045-228426.

1 of 2 KAMERS te h. aangeb. event. met kost. Tel. 045-353097.

KAMERS te h. m. gebr. v. bad, keuk. Kerkrade-centr. Tel. 045-459575.

Te huur SCHAESBERG-Terw. gemeub. keuken en zit-slpk. v. alleenst.. heer, alle comf. Tel. 045-419144.

Te huur groot VIKINGSCHIP voor carnavalsmaandag of dinsdag. Tel. 04495-5848.

Te h. ruime gem. KAMER m. keuk., w+k water, c.v., gebr. v. ligb. Kl. Graverstr. 97, Kerkrade-W.

Te h. VIDEOBANDEN ƒ 2,– p. dag, Betamax en VHS de hele wk. geopend v. 14.00-21.00 uur. Poorterstr. 46, Brunssum.

KAMER Te h. in Hrl.-centr. Tel. 045-710029.

Te huur gevraagd

WONING te h. gezocht omg. Valkenburg. M. spoed. Huurpr. tot ƒ 600. Br.o.no. HK 374, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. APPARTEMENT voor jong stel, omg. Hulsberg, Klimmen, Schimmert. Tel. 04405-2758 na 17 uur.

Te huur gevr. 2 KANTOORRUIMTES ± 60 m2, Heerlen/Kerkrade en omgeving. Br.o.no. HK 378 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Ruilen

Te r. EENGEZ.WON. te Hrl.-Nrd., 3 slpk., badk. m. ligb., c.v., voor- en achtertuin, teg. eengez.won. m. 4 slpk. Onversch. waar, v.d. Scheurstr. 54, Hrl. Tel. 045-725627.

WOONHUIS te Beek te ruil tegen woonhuis te Geleen. Fredericusstr. 6, Beek.

Gr. WONING m. 4 slpks + gr. tuin te Lindenheuvel te ruil tegen kleinere woning van max. ƒ 300,– huur te Lindenheuvel, Asterstr. 51, Geleen.

Onroerend goed

Vlotte VERKOOP/VERHUUR: Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen.

Uw woonhuis VERKOPEN? Courtage 1% (incl. btw). Bemiddelingskantoor o/g Bopa. Tel. 045-324133.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed B.V., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen. Tel. 04494-51544.

Goed onderhouden BEDRIJFSPAND centr. gel. (parkeerpl.), lage pr. Tel. 04492-1266.

Kerkrade, te k. BOUWTERREIN ter grootte van 1272 m^2, gelegen op de hoek Schaesbergerweg-/Caumerstr. Geschikt v. part. woningb. alsmede winkel/woonbouw, koopprijs ƒ 150.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, tel. 045-252109.

Brunssum, te k. TUSSENWONING m. aanb., berging, gar. en tuin. Ind.: o.a. keuken, douche, toilet, L-vormige woonk., 35 m^2, 3 ruime slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. en v.w., zold., keld., geh. beg. grond parket. Verder modern inger. Koopprijs ƒ 109.500,– k.k. Te bevr. Hoevenaars As. BV, tel. 045-252109.

Woningen te koop gevraagd

tot ƒ 130.000,-. Vermoedt u dat uw woning in deze prijsklasse valt en overweegt u te verkopen? Praat eens met ons over de verkoopbemiddeling door ons kantoor. Laat de waarde van uw woning beoordelen en laat u adviseren. Zonder verplichting. Bel of schrijf ons. Makelaarskantoor Drs. Rujters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

Vanwege het bereiken van onze leeftijdsgrens, goedlopend HOTEL-/RESTAURANT in Zuid-Limburg te k. Br.ond.nr. VA 241 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. ouder WOONHUIS. 1.000 m^2 grond. Grenzend aan bos. ƒ 125.000 k.k. 04493-2596. Na 19.00 uur.

Te koop **GELEEN,** Beneluxlaan. Zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: hal, toilet, opb.kast, woonkamer 27 m2, keuken, 3 slaapk., douche. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen bv. Tel. 04494-40955.

Te huur nabij het centrum van Heerlen WOONHUIS. Ook geschikt voor kantoor. Huurprijs ƒ 950,– per maand. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans mak. o.g. b.v. Scharnerweg 104, te 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-624200 dhr. Klanderman.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, mooi gel., goed onderh., tuin, open keuken, kamer m. open haard, 3 slaapk., douche. ƒ 95.000,- k.k. Julianastr. 16, Puth-Schinnen.

HOENSBROEK. Ruime tussenwon. Voltalaan 32. Vr. ƒ 105.000. Inl.: Horstink, 04492-3500.

BRUNSSUM. Mooi woonh. vlak bij Bruns.heide. Ferd. Bolstr. 2, ƒ 145.000. Inl.: Horstink. Tel. 04492-3500.

BRUNSSUM. Te k. vr. woonh. Dr. Poelsstr. 10 op 870 m^2 grond. Vrpr. ƒ 247.500. Inl.: Horstink. Tel. 04492-3500.

EYGELSHOVEN. Te k. vrijst. woning met c.v. en garage. Inl. tel. 04494-43068.

Te k. BOUWGROND voor vrijst. woonhuis. Gel. Catsop/Elsloo. Opp. ± 720 m2. Te bevr. tel. 04495-5187.

Halfvrijst. WOONHUIS te Urmond met grote garage 9 m., grote tuin op het z. met veel privacy en geh. onderkelderd. Vr.pr. ƒ 119.500,–. Tel. 04495-5187.

Nuth-centrum te koop grote MIDDENSTANDSWONING (700 m^3 inhoud), met garage en 700 m^2 grond (met fruitbomen en groentetuin). Koopprijs ƒ 145.000. Tel. 045-243941.

Vlotte verkoop/verhuur: CORNELIS BRORENS, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE. Te k. gr. woonhuis met c.v., 2 ingangen, achterom, binnenhof, geen tuin. Voor div. doeleinden gesch. Pr. ƒ 98.000. Inl.: 04494-48180.

Vrijst. woonhuis, goed onderh., geheel onderkelderd, gar. v. 2 auto's. Part.: gr. living m. terras, ruime keuken, badk., toilet, 3 ruime slaapks., w. en koud water, zolder beschoten, cv. Tel. 04450-1155.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10 tel. 045-750187.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of inform. 04490-19970.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m^2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641

Dieren

YORKSHIRE-TERRIERTJES en dwergpinchertjes te k. Langstr. 50, Schimmert, 04404-1527.

DWERGPOEDELTJES va. ƒ 325,–. Langstr. 50, Schimmert, 04404-1527.

Te k. jonge BOUVIERS met stamb. Antoniusstr. 61, Geleen. Tel. 41775.

Te k. BOBTAIL m. stamb. 11 mnd. oud, reu. Tel. 04406-12696. Tussen 16 en 17 uur.

Groenendaler-kennel heeft nog enkele PUPS te koop. 04405-2011.

Te k. gevr. KAN.POPPEN en parkieten. Aanb. 045-215573.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES met stamb. Geënt en ontwormd. Te bevr. Ringweg 15, Gulpen.

Te k. nest jonge BOUVIERS (pups 8 wkn) gesch. v. dressuur. Wilhelminastr. 6, Bocholtz.

Gratis afhalen mooie D.H. + POES weg. omst. Tel. 04493-1164.

Te k. GOUDFAZANTEN. Ophoven 97 Sittard. 04490-14050.

Te k. D. HERDER reu, 1 j. + 8 mnd. Lief voor kind., goede waakhond ƒ 350,-. Te bevr. Kupstr. 41 Spaubeek. Na 17.00 uur.

Auto's en motoren

PEUGEOT 504 GLD '79, beige. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

REPARATIE en onderhoud van alle merken auto's. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. Reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

Off. dealer LANDI-HARTOG-gasapparatuur. Necam-lpg-inbouwstation L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen Tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs: garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/a SCHADEAUTO'S. Tegen redel. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

LADA 2105 GL i.z.g.st. met trekhaak, bwj. okt. '82, vraagpr. ƒ 7200,–, 045-752511.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Opgelet wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. ƒ 100 tot ƒ 5.000. Tel. 04494-43481.

Te k. MERCEDES 280 S autom. '76 i.nw.st.; BMW 518 met LPG '77 ƒ 6750,-; Opel Ascona 16 S '77 met LPG ƒ 3950,–; Mazda 818 4-drs. '79 ƒ 3950,–; Ford Fiësta 1.1 L '77 ƒ 4500,–; Citroën G Spec. '79 ƒ 3500,–; Honda Civic '78 4-drs ƒ 4500,–; Fiat Mirafiori 131 spec. met LPG '79 ƒ 3850,–; Datsun 100 A FII '7 ƒ 2500,–; Mitsubishi Lancer 14 EL '77 met LPG ƒ 3250,–; Mazda 929 met LPG '76 ƒ 1500,–. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

AUTOBEDRIJF Martin klas occasions: Renault 5 10.000 km '83 ƒ 9800,–; Opel Kadett 1200 3-drs. '8 ƒ 10.250,–; Ford Fiesta 1100L '79 ƒ 7500,–; Lada 1500S 4-drs. '79 ƒ 3900,–; R4TL '79 ƒ 5700,–; R4TL '79 ƒ 5700,–; R4TL '7 ƒ 2900,–. Auto's met gar. inr., financ. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. MERCEDES 207D '81 bestelbus, Rennemigstraat 29 Heerlerheide.

Te k. Renault 14 TL '77; CITROEN CX '77; Citroën GS '77 LPG, Heerenweg 248, achterom, Heksenberg Hrl.

ALFETTA GTV 2L kl. blauw i.pr.st. Tel. 045-215196.

REPARATIE en onderhoud van alle merken auto's. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

AUTORAMA B.V. biedt aan. Mercedes 280S aut. '80 kl. bruin, alle extra's ƒ 44.500,–. Div. Ford Escort Bravo '83 kl. wit 6000 km ƒ 14.000,–; Escort 1.3GL '82 kl. blauw ƒ 13.500,–; Escort 1.3 GL '81 kl. blauw ƒ 12.750,–; Mustang Fastback '80 gas kl. groen ƒ 10.500,–; Mustang Ghia '79 6 cyl. kl. bruin ƒ 9.250,–; Mustang 6-cil. '79 kl. groen ƒ 9750,–; Taunus 1.6 GL '80 kl. blauw ƒ 7.750,–; Taunus 2.0 GL '80 kl. rood ƒ 7.500,–; Taunus 2.0L '78 kl. rood ƒ 3500,–; Taunus 1.6L '76 kl. grijs ƒ 2.000,–; Granada 2.3GL '79 gas kl. rood ƒ 7.750,–; Granada 2.3 GL '78 gas kl. blauw ƒ 6000,–; Capri 1.6 S Aut. '79 gas kl. rood ƒ 6750,–; Capri 1.6L '76 kl. rood ƒ 2500,–. Div. VW Jetta M '81 kl. rood, veel extra's ƒ 10.500,–; Passat Combi dies. '80 kl. geel ƒ 8.250,–; Golf MX 5-drs. '79 kl. groen ƒ 9000,–; Golf S '79 kl. geel ƒ 8900,–; Golf L dies. '77 kl. rood ƒ 4250,–; Derby LS '78 gas kl. grijs ƒ 5500,–; 2× Scirocco TS '76 kl. grijs v.a. ƒ 3750,–; LT 35 gesl. bus '80 kl. groen 35.000 km ƒ 8500,–; Renault 18TS Combi '80 gas kl. groen ƒ 8500,–; 18 GTS m. '80 kl. bruin gas ƒ 6750,–; 18 TL '79 kl. bruin ƒ 5250,–; Renault 5 TS m. '81 kl. grijs ƒ 7750,–; 2× 20 TL '78 kl. groen va. ƒ 1500,–; Range Rover '78 gas kl. bruin ƒ 14.000,–; Rover 3500 '77, '78, '79 kl. grijs 4× va. ƒ 3500,–; Talbot 1510 GL '80 gas, kl. bruin ƒ 6900,–; 2×Horizon 1.5 GLS '78 kl. bruin ƒ 5500,–; Alfa Romeo Guilietta 1.6 '80 gas kl. wit ƒ 8250,–; Alfasud Super m. '80 gas kl. blauw ƒ 5500,–; Alfetta 2.0 GTV '78 kl. rood ƒ 4250,–; 2× Alfetta 2.0 '78 kl. bruin v.a. ƒ 3750,–. Div. BMW 2002 Targa Bauer '73 kl. grijs uniek ƒ 8750,–; 316 '81 gas kl. bruin ƒ 15.500,–; 320 '77 kl. grijs ƒ 7250,–; 316 '76 kl. geel ƒ 5250,–; 2× 728 '78 kl. grijs gas ƒ 11.250,–; 525 '78 gas kl. grijs ƒ 7750,–; 2× 525 '75 kl. groen va. ƒ 2500,–; 520 aut. '76 kl. blauw ƒ 4250,–; 520 '77 kl. blauw ƒ 6750,–; 2×1602 '75 kl. rood ƒ 2000,–; Mitsubishi Galant Combi '80 gas kl. rood ƒ 9250,–; Lancer GL '81 kl. grijs ƒ 10.250,–; Celeste ST '81 kl. grijs ƒ 8500,–; Sapporo GSR '80 kl. blauw ƒ 8750,–; Galant GL '77 kl. blauw ƒ 2750,–; Opel Ascona 2.0 dies. '80 aut. kl. blauw nw. motor ƒ 9000,–; Ascona 1.9 '78 kl. groen ƒ 5250,–; Opel Manta 2.0SR '79 gas kl. grijs ƒ 8000,–; Manta 2.0 '77 kl. rood ƒ 5000,–; 2× Rekord 2.0 '78-'79 kl. groen v.a. ƒ 5.750,–; Peugeot 305 SR '79 '80 gas kl. wit 2× ƒ 7500,–; 604 TI '78 kl. blauw ƒ 4250,–; Lada 2105 GL '81 kl. rood 25.000 km ƒ 7500,–; Datsun Cherry GL '80 kl. grijs ƒ 7250,–; Sunny coupé '78 kl. rood ƒ 5500,–; Laurel 200D '78 kl. grijs ƒ 2250,–; Fiat 131 Racing '79 gas kl. grijs ƒ 6000,–; 132 2000 '80 kl. groen ƒ 6500,–; 127 '78 kl. groen ƒ 2250,–; Buick Century 6-cil. '80 gas kl. blauw ƒ 8750,–; Oldsmobile Cutlass dies. m. '81 kl. rood ƒ 10.750,–; Chevrolet Monza '77 kl. blauw ƒ 3500,–; Volvo 244 DL '78 kl. bruin gas ƒ 6900,–; 343 DL aut. '78 kl. bruin ƒ 4750,–; 164E '74 kl. blauw ƒ 2000,–; Saab 99 combi '78 kl. ivoor ƒ 7500,–; Audi 100 GLS dies. '79 kl. rood ƒ 9000,–; Matra Bagheera S '78 kl. groen ƒ 5900,–; Toyota Celica Liftback '78 kl. groen ƒ 7000,–; Mini 1100 special '77 kl. blauw ƒ 2500,–; Mazda Legato '78 kl. grijs ƒ 4250,–; 2× Princess HLS '78 kl. blauw va. ƒ 1750,–; Citroën GS Pallas '77, '78 va. ƒ 500,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500. Optimale service en garantie; ANWB-keuring mog. Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Audi Coupé '81

Audi 100 Diesel '80; Audi 100 CC '83; Audi LS '80; VW Polo GLS '82; Jetta Export '81; VW Jetta GLS Autom. '81; VW Polo '80; VW Passat '81; VW Passat Variant GL 5 '83; Golf, 76 t/m '82; Golf GTI '80; Golf Sprinter '79; Golf SC '81; Citroën GSA '80; Fiat 128 3P '76; Peugeot 505 GR '82; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Escort 1300 Sport '81; Simca Horizon '79 en '81; Toyota Starlet '83; Golf D '79 en '81. Peter Schunckstraat, Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken



● Albert de Eerste. Een koning-soldaat.

Een museumpje in Marche-les-Dames

Vijftig jaren geleden viel koning Albert van de rotsen...

Dag in, dag uit hangen vlaggen aan dat huis...De Belgische en Waalse vaandels. De doeken vallen de vreemdeling op wanneer hij, komende van Thon op de linkeroever van de Maas, voorbij loopt of rijdt. De onwétende vreemdeling. Want, voor tal van andere onbekenden in de mooie, bos- en rotsachtige streek rondom Marche-les-Dames zijn die vlaggen aan het uit grijze Naamse steen opgetrokken huis als bakens. Als tekens die aangeven dat zij, de onbekenden, hun doel hebben bereikt. Het museumpje namelijk ter nagedachtenis aan een aanbeden vorst. Koning Albert de Eerste. Koning-soldaat der Belgen, hebben ze hem eens liefdevol genoemd. Vijftig jaren geleden kwam hij om. De Belgen echter hebben hem nog steeds niet vergeten...

Museumpje. Een tè royale, tè milde benaming voor de ruimte waarin foto's, gedenkplaten, een oude telefoon, vergeelde oorkonden ect. ter herinnering aan een koning bij elkaar zijn gebracht. En toch, tòch vertedert dit „memoriaal" vanaf het ogenblik dat men er binnenstapt. Is het de eenvoud (die koning Albert zo minde), is het de gedienstigheid en de toewijding van Monsieur Dumont (museumbewaarder) of is het de tragische wijze waarop „democratische" koning Albert om het leven kwam die indruk maken? „Er gaat, vóóral in de zomer, geen dag voorbij zonder dat dit huis bezocht wordt", zei Monsieur Dumont. „Na de Vlamingen zijn de Nederlanders het grootst in aantal". Ik keek naar die oude telefoon, naar die vérspreker waarmee koninklijke kamerdienaar Van Dijck in de valavond van zaterdag 17 februari 1934 het eerste alarm sloeg.....

ROUTE

Vanaf grenspost Eijsden via E9 naar Luik. Vóór Luik nog afslag Namur (E41) nemen. E41 blijven volgen tot afslag Amay/St. Georges (N414). Naar Amay via Yernawe en Yehay. In Amay lange afdaling volgen, het Maasdal in. Einde afdaling scherp rechts, bord Namur (39 km) volgen. In Huy borden Pont de l'Europe volgen. Over de brug onmiddellijk rechts af, bord Namur volgen (mooi uitzicht op de Maas en Citadel). Na Huy via Andenne naar Thon. In Thon rechts af, bord Marche-les-Dames volgen Afstand grenspost Eijsden tot Marche-les-Dames: circa 75 km.

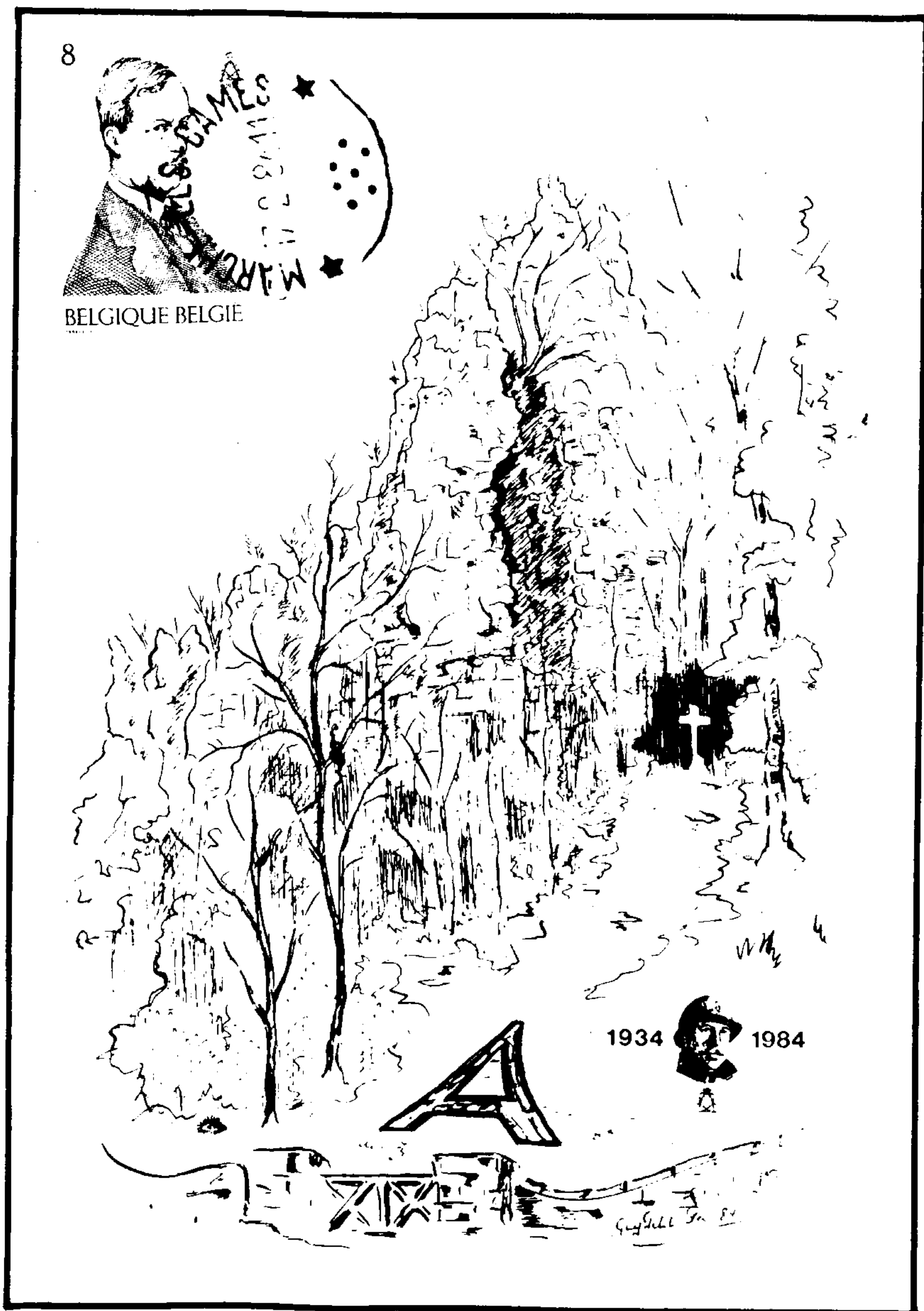
Kalkrotsen

Hij had, kamerdienaar Ván Dijck, die dag Brussel rond het middaguur verlaten. Samen met de koning. De vorst had een drukke ochtend achter de rug. Hoewel hij beloofd had s'avonds in het Sportpaleis van Brussel aanwezig te zullen zijn om toe te zien hoe Jefke „Poeske" Scherens het tegen de sterkste sprinters ter wereld zou opnemen, besloot hij toch zich enkele uren aan zijn geliefde sport over te geven. Bergklimmen. Niet in een hooggebergte ditmaal, maar op en tegen steile kalkrotsen in de omgeving van Marche-les-Dames. In een Fordje reed de koning, vergezeld van zijn trouwe dienaar, naar de Ardennen. In het dorpje Boninne stapte hij uit, sprak met Van Dijck af dat hij tegen vijf uur bij de auto terug zou zijn en liep richting rotsen. Terwijl de koning klom, maakte Van Dijck een lange wandeling langs de Maas.

Klimtouw

Geheel tegen zijn gewoonte in, keerde de koning niet op afgesproken plaats en tijd terug. De avond viel, de ongerustheid van Van Dijck steeg. Van Dijck weifelde over wat hij moest doen. Hij stootte op enkele houthakkers, maakte hen deelgenoot van zijn onrust zonder te zeggen om wie het ging („Mijn baas is nergens meer te vinden") en liep vervolgens ten einde raad naar het dorpje Marche-les-Dames om de wachtcommandant in het koninklijk paleis in Brussel telefonisch te alarmeren. Die commandant, Jacques de Dixmude, vergezeld van hofarts Nolf, spoedde zich spoorslags naar de Ardennen en organiseerde er na aankomst een uitgebreide speurtocht. Rond twee uur s'nachts vond Jacques de Dixmude zijn koning. Hangend aan een klimtouw. Dood. Onderzoeking, reconstructie wees later uit dat koning Albert (een ervaren Alpinist) tengevolge van het losraken van een stuk steen naar beneden was gevallen en tijdens de val met zijn achterhoofd tegen een uitstekende rots geslagen was. Hij moet op slag dood zijn geweest. Schedelbasisfractuur.

Vijftig jaren is koning Albert nu al dood. Een vorst die gedurende de eerste wereldoorlog, aan het hoofd van zijn leger, aan de zijde van bondgenoten een bijzonder belangrijke rol speelde; de koning-soldaat die vier jaren lang zoveel mogelijk bij zijn „piotten" aan het front verbleef en die samen met hen de uiteindelijke overwinning op de Duitse legers behaalde. Citaat uit het dagblad Het Volk d.d. 17 februari jl.:



● De van een herdenkingszegel voorziene tekening van het kruis...

Veldwachter

„Onder de Ijzersoldaten werd de koning lachend „de veldwachter van Zoetenaaie" genoemd, een bijnaam die hem bevallen zou hebben. Hij verscheen, vaak zonder voorafgaande verwittiging, in de loopgraven. „Hebben jullie nog ratten in jullie holen?", informeerde hij. En de officier van de wacht werd gevraagd: „Krijgen de soldaten groente?"., „Ik kom kijken of de mannen het niet koud hebben". In een loopgraaf nabij Diksmuide werd hij eens uitgekafferd omdat hij door de afgeschutte kant wou binnenkomen. Een kippestap verder lagen de Duitse loopgraven".

Is het een wonder dat in het museumpje van Marche-les-Dames tal van gedenkplaten liggen, afkomstig van oudstrijders '14-'18?. Neen toch zeker. En is het vreemd dat Monsieur Dumont, de man in wiens huis het „Albertmuseumpje" is ingericht, nog altijd zo eerbiedig, zo respectvol de bezoeker(s) attendeert op al de voorwerpen die herinneren aan Albert de Eerste? Beslist niet, want niet alleen diens eenvoud, diens populariteit maar zeker ook de wijze waarop hij om het leven kwam, maakte hem tot een welhaast onvergetelijke figuur. Net als koningin Astrid trouwens.... Op een gegeven moment tijdens ons bezoek, zei Madame Dumont tot haar man: „Laat mijnheer de grammofoonplaat eens zien!". De museumbewaarder (een overigens betaald erebaantje voor deze ex-Rijkswachtofficier) kwam met een vers geperst 33-toerenplaatje op de proppen. Met er op vastgelegd een door Robert Gilles (aan de Muntschouwburg in Brussel verbonden tenor) in het Frans en in het Nederlands gezongen Ode aan Koning Albert (Ode au Roi Albert). Monsieur Dumont: „Het was de eerste maal dat Gilles in het Vlaams gezongen heeft". Het zal waarschijnlijk ook wel de laatste maal zijn geweest...Een grammofoonplaatje; een van een pas verschenen herdenkingszegel voorziene tekening van het kruis (dat tussen de rotsen de plaats markeert waar koning Albert gevonden werd) en van een in heide uitgevoerde grote A (bloemperk voor het kruis) plus een reproductie van een andere tekening (de koning-soldaat voorstellende): dat zijn alle souvenirs die Monsieur Dumont (tekeningen plus speciale postzegel: 50 francs) aan de bezoeker(s) verkoopt. Hij maakt er geen markt van. En ook dàt siert hem.

Toertje

Jawèl, een bezoek aan het museumpje is de moeite waard. Wanneer men Marche-les-Dames binnenrijdt, na een toertje door het Maasdal (zie kader Route), komt men aan een splitsing. Naar links wijst een wit bord, met in zwarte letters het opschrift „Rocher du Roi Albert". Dat bord voert, voorbij het trainingskamp van de Belgische commando's („Quartier Lieutenant-Général Roman Kwartier"), circa tweehonderd verder naar museumpje, herdenkingskruis, -kapel en bloemperk.

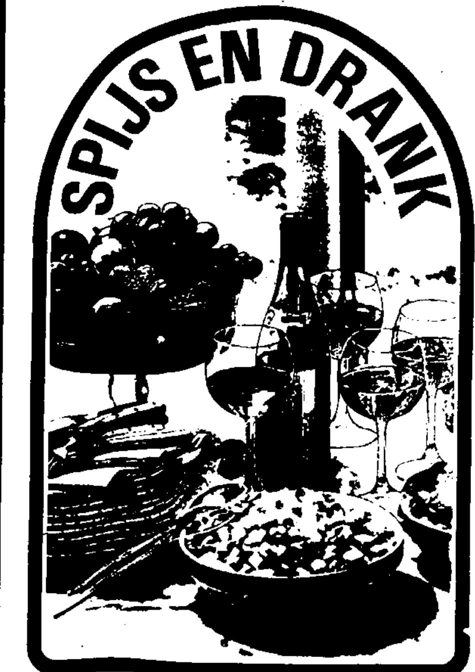
Gratis

● Het museumpje is van oktober tot april dagelijks van 10.00 tot 16.00 uur en van mei tot september dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur geopend. Behalve de eerste zaterdag, zondag en maandag van de maand. „Maar", aldus Monsieur Dumont, „dat geldt niet voor het eerste weekeinde in maart'84. Dan is het geopend. Het komende tweede maart-weekeinde ben ik er niet. Ik ga dan naar een doopfeest...". Het bezoek aan het koning Albert-museumpje is gratis.

TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO



Al wordt gedurende de Vastelaovend in Maastricht onder meer gezongen „Waar de brouwer is, hoeft de bakker niet te zijn", zij die tijdens Carnavalsdagen vieren en zwieren niet op gezette tijden afwisselen met eten, gaan in de bonte storm beslist verloren.

„Ich wil fricadelle", zingen ze in de westelijke mijnstreek, terwijl in een Kerkraads refrein sprake is dat „d'r bukkem vuur d'r Piet" is. Een bokking (gerookte haring), dat kan wel zijn, maar is feitelijk toch niet het krachtige voedsel dat zotten en dwazen op de been moet houden. „Erretesop mèt 'ne poet en 'n hemke" (erwtensoep met een pootje en een hammetje), „spebak" (speenvarken in gelei), „huidvleis" (hoofdkaas), „tèddevo" (kalfskop): dat zijn gerechten die, wanneer ik tijdens Vastelaovend thuis in Maastricht even opduik voor een hap en een hazeslaapje, per definitie gereed staan. En....de pot „mèt zoer hieringe" (haringen in het zuur) niet te vergeten! Haring en Vastelaovend. Ze gaan van oudsher samen. Op bladzijde 83 van het door rector H. Welters geschreven boek „Feesten, Zeden, Gebruiken en Spreekwoorden in Limburg" staat onder meer te lezen:

„Asch-Woensdag. Op dezen dag, die een strenge vaste- en onthoudingsdag is, bestaat op vele plaatsen het hoofdgerecht uit haring en witte boonen. Op enkele plaatsen wordt nog na den kerkdienst, in de herbergen „den haring gebeten of gereden" d.i. eenen haring, die aan een koord is opgehangen, moet het hoofd worden afgebeten. Het ware te wenschen dat dit misbruik, ook wegens de daaraan verbonden drinkgelagen, geheel onpassend op dezen dag van boete en versterving, overal werde afgeschaft".

Op diezelfde bladzijde staat ook nog te lezen:

„Kritzraedt verhaalt in zijne onuitgegeven kronijk van Gangelt, dat in zijn tijd gebruikelijk was des avonds voor Aschwoensdag mik en melk te eten en als de klok middernacht sloeg, den lepel weg te werpen. Een overblijfsel van dit gebruik vindt men nog te Overhoven, onder Sittard, waar op den laatsten avond voor de vasten melkpap wordt gegeten".

De (Vastelaovends)tijden zijn veranderd, het haringbijten is over het algemeen gebleven. Niet om in de vereiste boetestemming te geraken, maar wèl om op aswoensdag nadorst en heesheid ietwat te verhelpen. Voor caféhouders bijvoorbeeld betekent het traditionele haringbijten extra-inkomsten en iets onaangenaams tegelijk. De geur, de smaak van haring namelijk zet zich makkelijk aan het (bier)glas vast. Gerstenat drinken uit een glas dat met „hiering" besmet is, betekent voor de onvervalste bierdrinker een „crime". Dus waren en zijn herbergiers genoodzaakt de glazen met extra-zorg te spoelen. Zij hebben het er kennelijk voor over, want een dezer dagen bijvoorbeeld togen zes, min of meer met elkaar samenwerkende Maastrichtse „hospese", naar de viskraam van Emons op het Vrijthof om aldaar uitgebreid te proeven (zie foto) van een partij platte, zilvergrijze zeevis die zij op aswoensdag in hun etablissementen van 17.00 tot 20.00 uur aan de gasten zullen serveren.



Mat (van Au Mouton Blanc), Lou (van De Knijnspiep), Funs (van In de Karkol), Bèr (van In den Ouden Vogelstruys), Nol (van De Bóbbel) en Ton (van La Patraque) keerden tevreden naar hun café's terug. Aan de haringen zal, in de komende dagen, het niet liggen, zo was duidelijk geworden. En dus roepen deze (en tal van andere Limburgse) herbergiers hun gasten luid het aloude Vastelaovendsdevies toe: „Drink beer, slik hieringe, daan gaot geer neet nao de pieringe!".

In mijn keuken hangt een Franse kalender. „Le Calendrier Gourmand'84". Adviseert hij op Carnavalszondag een eendgerecht en op Carnavalsmaandag een kaasschotel, op Carnavalsdinsdag echter biedt hij zijn advies méér in de sfeer van de actualiteit aan. Hij meldt eerst (ten overvloede) dat het die dag „Mardi-Gras" is en raadt vervolgens „Beignets de Carnaval" aan. Poffertjes voor de Vastelaovend dus. Zoals men in de westelijke mijnstreek „nonnevotte" kent en in de oostelijke mijnstreek „poefele" of „sjtrikke". „Beignets" vormen ook in Wallonië een typisch Carnavalsgebak. Voegt men in het Walenland aan het deeg voor de „beignets" onder meer blond bier, rum of kirsch toe; in Frankrijk doet men er Calvados of Armagnac bij. In Duitsland, in de Pfalz bijvoorbeeld, wil men hier en daar nog wel eens in bierdeeg gebakken appels als „Fasching"-delicatesse aanbieden. In het „Kleines Kochbuch für die Fische" (als „Koken met de Sterren, Vissen" in Nederlandse vertaling bij uitgeverij Luitingh in Laren verschenen) diepte ik het recept op: 125 g. bloem, ruim 1 dl bier, 1 eierdooier, 75 g suiker, 1 snufje zout, 1 theelepel olie, 1 eiwit, 4 appels, gemberpoeder, kaneel. **Bereiding**: zeef de bloem in een schaal, roer het bier, de eierdooier, suiker, olie en zout er goed door en laat het deeg ongeveer 30 minuten rusten opdat de ingrediënten zich goed vermengen. Schil de appels, steek de klokhuizen eruit en snijd ze in vingerdikke plakken, strooi er kaneel over en zet ze apart. Klop het eiwit stijf en roer het door het deeg. Zorg dat er geen „eilandjes" achterblijven. Haal de schijven appel door het deeg en bak ze in de hete olie (180 graden) goudbruin. Laat ze uitlekken, strooi er suiker met kaneel over en eet ze goed warm".

Persoonlijk houd ik in het komende weekeinde het beslist niet op bier in deeg maar op bier uit de tap. En op „e stök vaan de ver'r'kesstart" en op „zoer hieringe". Vastelaovend same!.

Vakantiebeurs jongeren in Amsterdams Paradiso

In het Amsterdamse Jongerencentrum Paradiso wordt zondag (4 maart) een „kleinschalige" vakantiebeurs, speciaal voor jongeren, gehouden. „De jeugd stelt speciale eisen aan haar vakanties", aldus H.Kappers van het Bureau Internationale Jongeren Kontakten (B.I.J.K.)

Kappers: „De jeugd wil vakanties die over het algemeen niet via de gewone reisbureaus zijn te boeken. Nu doet zich met deze unieke beurs de mogelijkheid voor om alle uitersten zelf te onderzoeken". Deze uitersten strekken zich uit van een voettocht door China tot een klimtocht op Spitsbergen.

„Jongeren blijken in toenemende mate geinteresseerd in zogenaamde aktieve vakanties. Verder willen zij de vakanties zoveel mogelijk zelf samenstellen", aldus Kappers wiens organisatie tevens een „lesproject vakantie" voor het vormingswerk en het voortgezet onderwijs verzorgt. Op de vakantiebeurs hebben zich vijfentwintig, voornamelijk kleinschalige ondernemers, ingeschreven. Zij bieden informatie over uiteenlopende vakantiebestedingen, zoals kampeerexpedities door bijvoorbeeld Turkije en Marokko, informatie over werkkampen, scheepsreizen, themakampen, avontuurlijke reizen, school/studenten- en groepsreizen, taalvakanties, uitwisselingsprogramma's, georganiseerd liften, au pair-werk in het buitenland, druivenpluk in diverse landen, boerderijwerk in Noorwegen en verschillende fietsvakanties.

De beurs is opgezet omdat gebleken is dat jongeren om vakantie-informatie verlegen zitten. Bij het B.I.J.K. komen vragen binnen als „Hoe vind ik een erkende taalcursus in Parijs? Kan ik leren pottenbakken in België? Bestaat er in het buitenland nog behoefte aan Nederlandse jongeren die daar willen werken? Kun je via een organisatie door China fietsen? Er zijn ook veel jongeren die belangstelling hebben voor een reis naar een ontwikkelingsland en over politieke en economische omstandigheden willen worden geinformeerd. Er zijn organisaties die deze reizen en deze specifieke informatie verzorgen.

Een anderssoortige vakantie, zoals veel jongeren die willen, (individualistisch en op maat) wordt mogelijk door het samenwerken met kleine groepen.

Aan een kampeerexpeditie bijvoorbeeld, zullen niet meer dan tien mensen deelnemen. Dat maakt het programma zeer flexibel. Er is nog steeds grote belangstelling voor werkkampen in binnen en buitenland, maar ook de kibboets in Israel heeft nog niet aan belangstelling ingeboet.

De vakantiebeurs is, volgens Paradiso-medewerker Veenstra gratis toegankelijk, wordt opgeluisterd door optredens onder meer van muziekgroepen en een installatie waarop een bergklimtocht kan worden nagebootst. Verder worden de bezoekers voorzien van onder meer Surinaamse en Marokkaanse hapjes.



● *Jongeren willen actief op vakantie*

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 februari 1984 is de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **REKLASAD,** Reclameservice- en Adviesbureau B.V. gevestigd te Heerlen, aan de Smedestraat 11, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de E.A. Heer mr. J.J.Ph. Bergmans, tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
W.J.Th.B. Gerlag,
Streeperstraat 51,
Postbus 31020,
6370 AA Schaesberg
Gemeente Landgraaf
Curator

Bij beschikking d.d. 9-2-1984 der Arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van de heer **Nicolaas Maria Josephina Schmeitz,** beroep: ondernemer, wonende: In de Camp 62 te Sittard, opgeheven bij gebrek aan baten.
De curator:
mr. W.A.M. Stoffels
Advocaat en procureur
Papenstraat 3
6211 LG Maastricht

Bij beschikking van de Kantonrechter te Venlo van 8-2-1984 is aan **Henricus Alphonsius Johannes Maria Cornelissen,** geboren te Venray 21 juli 1964, wonende te Venray-Leunen, Scheiweg 14, handlichting verleend tot het voor eigen rekening en risico exploiteren van een tuinbouwbedrijf, tot het zelfstandig beschikken over zijn inkomsten en tot het verrichten van alle rechtshandelingen en transacties verband houdende met de exploitatie van bedoeld bedrijf, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

De bewindvoerder in de surséance van betaling van de heer **Alfred Reinier de Groot,** voorheen wonende te Maastricht aan de Peerboltestraat no. 25, thans wonende te Merkelbeek aan de Geerstraat no. 4, deelt mede dat op 21 februari 1984 ter griffie van de Rechtbank Maastricht het ontwerp accoord ter kosteloze inzage is neergelegd.
Voormelde rechtbank heeft bepaald dat de schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surséance van betaling werkt, uiterlijk op 23 maart 1984 bij ondergetekende moeten worden ingediend en dat over het aangeboden accoord ten overstaan van de Rechter-Commissaris zal worden geraadpleegd en beslist in het Gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, op 13 april 1984 te 10.00 uur.
De bewindvoerder,
Mr. A.L.M. van Uden,
advocaat en procureur,
Kapoenstraat 26,
6211 KW Maastricht

VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING

Naar aanleiding van een door **August Marie Victor Berge,** wonende te Sittard, Parallelweg 11, handelende onder de naam Hop-In, ingediend verzoekschrift daartoe strekkende dat de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de aan hem bij beschikking van 29 januari 1981 definitief en bij beschikking van 23 september 1982 verlengde surseánce van betaling zal verlengen met een termijn van een jaar, is bij beschikking van gemelde rechtbank van 23 februari 1984 voormelde surseánce van betaling verlengd tot 27 november 1984.
Tot bewindvoerder is wederom benoemd Mr. G.B. van Soerland, advocaat en procureur te Heerlen, Tempsplein 21-22 en tot Rechter-Commissaris is wederom benoemd Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.
De griffier van de rechtbank vnd.
J.H. Keulers wnd.

GECONSIGNEERDE GELDSOMMEN

In de Nederlandse Staatscourant van 9 februari 1984 is ingevolge de Wet op de consignatie van gelden een opgave gepubliceerd van geldsommen die in de loop van het jaar 1979 in de consignatiekas zijn opgenomen en die nog niet aan de rechthebbenden zijn uitgekeerd.
Verder is in dezelfde Staatscourant een opgave van geconsigneerde geldsommen gepubliceerd, waarvan het recht op uitkering in de loop van het jaar 1985 vervalt.
Deze opgave betreft geldsommen welke in 1925 en 1975 zijn geconsigneerd.

Vorenbedoelde geldsommen zijn afkomstig van bijvoorbeeld nalatenschappen, faillissementen en onteigeningen.

Exemplaren van genoemde Staatscourant zijn verkrijgbaar bij de Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, 2515 TZ Den Haag. Telefoon 070-78.99.11.

Publikatie van het ministerie van Financiën.

Auto's en motoren

Inruil van financieringsbank MITSUBISHI Celeste 1600 Bj. '78 ƒ 4950,-. Inl. 04498-54510.

Te k. HONDA Accord DL bwj. '78 radio-cass., trekh. i.z.g.st. Pr. ƒ 4750,–; Ericastr. 15 Kerkrade-West.

Te k. HONDA Civic automatic bwj. '77 vr.pr. ƒ 1500,–; Zeswegenln. 79 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '76 vr pr. ƒ 1450,–; Tel. 045-41765.

Ford TAUNUS 2.0 4 cil. '81. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

Inruil van financieringsbank DAF 66 ƒ 1950,-; betaling eerst na 1 week proefrijden. Inl. 04498-54510.

Voor al uw ALUMINIUM-LASWERK bij Busch. Inl. 04405-3314.

Te k. MITSUBISHI Lancer luxe, bj. eind '76 i.z.g.st. Tel. 04402-75048.

Terugname van financieringsbank FORD Fiësta 1100 L, mod. '78. Inl. 04498-54510.

Te k. AUDI 100 GL 5 E bj. '77. Inl. 04494-43112.

Te k. i.st.v.nw. MITSUBISHI Galant 1600 GL type '78 kl. metallic zilver, vr.pr. ƒ 3950,–; Voorterstr. 251 Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina '75 i.z.g.st. Prijs ƒ 675,–; Kerkstr. 91 Nieuwenhagen.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop, Locht 70 Kerkrade-West tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Voor de liefhebber ALFA Romeo 2000 Junior, 1973, i.pr.st. 045-215809.

Inruil van financieringsbank TOYOTA Sportswagon 3-drs. 1e eigen., bj. '78. 100% i.o. ƒ 4950,-. Inl. 04498-54510.

BMW 315 '82 12.000 km gel. veel extra's kl. Savanna (gloednieuw) Inr. mog. Gar. Moonen, Valkenburgerweg 11 Voerendaal tel. 045-751501.

Terugname van financieringsbank MERCEDES Benz 300 D. Autom. div. acc. bj. '77 ƒ 13.950,-. Inl. 04498-54510.

Te k. TREKHAAK Opel Kadett oude type ƒ 35,–; + 5 stalen velgen van Opel 13 duims ƒ 50,–; Voorsterstr. 77 Nuth.

Te k. FIAT 131 Mirafiori 1600 special bwj. '75 m. trekh. en radio. Goed in orde, kmst. 76.000, J. Habets, Amstenraderweg 107, H'broek. Tel. 045-212792.

Te k. OPEL Kadett Special bj. '73, C-model. Loopt prima. Pr. incl. acc. ƒ 750,–. Tel. 045-716185.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '77 kl. zwart, vraagpr. ƒ 2800,– evt. ruil-inruil mog. + 4 Ford Ghia velgen ƒ 250,–. Tel. 045-324945.

Te k. OPEL Ascona 1900, '78, i.z.g.st., uit. prijs ƒ 4250,–. Te bevr. Seipgensstr. 24, Geleen. Tel. 04494-45249.

Te koop GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade tel. 045-457976.

Combi Car Centrum Kerkrade. Wij bieden te koop aan: ± 15 STATIONCARS alle merken en typen C.C.C. Kerkrade, Lanheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-457976.

Limburgs
dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 2 Maart 1984 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Mavo

Een niet nader te noemen MAVO-leerling uit deze contreien heeft zijn klasgenoten opgezadeld met een aantal doordenkertjes, grappen en mopjes. Leuk, aardig, zo vlak voordat ze met z'n allen in die poel van blijt duiken. Waar hij ze vandaan heeft weten we niet, doet er eigenlijk ook niet toe, maar de scholier is er zo te zien wel enkele uurtjes mee zoet geweest. Een greep uit het rijke assortiment: hoe wordt een jager genoemd die een plasje doet? Een straaljager. Een pas geboren baby noemt de bedenker een kompas en een miljonair op de wc een rijke stinkerd. Een non achter de kinderwagen gaat er door als een kardinale fout (!) en een stel boeven op een rij is een rijtuig. En voor wie niet weet hoe de urine van een gymleraar heet? Heel simpel...gympies. Wordt er overigens ook nog gestudeerd, daar op die MAVO? Allez!

Moeilijk

Het correct gebruiken van moeilijke woorden is een niet iedereen gegeven eigenschap. Er zijn lieden die zich graag bedienen van moeilijke termen, maar de betekenis van hetgeen ze in de mond nemen, heeft meestal niets te maken met hetgeen ze bedoelen te zeggen. Maar of onwetendheid de oorzaak is geweest van de man in kwestie in het nu volgende verhaal, durven wij te betwijfelen. Hij kwam in ieder geval een café binnen en zei: „Ik had graag een constructie". De ober, uiterst verbaasd, tapt een pilsje en zet die op de bar. De man drinkt het en zegt: „Nog zo'n constructie, alstublieft. Nu wordt het de ober te gortig. „Dat noemen we niet constructie, dat heet consumptie" zegt hij. Waarop de man: „Dat introduceert me niet, ik wil d'r nog eentje".

Kijken



Wat zou er allemaal te zien zijn in deze kartonnen doos zult U zich misschien afvragen bij het zien van deze foto. Dan moest U maar naar de carnavalsmarkt in Schinveld zijn gegaan, dan wist U het precies. Deze dame of heer, moeilijk te herkennen van de kant van dit gedeelte van het lichaam, weet het wel. Hij of zij werd beslist door het opschrift 'Piep-show' aangetrokken en kon de nieuwsgierigheid niet meer in bedwang houden. Ons lijkt het niet waarschijnlijk dat wat wij onder een 'Piep-show' verstaan, en dat is heel wat, allemaal in deze kleine doos zit. Enigszins teleurgesteld zal hij of zij de gang langs de kraampjes weer hebben vervolgd. Een illusie armer.

Kijken (2)

Misschien heeft U meer geluk wanneer U zaterdagmorgen van negen tot twaalf uur een kijkje gaat nemen op het hoofdbureau van de politie in Heerlen. Een ieder die zijn fiets of bromfiets kwijt is en hiervan bij de politie aangifte heeft gedaan, wordt zaterdag wederom in de gelegenheid gesteld gevonden voertuigen te bezichtigen. Ook uw tweewieler kan op een andere manier tussen al de gevonden voertuigen zitten. Voor de mensen die het nog niet weten, het politiebureau ligt naast de brandweerkazerne aan de Burg. Gijzelslaan. Succes!

„Thema bij uitstek om mensen wakker te krijgen"

Minderheden op lesrooster van politieschool Heerlen

HEERLEN – Surinaamse jongeren voor een politieklas. Voor de buitenwacht een niet alledaags gegeven maar voor docenten en leerlingen van de Heerlense politieschool een doodgewoon en onderhand vertrouwd beeld. En prima passend in deze woelige tijd waarin buitenlanders van verschillend pluimage steeds meer de mensen van de rekening dreigen te worden. Criminele delicten als exponenten van een steeds verder om zich heen grijpende rassenhaat doen juist politiemensen in een delicate positie belanden.

Oktober vorig jaar werd de politie-opleiding in een nieuw jasje gestoken. Behalve dat deze werd verlengd van een jaar tot 19 maanden kreeg de opleiding inhoudelijk een ander karakter. Dit impliceerde een integratie van de begrippen kennis, vaardigheid en houding, waaromheen de opleiding werd geweven. Kregen de politiemensen in spe vóór die tijd bij wijze van spreken de lesstof met de paplepel ingegoten, nu heeft er een accentverschuiving plaatsgevonden in die zin dat er een grotere zelfwerkzaamheid aan de dag moet worden gelegd in de vorm van excursies, proefwerken, interviews e.d. Ook rollenspellen zitten in dat 'nieuwe elan' verborgen.

Nuchter

„We hebben de aktualiteit mee", luidt de nuchtere conclusie van stafdocent N. Waterschoot, daarmee doelend op de rassendiscriminatie. Deze week stond het lesrooster in het teken van de minderheden. Dinsdag was een Dordrechtse politieman („de enige agent in Nederland die Turks spreekt") met een Turkse ex-illegaal te gast in Heerlen.

Hij confronteerde de politiepupillen met de enorme problemen en angstgevoelens die buitenlanders hebben. „Ze zijn doodsbang, ook voor de politie, dat proberen we de leerlingen duidelijk te maken. Die harde politieblik moet plaats maken voor gevoelens", legt adjunct-directeur J. Dirksen van het opleidingsinstituut uit. Woensdag waren de leerlingen bij de gemeentelijke sociale dienst, Volvo Born waar ook veel buitenlanders werken en de Limburgse Immigratie Stichting (LIS) in Heerlen, waar een werknemer naam en faam maakt door zijn lidmaatschap van de Centrum Partij. Gistermiddag stonden de broers Paul en Eddy Menzo namens de Surinaamse theatergroep 'De Koeners' in het leslokaal met een speciaal op politiemensen afgestemd programma. Voorts acteerden de broers in praktijksituaties.

Centrum Partij

Vandaag werken de 31 leerlingen de deze week opgedane kennis uit en toetsen de drie docenten of zij er iets van begrepen hebben. „Want het is beslist geen vrijblijvend gedoe!", vindt de heer Waterschoot. Collega Dirksen erkent dat één week niet voldoende is om de complexe minderhedenproblematiek te behandelen maar in de derde fase van de opleiding zal deze nogmaals diepgaand worden behandeld.

„Dit onderwerp is bij uitstek geschikt om de mensen wakker te krijgen", aldus de heer Dirksen, reden waarom in de toekomst thema's als criminaliteit en verslaving (in al haar facetten, van drugs tot gokken) letterlijk in praktijk worden gebracht, door het uitnodigen van ex-delinquenten en ex-junkies. „We gaan uit van het feit dat iedereen hier welkom is", vindt Dirksen.

Moeite

Dus ook mensen van de Centrum Partij voor het schoolbord? „In principe wel", aldus de adjunct-directeur al vindt hij wel dat een en ander een grondige voorbereiding vergt. Stafdocent Waterschoot echter houdt wat de club van Janmaat betreft de toegangsdeur naar de politieschool wel op een héél klein kiertje: „Ik zou er erg veel moeite mee hebben".



● *De politie luistert naar de problemen en vragen van Surinaamse jongeren.*



● *De Koetsche Gruuskes op weg naar het volgende 'strategisch' punt.*

Koetsche Gruuskes maakten het weer bont

Gemeentesecretaris ontvoerd en Smeets ontving graszode

UBACH OVER WORMS – De Koetsche Gruuskes uit de Groenstraat in Ubach over Worms maakten gisteren hun 33ste rijtoer per koets door de Oostelijke Mijnstreek om het Auw Wieverbal aan te kondigen.

Twee van de aanwezige Gruuskes, Annie Erdler en Trautje Lutgens, vierden zelf ook hun 3x11-jarig jubileum. Zij werden aan het begin van de tocht bedolven onder bloemen en kusjes. Voor Trautje bleek de c.v. De Geete nog een extra verrassing in petto te hebben. Zij kreeg uit handen van president Martin Plum de huisorde van verdiensten 1984 voor al het werk dat ze voor het plaatselijke carnaval heeft verzet.
Om 9.45 uur verlieten de Koetsche Gruuskes hun Groenstraat. Op hun tocht bezochten zij niet alleen de nodige 'pleisterplaatsen', zij deden ook het bejaardencentrum Heereveld en de gemeentehuizen van Landgraaf en Kerkrade aan.

Welkom

Omdat burgemeester Coenders eerst nog even voor zaken naar Maastricht moest, werden de Koetsche Gruuskes in het gemeentehuis van Landgraaf door secretaris Drossaert en hun eigen Groenstraatse wethouders Joep Erkens en Lei Bisschops verwelkomd. Joep had speciaal voor de twee jubilerende Gruuskes een gedicht gemaakt en hij had ondanks de bezuinigingen beslag weten te leggen op een herinneringszuiltje voor Annie en Trautje.

Graszode

Burgemeester Coenders was net op tijd terug uit Maastricht om de dames van brandstof te voorzien voor de lange rit naar zijn collega in Kerkrade. Voor burgemeester Smeets had hij een cadeautje gemaakt, een graszode en een kaart van Landgraaf. „Dat krijgt u van ons helemaal gratis", aldus Hans Coenders, doelend op de moeizaam verlopen verkoop van gronden van beide gemeenten onderling. „Wij van Landgraaf vragen geen zes gulden voor een meter gras met wat grond eraan".

Ontvoering

Het chauvinisme van de Groenstraatse bevolking is beroemd en berucht. Dat deze kwaal ook in Schaesberg voorkomt bewees gemeentesecretaris Drossaert. Steeds wanneer een van de gasten de Groenstraatse schlager Alaaf, Alaaf de Geet aanhief, maakte Drossaert ervan : Alaaf, Alaaf d'r Sjeet. Ondanks protesten van de Koetsche Gruuskes bleef hij dit grapje consequent doorvoeren. Toen hij zelf bij het afscheid geen uitzondering wilde maken, werd het de Gruuskes te gortig. Gezamenlijk smeten zij Drossaert in de koets, blinddoekten hem en namen hem mee. In Eygelshoven lieten de dames hun gevangene vrij. Drossaert mocht te voet terug naar zijn geliefde Sjeet.

Etalagekraak

HEERLEN – Donderdag rond middernacht is van een winkel aan de Hommerterweg in Hoensbroek een ruit met een autokrik en reservewiel vernield. Uit de etalage verdwenen circa 20 electrische apparaten, boormachines, slijptollen en decoupeerzagen. Het juiste schadebedrag kon nog niet worden vastgesteld.

Enkels verbrijzeld en hoofdletsel

Man maakt val van tien meter

KERKRADE – Een 20-jarige arbeider uit Landgraaf heeft bij dakwerkzaamheden aan een fabriek in Kerkrade-West een val van tien meter hoogte gemaakt. De man moest met twee verbrijzelde enkels en hoofdletsel naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht. De dakdekker trachtte middels een driedelige ladder het dak van de fabriek te bereiken. Toen hij zich op het laatste gedeelte van de ladder bevond, raakte deze los en duikelde de man naar beneden.

„Geen zicht op hoe lang het nu gaat duren"

Vertraging nieuwbouw ABP hinderlijk voor personeel

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Terwijl het ruimteprobleem voor medewerkers van het ABP in Heerlen met de dag toeneemt, wordt de beslissing over de nieuwbouw in het Geleendal steeds opnieuw uitgesteld. Nu de Rijksgebouwendienst moet onderzoeken of de nieuwbouwplannen wel zo groots en duur moeten zijn als het ABP heeft voorgesteld is er geen enkele termijn meer te stellen aan de bouwstart.

Half januari nog meldde directiesecretaris J. Ter Huurne dat hij over enkele weken de dan nog geheime plannen zou kunnen laten zien. Gisteren gaf hij toe dat er weer ernstige vertraging is ontstaan doordat de Raad van Toezicht de knoop niet heeft durven door te hakken, maar de Rijksgebouwendienst heeft ingeschakeld.
Ter Huurne: „We hebben er geen zicht op hoe lang het nu gaat duren. Als de RGD alleen maar wat veranderingen in de marge wil, kunnen de plannen snel aangepast worden. Maar wanneer het hele concept gewijzigd moet worden kunnen we weer helemaal van voren af aan beginnen".
Volgens Ter Huurne is aan de RGD gevraagd in elk geval snel met een advies te komen.

Bij bouw- en woningtoezicht van de gemeente Heerlen is inmiddels het bouwplan voor het nieuwe automatiseringscentrum van het ABP ingediend. Dit bouwplan is al voorgelegd aan de Welstandscommissie, die echter nog geen eindoordeel heeft gegeven. Het automatiseringscentrum is het eerste onderdeel van de ABP-nieuwbouw in het Geleendal.

Niet lang meer

Voor aannemer Muys en de Winter dreigen op korte termijn nog geen ontslagen door de voortdurende uitstel van de bouwstart. Maar directeur Willems liet duidelijk doorschemeren, dat het niet lang meer mag duren. De ABP-nieuwbouw, kosten geraamd op ruim 200 miljoen gulden, is een bouwopdracht die MUWI enkele jaren werk zal verschaffen.



● *Wethouder Joep Erkens 'sjunkelt' met van de beide jubilarissen.*

Man uit Ubach over Worms hardleers

Vier misdrijven binnen zes uur

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft dinsdagavond een 24-jarige man uit Ubach over Worms aangehouden die het presteerde om binnen zes uur vier misdrijven te plegen.

Kort voor winkelsluitingstijd werd de man in een winkel aan de Geleenstraat op heterdaad betrapt bij het stelen van een tostiijzer. Precies een uur na zijn vrijlating werd hij weer opgepakt omdat hij trachtte in te breken in een kantoor aan de Valkenburgerweg. Enkele gestolen goederen stonden al klaar om te worden meegenomen. Na een ernstige waarschuwing kon de dader het politiebureau weer verlaten. Drie kwartier later werd de politie gebeld door de bewakingsdienst van een Heerlens bedrijf. De bewaker had een man betrapt bij een inbraak in een villa aan de Valkenburgerweg. En jawel hoor, de dader was wederom de man uit Ubach over Worms, die bovendien nog snel even een kraakje had gepleegd in een woning aan de Oude Lindestraat. De dader werd door een getuige gezien en later herkend. De man is verslaafd aan drugs en zal aan de Officier van Justitie in Maastricht worden voorgeleid.

Nieuwenhagen-Noord:

Plannen voor woonstraten in de ijskast

NIEUWENHAGEN – De wijkraad Nieuwenhagen-Noord heeft de plannen om woonstraten te realiseren voorgoed in de ijskast gestopt. Niet alleen de door slechte weersomstandigheden in het water gevallen 'woonstratendag' is hier debet aan. Hoewel vervolgens nog eens, zowel mondeling als schriftelijk, is getracht belangstellenden te activeren voor dit plan heeft de werkgroep 'verkeerssituatie' in arren moede haar plannen maar laten varen. „Jammer dat een goed initiatief op deze manier moet stranden", aldus de wijkraad.

Vrouw stribbelde tegen

Buit beperkt tot 25 gulden

SCHINVELD – Dank zij onverwacht tegenstribbelingen van mejuffrouw D. uit Schinveld ziet de buit van een tweetal jongens er aanzienlijk kleiner uit. Met 25 gulden en een zilveren kettinkje snelden ze donderdagmorgen omstreeks 10 uur weg op een brommer of motor nadat ze D. van de fiets hadden gerukt nabij camping de Brenkberg. De jongens droegen een bivakmuts. De politie van Schinnen vraagt of eventuele getuigen zich willen melden ☏ 04492-1555.

Auto belandde tegen vangrail

KERKRADE – De 19-jarige M.O. uit Kerkrade botste gistermorgen rond half vier met zijn auto op de Provinciale Weg 26 tegen de vangrail. De bestuurder had teveel aan Bacchus geofferd en was niet in het bezit van een rijbewijs. De schade aan de auto bedraagt 8.000 gulden.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

ROGER

Laurens van Hal,
Angèle van Hal-Knibbeler
Guido

Geboortedatum
29-2-1984

Panhuisstraat 20
6432 EJ Hoensbroek

Auto's en motoren

BMW 323 I bouwjr. 4e mnd. 1982 5 versn., km.st. 26.000 1e eigen., onderhoudsboekje ter inzage, donkergrijs metallic (Kera auto in st. v. nw.); Citroën Visa II super E bwj. 1982 kl. wit, prijs *f* 8750,–; Fiat Ritmo 60 L bwj. 1979 3-drs. oranje pr. *f* 5500,–; Chevrolet Blazer 4 x 4 8 cyl. autom. bwj. 1980. Inr. en financ. mog. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24 H'broek (nabij station) 045-226829.

---

†

Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Pierre Verkissen

echtgenoot van

Potania Kuiper

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Geleen: **P. Verkissen-Kuiper**
Geleen: **Riet en Theo Vroemen-Verkissen**
Tanja en Ilja
Canada: **Sef en Cathy Verkissen-Steele**
Familie Verkissen
Familie Kuiper

Geleen, 29 februari 1984
Borrekuilstraat 49
Corr.-adres: Beneluxlaan 14, 6164 ES Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 5 maart om 12.00 uur in de kerk van de H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie te Heerlen.

Zaterdagavond om 19.30 uur avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het ziekenhuis Geleen; dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Verbijsterd en intens verdrietig, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen mochten beleven, geven wij u weten dat, totaal onverwacht, is overleden, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en allerliefste opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Abrahams

echtgenoot van

Mine Rörik

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar te Heerlen.

Heerlen: **W.S. Abrahams-Rörik**
Kerkrade-West: **Wilma Wirthgen-Abrahams**
Dieter Wirthgen
Michael en Sandy
Familie Abrahams
Familie Rörik

6412 TS Heerlen, 1 maart 1984
Edisonstraat 133

Wij nemen afscheid van hem op dinsdag 6 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen; dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor al het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve en zorgzame moeder, onze liefste oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jozefa Douven

weduwe van

Jozef Voncken

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg-Kakert: **Finy Voncken**
Jolanda en Roger
Familie Douven
Familie Voncken

Schaesberg, 1 maart 1984, Aartshertogenstraat 15.
Corr.adres: 6371 GA Schaesberg
Krijgersberglaan 27.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, vrijdag 2 maart, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, van 18.30 tot 18.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de liefde van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Philomina Oirbons-Senden

weduwe van

Hubert Joseph Oirbons

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie Senden
Familie Oirbons

Amstenrade, 1 maart 1984
de Gyselaar 38
Corr.adres: Provincialeweg-Zuid 14
6438 BE Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 3 maart om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor al het goede dat hij onder ons heeft verricht, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Josephus Hubertus Antonius Candel

echtgenoot van

Josephina Hubertina Satijn

Munstergeleen: **L. Candel**
J. Candel-van den Berg
Jos en Hans
Ellen
Maastricht: **G. Candel**
A. Candel-Schürenkamp
Gerrie en Freek
Maastricht: **M. Candel**
A. Candel-Janssen
Ankie en Ingrid
Sittard: **M. Vossen-Candel**
L. Vossen
Caroline en Martijn

6217 KH Maastricht, 1 maart 1984
Statensingel 154A

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht op zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis heden, vrijdag, om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.

Bezoek van 17.00 tot 19.00 uur.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Peters

echtgenoot van

Catharina Ulder

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **C.M. Peters-Ulder**
Hoensbroek: **Martien en Liesbeth**
Johnny, Susan
Hoensbroek: **Annie en Hennie**
Carin, Henry
Puth: **Fienie en Piet**
Eric, Richard
Familie Peters
Familie Linssen

6432 CJ Hoensbroek, 1 maart 1984
Breedstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 5 maart om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

"God heeft ons geen
gemakkelijke reis beloofd,
maar wel een behouden thuiskomst".

Met droefheid geven wij kennis dat heden, zacht en kalm, voorzien van de h.h. sacramenten, is overleden, mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom en neef

Lens Houben

echtgenoot van

Tina Vaessen

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar.

Stein: **T. Houben-Vaessen**
Familie Houben
Familie Vaessen

6171 ET Stein, 29 februari 1984
Brugstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 5 maart om 11.00 uur in de St-Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie te Heerlen zal plaatshebben.

Zaterdagavond om 19.00 uur is er een avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

GEBOREN

Leike, zoon van Jan en Marij van Aubel-Mulders. Demertstr. 13, 6227 AM Maastricht.

Eefke, zoon van Miriam en Oscar Cimmermans-Roquet.

OVERLEDEN

† **Chris Hollanders**, levensgezel van Tineke Lenaerts, oud 39 jaar. Chamottestr. 8, 6216 BA Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 3 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

† **Hubertus Leonardus Nicolai**, echtgenoot van wijlen Joanna Janssen, oud 69 jaar. Corr. adres Jupiterhof 35, 6215 VL Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Hubertus Bosserveld-Maastricht op heden vrijdag 2 maart om 14.00 uur.

† **Adèle Jeane Lemette**, weduwe van Johan Karthaus, oud 76 jaar. Corr.adres Berkenhof 3, 6336 SX Hulsberg. Wij nemen afscheid van haar tijdens de eucharistieviering in de parochiekerk van Ulestraten op zaterdag 3 maart om 11.00 uur.

† **Wan Peters**, echtgenoot van Truus Jalhay, oud 62 jaar. Graanmarkt 2, 6211 HG Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op heden vrijdag 2 maart om 14.00 uur in de basiliek van Onze Lieve Vrouw te Maastricht.

† **Hubertus Peter Joseph Claessen**, echtgenoot van Maria Gertrudis Opgenoort, oud 71 jaar. Kasteel Neuborgweg 102, 6222 SH Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op heden vrijdag 2 maart om 14.30 uur in de kerk van de St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Annie Eikenboom**, echtgenote van Louis Schoenmaeckers, oud 70 jaar. Kast. Walburglaan 20, 6222 SX Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van de St. Antonius van Padua, Nazareth-Maastricht.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, berichten wij u dat thuis is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 44 jaar

Koos Luyten

echtgenoot van

Maria Reynders

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Voorgoed mens.

Mens was je,
indrukwekkend
mens.

Zoals je leefde
leefde en liefhad.

Onherroepelijk,
je naam.

Onherroepelijk,
je gezicht.

Mens was je,
voorgoed mens.

De bedroefde familie:
Heel: **Maria Luyten-Reynders**
Hugo
Koos
Familie Luyten
Familie Reynders

6097 AZ Heel, 29 februari 1984
Heerbaan 52

De plechtige requiemmis, waarbij u wordt uitgenodigd, zal plaatshebben op zaterdag 3 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Heel, waarna wij Koos te ruste leggen op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst va. 10.30 uur in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis in bovengenoemde kerk heden vrijdag om 19.00 uur.

Vanaf 18.30 uur tevens gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Koos is opgebaard in de rouwkapel van Huize St.-Anna te Heel, alwaar gelegenheid tot bezoek heden, vrijdag, na de avondmis.

Mochten wij door omstandigheden iemand vergeten zijn, gelieve dan deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

Diep getroffen hebben wij afscheid moeten nemen van

Koos Luyten

Directeur en oprichter van ons bedrijf.

Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlies.

Wij zullen hem niet alleen missen als stuwende kracht van onze onderneming, doch bovenal als een fijne vriend.

Onze oprechte gevoelens van medeleven gaan uit naar zijn vrouw en kinderen.

Zijn strijd om te leven,
in de aard zijns bestaan,
de loyale wijze zijn krachten te geven,
zal nimmer uit onze herinnering gaan.

Directie en medewerkers
Evic Electronica B.V.
Echt

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Koos Luyten

mede-aandeelhouder en directeur van Evic Electronica B.V.

In hem verliezen wij een bekwaam bestuurder en een waardevolle vriend.

Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw en kinderen.

Aandeelhouders
Evic Electronica B.V.
Echt

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming die wij van U mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

Jan van den Berg

willen wij U langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Kinderen en kleinkinderen
Familie van den Berg
Familie van de Kleut
Familie Roersma

Heerlen, maart 1984

---

†

Heden ontvingen wij het droevige bericht uit Amerika dat, door een noodlottig ongeval, onze broer, zwager en oom

Jeu Knubben

is overleden. Hij werd 50 jaar.

W. Hoenjet-Knubben
J. Hoenjet
M. Fokkens-Knubben
J. Fokkens en kinderen

Heerlen, 1 maart 1984

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en eerlijkheid, is heden, vrij plotseling, op de leeftijd van 55 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Rouschop

echtgenoot van

Lenie Tijssen

Lenie Rouschop-Tijssen
Franca en Mario
Hans en Emmy
Familie Rouschop
Familie Tijssen

Heerlen, 1 maart 1984
Corr.adres: Laurentiusplein 90
6367 VM Voerendaal

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde voorzitter

Sjef Rouschop

Zijn inzet voor onze vereniging zal steeds in onze dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden
schietvereniging St.-Laurentius,
Voerendaal

---

†

Heden is in vrede van ons heengegaan, in huize St.-Agnetenberg, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Herman Bronneberg

echtgenoot van

Maria Geurts

Sittard: **M. Bronneberg-Geurts**
Sittard: **Sjang en Miet Bronneberg-Duijsters**
Marij, Betty en Klaas
Sittard: **Zef en Gretha Bronneberg-Heijnen**
Herman
Sittard: **Harie en Gemma Bronneberg-Hanssen**
Joep, Jeun
Familie Bronneberg
Familie Geurts

6131 HZ Sittard, 1 maart 1984
Rosmolenstraat 32[II]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 3 maart om 11.00 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijden, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, van mijn goede echtgenoot, onze broer, oom en neef

Johan Hubert Krill

echtgenoot van

Anna Holländer

Hij bereikte de leeftijd van 94 jaar.

Heerlen: **A. Krill-Holländer**
Familie Krill

Heerlen, 25 februari 1984
Corr.adres: M. Hartman-Krill
Plein 3a, 6466 GE Kerkrade

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen, service en kwaliteit. BMW 733 I blauwmet. LPG '78 *f* 12.750,–; BMW 323 I zilvermet., veel extra's '79 *f* 15.750,–; BMW 320 6 cil. groen '78 *f* 9750,–; Datsun Bluebird 1,6 GL zilvermet. '81 *f* 9500,–; Ford Taunus 1.6 L Bravo blauwmet. '82 *f* 12.500,–; Ford Taunus 1.6 L Bravo groenmet. '81 *f* 11.750,–; Ford Taunus 1.6 L beige 4-drs. '79 *f* 6750,–; Ford Taunus 1.6 groenmet. '79 *f* 5950,–; Ford Taunus 1.6 goudmet. autom. '78 *f* 5500,–; Ford Escort 1,3 L rood '77 *f* 4250,–; Ford Granada 2.3 GL goudmet. '80 *f* 9750,–; Ford Granada 2.1 2.1 DL geel '79 *f* 7750,–; Renault 20 TL blauw '81 *f* 8750,–; Renault 4 GTL blauw '80 [illegible] 18 GTL goudmet. '79 *f* 6950,–; Renault 5 TL rood '78 *f* 4750,–; Citroën 2 CV 6 Charleston 2 kleuren '81 *f* 7250,–; Mercedes 200 D wit '77 *f* 11.750,–; Mercedes 300 D blauw '78 *f* 15.500,–; Mercedes 280 coupé zilver '74 *f* 5950,–; Volvo 244 DL wit '81 *f* 15.750,–; Volvo 245 DL Stationcar groen '77 *f* 8750,–; Volvo 66 DL aut. 1e eig. '77 *f* 4750,–; Opel Rekord 4-drs. blauw '78 *f* 6950,–; Opel Kadett 1.2 City rood '77 *f* 5500,–; Peugeot 604 TI goudmet. '80 *f* 8750,–; Peugeot 305 GR groenmet. '79 *f* 6950,–; Talbot Solara 1.6 GL groenmet. '80 *f* 8750,–; Audi 100 5 S Avant 5-drs. '79 *f* 9500,–; Audi 80 L wit '77 *f* 4750,–; Datsun Sunny rood 4-drs. '80 *f* 6950,–; Fiat 131 goudmet. 1e eig. '75 *f* 1500,–; Lada 1300 blauw '78 *f* 1500,–; Datsun Cherry 1.2 GL Hatchback type '80 *f* 7250,–; Datsun 100A 53.000 km 1e eig. '77 *f* 3250,–; Chevrolet Malibu 6 cil. blauwmet. '79 *f* 6750,–; VW Golf LD rood '77 *f* 7250,–; Fiat 128 1100 cc rood '77 *f* 4250,–; 2x 1307 GLS vanaf '77 *f* 1000,–; Inruil, vlotte financiering, schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek; tel. 04402-74808. Afdeling Roermond: Mercedes 300 D roodmet. getint glas '78 *f* 15.500,–; Mitsubishi Galant GL groenmet T'81 *f* 9250,–; Talbot Solara 1.6 GL grijsmet. '81 *f* 10.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo '81 *f* 10.750,–; Ford Granada 2.8 GL aut. groenmet. '81 *f* 13.750,–; Renault 20 TS antraciet grijs LPG '81 *f* 10.750,–; Renault 5 T beige type '80 *f* 6750,–; Opel Ascona 2.0 S 4-drs. blauwmet. '80 *f* 9700,–; Opel Kadett 1,2 City goudmet. type '77 *f* 4500,–; Mazda 62621.6 4-drs. blauwmet. '80 *f* 8750,–; Toyota Carina 1.6 goudmet. '80 *f* 9500,–; Volvo 343 DL roodmet. LPG '80 *f* 10.750,–; 2x Volvo 66 DL aut. '765 *f* 3750,–; Peugeot 505 GR wit '80 *f* 11.750,–; Opel Rekord 2.0 S rood '78 *f* 7250,–; BMW 525 autom. zilvermet. '78 *f* 9500,–; Fiat 128 groen '78 *f* 5250,–; VW Derby LSA wit type '80 *f* 7750,–; VW Golf zeer apart '80 *f* 9500,–; BMW 520 bruin '76 *f* 4900,–; Talbot Horizon goudmet. '78 *f* 4950,–; Peugeot 504 GL '77 *f* 2950,–; Mazda 1300 bruin '76 *f* 2250,–; Opel Rekord 1.9 50.000 km, 1e eig. '76 *f* 1500,–; Toyota Corolla coupé geel '75 *f* 1250,–; Opel Kadett groenmet. type '75 *f* 1750,–; Inruil, vlotte financiering, schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Maasnielderweg 15 Roermond (bij Sijben meubelen) tel. 04750-33800.

Te k. BMW 316 d.blauw, bwj. '82. Ariensstr. 13 Schaesberg-Kakert.

Te k. OPEL Rekord 20 S '78. Na 17.00 uur. Pr. Hendrikln. 33 Ubach o. Worms.

Mercedes 200 op gas '76 *f* 4.750; Ford Escort Sport type '81 *f* 7.950; BMW 520 '75 *f* 3.250; Chevrolet Monza Coupé Autom. '78 *f* 4.950; Opel Kadett Coupé LS '77 *f* 4.950; Mazda 818 Coupé LS '77 *f* 3.750; Opel Ascona Diesel '80 *f* 6.950; Ford 1600 Stat.car. '77 op gas *f* 2.950; Opel Rekord 1700 '76 *f* 2.950; Fiat 128 Coupé '77 *f* 2.750; VW 1303 Cabriolet '77 *f* 16.000; Toyota Corolla '76 *f* 1.750; Peugeot 304 '77 *f* 1.450; Ford Escort 2000 RS '79 *f* 7.950; Fiat 127 '78 *f* 2.450; Triumph Spitfire *f* 3.750; Matra Bagheera Sport '77 m. def. *f* 1.950; Mini Clubman '76 *f* 950; Fiat 128 Stat.car. '78 *f* 3.450; Mazda 929 Coupé op gas '77 *f* 2.950; Alfa Romeo GTV [illegible] '76 *f* 1.450; Opel Ascona Stat.car *f* 750. Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlen.

Leijenaar's - Autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen, volledige garantie. Inruil en financiering mogelijk. Opel Rekord Berlina 20 S, 4-drs., blauwm., '79; Opel Ascona 20 N vol de luxe, bruinm., '80; Ford Escort 1100 de Luxe, 5-drs., bruinm., '81; Ford Escort 1100 de Luxe/Bravo, blauwm., '82; Ford Capri 20 GL met lpg, goudm., '79; Honda Prelude de Luxe, zwart, '81; Opel Kadett 12 N Special, goudm., '79; Opel Kadett 12 N Special, groen, 10/'78; Opel Kadett Stationcar 12 N Special, beige, '80; Opel Kadett 12 S, 4-drs., automatiek, goudm., '11/'78; Opel Kadett 12 N vol de Luxe, oranje, '77; Opel Manta 20 N, goudm./leren dak, model '80; VW Golf Diesel, geel, '77; Datsun Cherry 100A de Luxe, geel, 9/'77; BMW 1602, oranje, '74; Peugeot 604, bruinm., *f* 2.750, '77; VW kleinbus voor pers.verv., met nieuwe motor, geel, *f* 3.500, '76; Opel Kadett 11 N, *f* 500, '73; aanhangw., nieuw, *f* 675. Ridder Hoenstr. 145-153, Hoensbroek.

Te k. FIAT 127 Special, juni 1975, i.z.g.st. Vr.pr. *f* 800,–; tel. 045-253330.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 Sport '80; Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 128 Special 4-drs. '78; Fiat 128 3P 1300 '78; Fiat Ritmo 60 L '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Autobianchi Elite '80; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '77; BMW 518 '77; Citroën GSA Special '82; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mercedes 250 Aut. '80; Opel Commodore '82; Opel Kadett '75; Opel Kadett Hatchback 1,3 '83; Peugeot 604 '78 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '79 en '81; Saab 99 '75; Vauxhall Chevette '79; VW Golf '76 en '77; Fiat 238 bus '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. Opel KADETT 12S dec. '79, 58.000km. Werkelijk als nw. Inruil mog. Vr.pr. *f* 7500,–. Tel. 045-324498.

Te k. MAZDA 323 ES 5-drs. T '78 (kl. achterschade ± *f* 400,–). I.z.g.st. *f* 3250,–. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 1200 S autom. bj. '76. Vr.pr. *f* 3800,–. Karolingenstr. 96, Sittard, tel. 04490-26853 na 17.00 uur.

OPEL Ascona 1600 me lpg, bwj. 6-'76, km.st 87.000, zeer mooi. Pl taanstr. 20 Heerlen-Pa sart.

Te k. OPEL Kadett GT met veel acc. bwj. 197 53.000 km. Kerkstr. 28 Brunssum.

Dolle dagen, dolle prijzen altijd kwaliteit; sportaut Datsun 260 Z coupé 2 zilvermet. T'77 *f* 9500,– Triumph Spitfire Cabri let rood bwj. '79 *f* 8950,– BMW 316 uitv. 3 schuifd., LPG, sportv. en enz. *f* 8500,–; Citroën C stuurbekr., LPG, schuif get. gl., zilvermet. bwj. ' *f* 6750,–; Senator 3.0 aut matic, sunroof, trekh. et zilvermet. *f* 12.750,–; Op Rekord 20S 4-drs. sunro [illegible] T'81 *f* 10.500,–; Jaguar XJ autom., donkerblauw, d rectieauto *f* 7950,–; Op Rekord 2.0 blauwme LPG, 2-drs. laat ' *f* 7500,–; Opel Ascona 1 zeegroen, LPG, 2-dr trekh. enz. bwj. ' *f* 11.950,–; Opel Ascona groenmetall. 2-drs., se '77 *f* 5500,–; Mitsubis 1600 Lancer GSR Spe LPG, blauwmet. bwj. ' *f* 11.750,–; Simca 1510 J bileum 5-drs. LPG, zilve met. type '81 *f* 8750,– BMW 518 autom., wit, g glas etc. bwj. '78 *f* 8950,– Mitsubishi 16 Galant ro 4-drs. bwj. '79 *f* 6950,– Ford Escort 1600 sport k renblauwmet. LPG ' *f* 5750,–; Ford Fiësta 13 special erg mooi bwj. ' *f* 7500,–; Fiat Panda lichtblauw 3-drs. bwj. ' *f* 7950,–; Mitsubishi C GLX special 3-drs. zilv T'80 *f* 6950,–; Opel Ascon 2.0 diesel donkerbruinme nov. '80 *f* 7950,–; Peuge 505 GRD stuurbek schuifd., donker gl. et mod. '82 *f* 17.000,–; O Ascona 19 automati blauw erg mooi *f* 4950,– Honda Accord automati groen siervelgen *f* 5750,– Honda Accord blauwm tall. 5-speed *f* 4500,–; Ho da Accord blauwmet spuitvelg. *f* 3500,–; zwa Golf GTI-uitv. vele acce *f* 2450,–; Opel Kadett LPG oranje-rod 2-drs. b '80 *f* 11.500,–; Toyota Ca na 1600 de luxe, rood 2- nw. model *f* 6750,–; R nault 12 TL 4-drs. be prima staat T'79 *f* 2950, Volvo 242 DL blauw tall. 2-drs. trekh., erg mo T'78 *f* 5950,–; Ford Taunu 16 LPG choco-bru schuifd. bwj. '79 *f* 5500, Volvo 144 groen trek nw. motor enz. *f* 1500, Ford Taunus 16 LPG bei 4-drs. midd. '77 *f* 2750, Fiat 131 zilvermet. 2-d bwj. '76 *f* 1250,–; Aust Allegro 1300 rood 2- bwj. '76 *f* 750,–; motorfi Honda 500 CX als nie type '82 *f* 4500,–; O Blitz transporter, elek lier 6-cill. LPG *f* 2750, Steeds wiss. voorraad, r len, inkoop, reparatie onderhoud in goed geto tilleerde w.p. Mees auto's staan droog in gr hal! Auto-Dentgenbach Langheckweg 36 ind.te Dentgenbach-Kerkrade-

VOLVO 343 DL blauw m tall. bj. nov. '80 i.z.g.st. T 045-250121.

Te k. RENAULT 4 TL ' i.g.st. gaaf, *f* 1650,– Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. weg. omsth. VOLV 66 DL als nieuw type ' Pr. *f* 2950,–. Tel. 0449 14856.

Te koop
Renault 5 TL
met
Sunroof
Bj. '76. Tel. 04490-252

RENAULT R18 TS ' met. groen. Inruil en fina ciering mogelijk. Gara bedrijf Willem Bosch, W terlaan 49, Heerlen. T 045-740031.

Auto's en motoren

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan. BMW 316, kl. zwart, '77, *f* 5.750; Opel Manta 16 S automaat, '78, *f* 5.750; Opel Ascona 16, '77, *f* 3.750; Opel Kadett, '76, *f* 3.250; Mazda 1300, '78, *f* 1.950; BMW type 520, '76, lpg, *f* 3.950; VW Scirocco, '76, *f* 3.250; Rover 3500, lpg, '79, *f* 5.750; Honda Civic automaat, '77, *f* 3.750; Mazda 818, '78, *f* 2.750; BMW 3.0 Aut., '75, *f* 2.750; Ford 1600 Ghia, lpg, '77, *f* 2.750; VW Golf, *f* 1.750; Ford Escort Combi, '76, *f* 1.750; Chrysler 1308 GT, '78, *f* 2.250; Peugeot 504 GL, '75, *f* 1.450; Opel Ascona, '75, *f* 1.450; Opel Ascona Aut., '75, *f* 1.450; Citroën GS Pallas, '78, *f* 1.750; Ford Capri 1600, '77, *f* 3.750. Inruil mogelijk, snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. CAPRI 2 1600, bj. '76, *f* 1.950; Volkswagen Kever *f* 1.150. Tel. 045-727693.

Te k. AUDI 80 GL, bj. '76. I.pr.st., *f* 1.650. Tel. 045-727534.

Te k. LEGERVRACHTJEEP *f* 3.000; Opel Manta 16 SR '76 *f* 2.750; Peugeot 504 '76 *f* 1.250; Mercedes 220 B '71 *f* 1.350; Opel Kadett '75 *f* 1.650; Golf '75 *f* 1.450; Peugeot 304 '76 *f* 1.350; Mazda 1000 '75 *f* 1.200; Daf 66 '75 *f* 1.250. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. GEVRAAGD sloop- en schadeauto's. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Zeer mooie CAPRI 1600 GTR automatic pr. *f* 2250,–. Inr. mog. Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

Bezetting uit protest tegen wapendepot

'Raad' Brunssum in in teken van vrede

BRUNSSUM – Terwijl staatssecretaris Van Houwelingen en de vele (militaire) autoriteiten ontvangen werden met een kopje koffie en Limburgse vlaai, bezetten zo'n vijftig mensen van de vredesbeweging de raadszaal in het gemeentehuis van Brunssum. Daar belegden zij vanaf half twee een alternatieve raadsvergadering uit protest tegen de komst van het wapendepot. Deze actie, die voor de politie als een verrassing kwam, was georganiseerd door het vredesplatform Brunssum.

Dinsdag nog gaven de gezamenlijke Euregionale vredesgroepen een verklaring uit, waarin zij een geweldloze demonstratie van het Lindeplein naar het wapendepot aankondigden. Geheel onverwacht gingen de vredesactivisten niet de straat op, maar liepen zij naar de raadszaal. De aangekondigde demonstratie was volgens een woordvoerder bedoeld als afleidingsmanoeuvre voor de Brunssumse politie.

Aan de alternatieve raadsvergadering werd deelgenomen door in totaal 18 vertegenwoordiger van Nederlandse, Belgische en Westduitse vredesgroepen. Er was ook een 'echt' Brunssums raadslid: de CPN'er Chris Horselenberg.

Politie

Tijdens de vergadering werd onder meer ingegaan op de werkgelegenheid die het wapendepot met zich meebrengt. Volgens de vredesbewegingen „rust op de overheid de morele plicht" om voor niet-militaire arbeidsplaatsen te zorgen.

„Zeker als men bedenkt dat deze veel goedkoper zijn en voor de streek op langere termijn meer opleveren", aldus een 'raadslid' van de Nederlandse fractie. In een aantal symbolische moties werd onder meer het de sloop van de wapendepots gevraagd.



● *Beeld van de protestactie tegen het wapendepot in Brunssum. Vijftig vredesactivisten namen hieraan deel*

De Brunssumse politie liet de 'raadsleden', na overleg met burgemeester Hoogland, ongestoord hun gang gaan. Wel werd aangekondigd dat de politie zou ingrijpen als de vergadering om vier uur nog niet afgelopen zou zijn. Omdat de vredesgroepen hadden gekozen voor een geweldloze actie verlieten zij om kwart voor vier de raadszaal.

Legerdepot Brunssum eerste van de vijf

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – Het legerdepot in Brunssum op de voormalige steenberg van Hendrik is de eerste in een reeks van vijf complexen die in Nederland zullen komen. Drie ervan komen in het noorden van het land. Eijgelshoven wordt de tweede plaats in Limburg die een depot op haar grondgebied krijgt. Gisteren maakte Van Houwelingen bekend dat de Navo nu officeel toestemming heeft gegeven voor de bouw van dit depot.

Een paar jaar geleden zegden de Amerikanen toe drie extra divisies beschikbaar te houden voor Europa. In de vijf depots wordt het materiaal van een en eenderde Amerikaanse divisie opgeslagen. In tijd van oorlog moeten deze divisies opereren in Noord-Duitsland. Om de divisies zo snel mogelijk „ten strijde" te laten trekken wordt al het materieel alvast in Europa gereedgehouden.

In Brunssum komt het materieel van één brigade, dat bestaat uit duizenden voertuigen, zoals tanks, pantserwagens, vrachtauto's, jeeps en opleggers.

„In zoverre je tanks als wapens kunt beschouwen, is dit een wapendepot" zei Van Houwelingen gisteren desgevraagd. Hiermee sprak hij een tot nu toe door allerlei autoriteiten verkondigde stelling tegen, dat er geen wapens, maar alleen materieel in Brunssum zou worden opgeslagen. Om te bewijzen dat er niets geheimzinnigs aan de hand is zei Van Houwelingen er voor te willen ijveren dat er een open dag komt. Dan kan iedereen zich ervan overtuigen dat er geen nucleaire wapens liggen opgeslagen.

Voetbalveld

Op het Hendrikterrein zijn 20 immense hallen gebouwd, die ieder bijna de oppervlakte hebben van een voetbalveld. De bouw duurde bijna een jaar en kostte 47 miljoen gulden. Dit geld komt uit de fondsen van de Navo.

De grond ter waarde van dertig miljoen is ter beschikking gesteld door Nederland, terwijl de exploitatie van het wapendepot betaald wordt door de VS. Momenteel werken er honderd mensen, allen burgers, bij het depot. Na verloop van tijd zullen er driehonderd mensen hun brood verdienen.

Medische behandeling havenbewoners Stein niet noodzakelijk

LOODGEHALTE BLOED NIET VERONTRUSTEND

STEIN — Het loodgehalte in het bloed van de kinderen uit het Steinder havengebied blijkt niet zo hoog te zijn dat onmiddellijk medische behandeling noodzakelijk is. Dit geldt ook voor de zes kinderen die naar aanleiding van de eerste test nader werden onderzocht.

Bij het onderzoek is men uitgegaan van maximaal 300 microgram lood per liter bloed. Enkele jeugdigen overschrijden deze grens, wat echter niet inhoudt dat ze ziek zijn. De overige bewoners (alleen kinderen in de leeftijd van 3 tot 12 jaar die het dichtst bij de haven wonen zijn onderzocht) hebben nog een onderzoek op de hoeveelheid lood in het bloed 'tegoed'.

De onderzoekers van het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid stellen dat de oorzaak van het verhoogde loodgehalte te wijten is aan het wonen in een sterk verontreinigd gebied.

Het onderzoek startte begin januari en werd uitgevoerd door het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid, in samenwerking met de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek. Dat gebeurde in opdracht van de geneeskundig inspecteur van de volksgezondheid.

Enkele weken geleden werd bloed afgenomen van 49 kinderen in de leeftijd van 3 tot 12 jaar. Deze leeftijdsgroep is het gevoeligst voor een te hoge loodbelasting.

De mensen uit het gebied dat begrensd wordt door de Havenstraat, Industrieweg, Heerstraat-Noord, Houterend en de Hoogenweg krijgen een dezer dagen een uitnodiging voor het onderzoek. Ook de bewoners van het overige gedeelte van het verontreinigd gebied kunnen hun huisarts raadplegen.

Uitslag

Steindenaren die de 'persoonlijke' uitslag willen weten van de testen kunnen daarvoor bij de huisartsen terecht. Deze beschikken over het rapport van het bloedonderzoek. De conclusies van de onderzoekers liggen voor iedereen ter inzage bij de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek in Geleen, op het gemeentehuis van Stein en op het bureau voorlichting van de provincie.

In het rapport vragen de onderzoekers zich af of de betrokken autoriteiten, gezien de resultaten van het onderzoek, voor meer spoed achter eventuele afgraving van het verontreinigde gebied kunnen pleiten.



● *Een opname tijdens de buitengewone openbare terechtzitting waarop drs. Toebosch werd geïnstalleerd. Uiterst rechts de nieuwe griffier, naast hem waarnemend griffier mr. L. Sins, vervolgens vice-president mr. J. Bouritius en links rechtbankpresident mr. P. Paulussen.*

Stoel bleef 14 maanden onbezet

MAASTRICHT – Binnen het strakke protocol dat voor dergelijke gelegenheden gebruikelijk is, is gistermiddag drs. J. M. Th. E. Toebosch geïnstalleerd als griffier van de Arrondissementsrechtbank Maastricht.

Met de komst van drs. Toebosch is een vakature gevuld die precies veertien maanden heeft bestaan. Nadat hoofdofficier mr. E. Bauwens het voorgeschreven requisitoir had gehouden en waarnemend griffier mr. L. Sins de akte van beëdiging had voorgelezen, hield president mr. P. Paulussen een toespraak waarin hij uitvoerig de taakomschrijving van de griffiersfunktie belichtte en drs. Toebosch succes toewenste in zijn nieuwe ambt. De president verheelde niet, dat bezuinigingen aan de ene en intensieve verbouwingsaktiviteiten aan de andere kant griffier Toebosch nog de nodige zorgen zullen opleveren. Dank bracht hij aan de heer J. Keulers, die als hoofd van de administratie de ambtelijke dienst in het Paleis van Justitie de afgelopen veertien maanden voortreffelijk „draaiende" heeft gehouden.



● *Grote drukte voor het gemeentehuis in Aken waar de Sjuut gistermiddag aanlegde.*

Derde Sjuutdaag werd vreëgeldaag

door max schmeetz

VALKENBURG – Hoewel twee dagen te laat, gisteren echter toonde zich het Heerlens stadsbestuur dan toch nog in de buurt van de eveneens Heerlense Blauw Sjuut: beter gezegd, demonstreerde zich de top der stedelijke autoriteiten, want ze was er in zware bezetting.

Eenmaal in Aken, waar Heerlens burgervader Jan Reijnen in het Rathaus – verkleed middels in een zijkamer geleende hoofdbedekking – meeschunkelde in het spoor dat een totaal onherkenbaar vermomde carnavalist in hart en nieren namelijk Oberburgemeister dr. Kurt Malangré voor hem trok, en eenmaal in het stadhuis van Maastricht, waar locoburgemeester Hub Savelsbergh en wethouder Joop Andriesma wat verlegen grijnzend te vinden waren in de gelederen van de Keemeleers, gisteravond de gastheren van de Sjuutbemanning. Kort samengevat ontlokte dat scheepmoelemëker Heinz Paffen de opmerking, dat een van de belangrijkste exportartikelen van Heerlen kennelijk bestaat uit delen van het stadsbestuur „en" zo bood hij Maastricht gul aan „als u ze hebben wilt kunt u ze wat ons betreft houden".

De Blauw Sjuut deelde gisteren tijdens de derde dag op volle zee nog een ander kopstootje uit en wel in Aken, waar prof. dr. Waltraud Kruse, die, omdat hij van het vrouwelijk geslacht is, geen lid kan worden van de eerbiedwaardige AKV oftewel de Akense carnavalsverneniging, spontaan tot erelid van de Blauw Sjuut werd benoemd. En in front van de vele duizenden op de Akense markt de daarbij behorende fraaie versierselen ontving. De vreugde daarover op Vetdonnestig, tijdens welke zoals bekend de dames het heft traditiegetrouw oervast in handen hebben, was uiteraard bij de duizenden verzamelde ouw- en jong wiever reuzegroot.

● Zie verder pag. 12

'Breezand' ramde de Servaasbrug

vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De aanvaring voltrok zich woensdagavond laat. De Nederlandse 2400 tons coaster Breezand, die pas twee maanden in de vaart is en op weg naar Luik was, knalde met zijn hijskraan tegen het 'ijzeren gedeelte' van de Servaasbrug. De botsing was zo hevig dat de brug vijf tot tien centimeter werd opgetild en thans nog slechts op drie van haar vier steunpunten leunt. De hijskraan werd als een brok verwrongen staal tegen het scheepsdek gesmeten.

Gescalpeerd

Hoe het ongeluk is kunnen gebeuren, is nog niet duidelijk. Mogelijk heeft de schipper-eigenaar van de Breezand de 'overhoogte' van de brug overschat. Om de bruggen over het Julianakanaal te kunnen passeren had de coaster uit voorzorg duizend ton ballast aan boord genomen. In de normale situatie kunnen schepen met een maximale hoogte van 5.85 meter de Servaasbrug gemakkelijk passeren. De kraan op de coaster stak echter ondanks de grotere diepgang door de ballast 6.60 meter boven de waterspiegel uit, waardoor het schip zich bij zijn poging onder de niet-geheven brug te varen zich als het ware scalpeerde.

Het schip ligt na het ongeluk aangemeerd aan de Wilhelminakade in Maastricht. Het lag gisteren in de bedoeling dat het in de loop van de avond ondanks de opgelopen averij – de schipper is verzekerd – zou doorvaren naar Luik.

Bewerkt met weidepaal

HOUTHEM – Een achttienjarige Maastrichtenaar is zodanig geslagen en gestompt met een weidepaal dat hij diverse kneuzingen opliep en zich onder behandeling moest stellen van een arts. De weidepaal, vlakbij uit de grond gerukt, werd als wapen gebruikt tijdens een massale vechtpartij tussen een groep Maastrichtenaren en de leden van een fietsclub uit het Brabantse Terheijden, allen in de leeftijd tussen zestien en twintig jaar. Nog enkele andere vechtersbazen liepen flinke kneuzingen en blauwe plekken op. De herrie ontstond in dancing Verhoef te Houthem en werd op straat voortgezet. Waarover het precies ging is niet duidelijk.

Schade door fietsdiefstal groter dan door overvallen

ZWIJNTJESJAGER KRIJGT HET MOEILIJK

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT/ROERMOND – In Limburg en in de aangrenzende gebieden in België en West-Duitsland wordt het werk voor 'zwijntjesjagers' een stuk moeilijker. Om een halt toe te roepen aan de steeds toenemende omvang van fietsdiefstallen worden alom registratiemethoden ontwikkeld om de fiets vaster aan de eigenaar te ketenen.

Algemeen wordt verondersteld dat de totale schade door fietsdiefstallen groter van omvang is dan de schade door overvallen op banken, postkantoren, ondernemingen en particulieren.

Fietsdiefstal is in bijna alle west-Europese landen in aantal de hoofdmoot van de vermogenscriminaliteit. De politie heeft er handen vol werk mee; de oplossingspercentages blijven niettemin laag.

Nederland kent volgens de politiegegevens een jaargemiddelde van rond de 100.000 fietsdiefstallen. Bij een gehouden slachtofferenqute bleek dat aantal zelfs vier keer zo groot te zijn. In België en West-Duitsland zijn de cijfers niet geringer. De oplossingspercentages schommelen er rond de tien procent.

Verzekering

Onder druk van de nog altijd toenemende omvang van fietsdiefstallen denken verzekeringsmaatschappijen erover de rijwielen niet langer onder te laten brengen bij een inboedelverzekering. In de toekomst zullen fietsen overal apart tegen diefstal verzekerd moeten worden.

Voor de verzekeringsmaatschappijen staat het ook als een paal boven water dat vaak diefstal van een fiets wordt voorgewend om de verzekeringspenningen te kunnen incasseren.

In het Noordlimburgse Peelland is een eerste proef gehouden met het graveren van herkenningsnummers in de fietsen. De oproep daaraan mee te werken heeft een respons van 90 procent van de rijwieleigenaren opgeleverd. In april gaat in overig Limburg de actie 'goed gemerkt' voor het rijwielbezit van start.

De politie gaat tevoren nog eens precies na hoe het staat met het fenomeen fietsdiefstal en met de beveiliging van de tweewielers tegen grijpgrage handen.

Vrijwilligers

Bij alle korpsen en Rijkspolitie-onderdelen zijn politie-ambtenaren met de actie 'goed gemerkt' bezig.

Op tal van plaatsen zullen werkloze vrijwilligers worden geworven om een handje toe te steken bij het graveren van de nummers in de zadelbuis van de fietsframes met electronische graveerapparaatjes. De gegraveerde nummers worden afgedekt door een laagje roestwerende pasta en een stickertje met de tekst 'deze fiets is gemerkt'. Voor dat werkje wordt aan de eigenaars van de fietsen een bijdrage van een gulden gevraagd.

Na het graveren van een nummer dat bestaat uit het postcodenummer van zijn/haar huisadres aangevuld met het huisnummer krijgt de eigenaar ook een fietspas. De gevens op dat registratiepasje worden centraal opgeslagen in de computers van de politiekorpsen in Sittard en Maastricht. Daar worden vanaf volgende week ook alle aangiften van in Limburg gestolen tweewielers centraal verwerkt.

In West-Duitsland eist de politie in het district Heinsberg de primeur van de fietsregistratie op. Daar spreekt men zelfs over werken volgens 'model Heinsberg'. Aanvankelijk werden daar de registratienummers in de trapperstangen geslagen. Dat heeft een lange reeks klachten over mankementen aan dat fietsonderdeel opgeleverd.

Grafograaf

De Duitse politie laat nu het graveren van de herkenningsnummers – (ook postcode met huisnummer) – over aan de handelaars en reparateurs.

In België kregen de steden Hasselt en Sint Truiden de primeur van de rijwielregistratie. Dat gebeurt daar met een een nogal ingewikkelde machine die grafograaf wordt genoemd. Dertig van de machines zijn ten behoeve van de Belgische politiekorpsen aangekocht. Evenals in ons land krijgen de Belgen bij de registratie ook een pasje als eigendomsbewijs en worden de gegevens vastgelegd in de computers van de Rijkswacht.

Inkrimping bij academies voor beeldende kunst

Van onze kunstredactie

DEN HAAG – De zeventien academies voor beeldende kunst moeten fuseren tot een beperkt aantal regionale centra voor beeldend kunstonderwijs, waarbij de opleidingen die nu vijf jaar duren, tot vierjarige zijn teruggebracht. Elk regionaal centrum moet tenminste 600 studenten tellen en moet alle drie studierichtingen kennen. Afgestudeerden wordt het met geld van het ministerie voor Cultuur wat gemakkelijker gemaakt als kunstenaar te starten. Dit blijkt uit de concept-beleidsnotitie die minister Deetman (Onderwijs) en minister Brinkman (Cultuur) hebben gepubliceerd. Zo'n notitie is ook te verwachten voor de overige sectoren in het kunstonderwijs: het muziekvak- en theateronderwijs.

Reeds werkzame kunstenaars kunnen ook nieuwe impulsen opdoen bij ateliers '63 in Haarlem, het keramisch werkcentrum in Heusden, de Jan van Eyck-akademie in Maastricht en de Rijksakademie in Amsterdam. Deze vier instellingen worden door het ministerie van WVC betaald.

Uit de notitie blijkt niet dat het opzet is minder studenten tot de kunstvakopleidingen toe te laten. Wel wil Deetman een beperking van de nog steeds toenemende aantallen. De instellingen zullen dan gemiddeld niet meer studenten moeten toelaten dan er gemiddeld de instelling met of zonder diploma verlaten.

Voor zijn beleid heeft minister Brinkman drie aandachtspunten in de concept-beleidsnotitie genoemd. Daarvoor is uitgegaan van de opvatting dat het kunstvakonderwijs op potentieel kunstenaarschap selecteert, terwijl kunstbeleid zich richt op 'bewezen' kunstenaarschap.

Beginnende kunstenaars krijgen faciliteiten om hun werk te laten zien op tentoonstellingen en in publikaties. Zij worden in de gelegenheid gesteld te werken in werkplaatsen, ateliers met uitrusting, in samenspraak met meer ervaren vakgenoten. Voorts komen individuele subsidies beschikbaar in de vorm van (reis)beurzen, voor aanschaf van materialen of uitrusting, voor presentaties of beginnersstipendia.

Uit de bij de notitie gevoegde gegevens is afgeleid, dat het vorige studiejaar op de zeventien academies 6998 studenten dagonderwijs en 3858 studenten deeltijdonderwijs volgden. Van hen waren er respectievelijk 798 en 350 vijfdejaars en behaalden 597 en 251 het diploma.

Informatie over drama in safaripark was schaars

vervolg van pagina 1

TUDDEREN– 'Een bedrijfsongeval' was ook het enige dat een van de werknemers woensdagavond, nog laat in de cafetaria bezig, over zijn lippen kon krijgen. Zojuist hadden functionarissen van politie en andere instanties het park verlaten. Dat lag er stil en donker bij in de bossen van Tudderen.

In het gebouw van de Kripo in Heinsberg, zo'n 18 kilometer verder, was het aanzienlijk drukker. Tot middernacht liepen daar journalisten te hoop voor nadere informatie die allemaal bot vingen omdat pas donderdag toelichting op het gebeuren kon worden verstrekt.

Een woordvoerder van de Kripo verklaarde gisteren dat nog een aantal personen 'gehoord' moet worden, voordat men zich een volledig beeld van de juiste toedracht van het drama kan vormen.

Vast staat dat een leeuwenfamilie woensdag rond 14 uur is uitgebroken uit het Safaripark waarin zij vrijelijk kunnen rondlopen.

Niet zeker is dat er een hek heeft opengestaan. In elk geval konden de leeuwen doordringen tot het terrein waar vier medewerkers reparatiewerkzaamheden verrichtten. Drie van hen konden zich in veiligheid stellen, maar hun jongere collega was niet bij machte de auto tijdig te bereiken. Hij werd gegrepen door een leeuw. Een ijlings toegesneld 'ondersteuningsteam' onder leiding van direkteur Weinheimer, kon niet voorkomen dat het vijfjarige roofdier de oppasser op een afschuwelijk wijze doodde door zijn lichaam te verscheuren. De direkteur schoot de leeuw direkt neer, om, zoals hij naderhand zei, het lichaam van de jongen zoveel mogelijk te sparen.

De politie kon niet meedelen of er verband bestaat tussen de voedertijden van de roofdieren en het ongeluk. „We kennen het rooster van de voedertijden nog niet precies; de vraag is of het er überhaupt iets mee te maken heeft. Leeuwen hebben nu eenmaal altijd honger", aldus de Duitse politiewoordvoerder.



● *Akens burgemeester Kurt Malangré (links) ontving van moelemeëker Heinz Paffen een fraaie foto van het vorige bezoek van de Sjuut.*

Sjuut bracht regen in Maastricht...

Vervolg van pagina 11

VALKENBURG – Het werd gisteren dus een echte vreëgeldaag. Na Aken streken gastheren en gasten regelmatig tegen de haren in. Dat gebeurde in Vaals – een plaats overigens die de Blauw Sjuut nog nooit als aanlegsteiger gedurende 35 jaar heeft overgeslagen – in Gulpen, waar burgemeester Vossen enige breedzijden op zich zag afgevuurd en natuurlijk in de Limburgse hoofdstad, waar locoburgemeester Jan Hoen duidelijk werd gemaakt dat Maastricht weinig belangen heeft als Heerlen er niet was. Op dat moment begon het dan ook correctheidshalve na een dag vol zonneschijn te regenen...

Maar het werd ook een carnavalistische dag, want zowel locoburgemeester Hubert Prevoo van Vaals, die de zieke burgemeester Van Leent verving, als burgemeester Vossen en 'loco' Hoen hadden voor een grandioos welkom gezorgd, daarbij voortreffelijk geholpen door vele carnavalsverenigingen. Jan Hoen werd bij die gelegenheid voor zijn in het geheel niet heimelijke liefde voor de Sjuut door de jaren heen dan ook net als dr. Kruse benoemd tot erelid van het Heerlense gilde. Tussen alle bedrijvigheden door bezocht de Sjuut ook nog twee dagen de scholen: een in Kornelimünster en een in Wijlre en de aanblik van zoveel verkleedde, vrolijke en spontane kinderen doet zelfs het hart van de meest doorgewinterde zeebonk smelten.

St.-Joep

Rest nog te vermelden dat de Sjuut gisteren een eigen huisorkest in haar kielzog meevoerde. St.-Joep uit Heerlen, 25 man sterk blies de hele dag alsof de hoogste eer in de afdeling carnavaleske uitmuntendheid behaald moest worden. En die titel haalden zij alom met gemak en met lof van alle jury's.

Vandaag de drukste dag van alle: Valkenburg, waar men gisteren afmeerde bij de Mirlitophile, Merkelbeek, Schinveld, Tarcisiusschool Brunssum, gemeente Landgraaf (Schaesberg), Kerkrade, Voerendaal en dan naar huis, dus naar Heerlen. En daar is de Sjuut dan vanavond rond tien uur.

Wateroverlast Limburg

Overleg met Rampenfonds

DEN HAAG – Staatssecretaris V Amelsvoort van binnenlandse z ken zal met het Nationaal Rampe fonds overleggen of de wate snoodsituaties in Limburg van b gin februari als nationale ram kan worden aangemerkt.

Premier Lubbers deelt dit mee antwoord op de schriftelijke vrage die het Eerste Kamerlid Feij (VVD op 10 februari heeft gesteld.

Feij beklaagde zich er in zijn vrage ook over dat er geen minister in h rampgebied was geweest. Lubbe wijst op de bezoeken van lan bouwminister Braks en van koni gin Beatrix. Ze vonden plaats op en 15 februari.

Het antwoord van de minister-pres dent bevat overigens geen concre toezegging tot financiële hulp a zwaar getroffenen. De regering z zich laten inlichten over de omva van de schade en zal die bezien samenhang met een advies dat is g vraagd aan de interdepartementa contactcommissie inzake rampen.

Van Stralen: 'Herstel evenwicht begrotingsposten'

PVDA: VERWIJT AAN BUCK OVER BESTEDING GELD

MAASTRICHT – Deputé drs. K. Buck kreeg gisteren in de vaste statencommissie voor Financiën het verwijt naar het hoofd geslingerd dat steeds meer geld van de culturele sector naar de sociaal-economische sector wordt overgeheveld. „Die ontwikkeling sla ik al jaren met zorg gade", zei PvdA-statenlid mr. M. van Stralen hierover.

Hij was het die Buck aanviel over de besteding van 4,6 miljoen gulden. Dat geld, bestemd voor de „bevordering van ontwikkelingen van incidentele aard", was verleden jaar niet uitgegeven. Buck, die financiën in zijn portefeuille heeft, wil alle plannen, aanvragen en ideeën van gemeenten verzamelen. Pas dan wil hij het geld uitgeven voor projecten (o.a. monumenten opknappen of riolering aanleggen) die geheel rond zijn en waarvoor praktisch alle centen binnen zijn. In deze gevallen wil GS dan bijspringen en geld spenderen uit deze pot opdat de uitvoering van het project niet in gevaar komt.

„Ik moet eerst alle plannen verzamelen en ineen schuiven. Dan heb ik een totaalbeeld", legde de ge puteerde uit. Van Stralen zei d uit zuiver „bestuurlijk financië technisch oogpunt" alles voor h verhaal van Buck te zeggen maar dat hij het in politiek opzic niet zag zitten. „Over een reeks v jaren is door de methodiek van b groten steeds meer geld over gebl ven. Dat hebben we steeds gea cepteerd. Maar nu zien we een v schuiving van het gebruik van d geld van de culturele naar de s ciaal-economische sector," ald Van Stralen.

Volgens hem moet dat nu afgelope zijn. GS kunnen die 4,6 miljoen v gens hem dan ook beter bestede aan „het herstel van het evenwich tussen de begrotingsposten". A Resoort (D'66) sloot zich bij hem a en drong er op aan dit geld te g bruiken voor „sectoren die in h verleden getroffen zijn". Buck st de beiden gerust: „Ik kan niet h een én het ander met dat geld. La ons nu maar rustig werken. We k men in juni met een nota waarin w een totaalbeeld geven en uw ideeë zullen we daar in verwerken", ald Buck.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Schatjes, 4e week, 12 jr. dag.20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Curse of the pink panther, a.l. dag. 20 uur za en zo 19 en 21.30 uur. Pinocchio, a.l. za, zo en wo 15.30 uur.
H 5: Starlets, 18 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Never say never again, 12 jr. dag. 14 en 20.15 uur. The day after, 12 jr. dag. 14 en 21 uur. Tiroler chalet vol liefdespret, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. Heidi, a.l. za t/m wo 14 uur.
Passage: Amanda by night, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. De toverfluit, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Liquid sky en Outrageous, zo en ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Inpikken en wegwezen, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Wurgende tralies, 16 jr. do en vr 22.45 uur. De vier vuisten van de duivel, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. Die Bumsfidele Mädchen von Birkenhoff, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Gandhi, 12 jr. di en wo 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: gesloten wegens carnaval.
Palace 1: gesloten
Palace 2: gesloten
Studio: gesloten
Royal 1: Erotiek in het fitnesscentrum, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Sexavonturen van 2 monteurs, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Starlets, 18 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur, vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Schatjes, 4e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.(zo en ma alleen voorstellingen om 20.30 en 21 uur.)
Mabi 2: Robin Hood a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Zelig, 4e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Christopher Strong, do t/m za 20 en 22 uur.

GELEEN

Roxy: Sweet lollipop, 16 jr. do, vr en za 20.30 uur. Zes blondjes op de Tiroler toer, 16 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Caligula 2, 18 jr. 2e week, do, vr en za 20.45 uur.

SITTARD

Forum: History of the West - Blazing saddles, 16 jr. do, vr en za 20.30 uur. Psycho, deel 2, 16 jr. do, vr en za 20.45 uur.
Sirkel Theater: Otto e mezzo (8½), do 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: grafiek en beelden van Ronald Tolman. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 2 maart.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Thermenmuseum: Papyrus, van bies tot boekrol. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 april.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Margreet Berkhout. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.
Kasteel: Es 't Vasteloavend is, reeks carnavalsfoto's van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: Kmer-kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen en gouaches van Jan van Diemen. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart.

SIBBE

Galerie-atelier Sub Rosa: tempera- en olieverven van Gerard Hettinga, droogbloemencollages en sieraden van Emmy Opdebeke. Open na telefonische afspraak 04406 - 15150. Tot 3 maart.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aardewerk en porcelein 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 2 maart.
Galerie Felix, Wijkerbrugstraat 16: reliëfs en objecten van Ger Reinders. Open tijdens winkeluren. Tot 3 maart.
Bonnefantenklooster, Bonnefantenstraat 2: aquarellen, gouaches en sieraden van Jano Kersten-Pir. Open dag. 8.30 - 17 uur. Tot en met 9 maart
Galerie Peer, St.-Bernardusstraat 33 - 35: olieverven, papiers peints en tekeningen van Valery Sxott. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot eind maart.
Hotel Maastricht: beelden en litho's van Jean Henkes, olieverven en gouaches van Felix Wijns, grafiek en tekeningen van Paul Beckers. Open dag. 9 - 22 uur. Tot en met 15 maart.
Galerie Rab, Kapoenstraat 24: schilderijen, tekeningen en sculpturen van Bernward Frank. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur.Tot 31 maart.

ULESTRATEN

Bibliotheek: gouaches, grafiek en schriftcollages van Titia Eggen. Open za 10.30 - 12 uur, di en vr 19.30 - 20.30 uur.

SITTARD

A's Galerij, Putstraat 't Pleintje 6: schilderijen en contétekeningen van John Pex. Open wo t/m vr 10 - 16 uur, za 12 - 16 uur. Tot 10 maart.

GELEEN

Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.

TOT WEEK VOOR PASEN OVERLAST VOOR PUBLIEK

Centrum van Heerlen gaat open voor nieuwe kabels

HEERLEN – De dag na carnaval begint de PTT met het openbreken van diverse straten en het graven van een sleuf in het centrum van Heerlen om een tiental nieuwe telefoonkabels te leggen. De nieuwe kabels zijn noodzakelijk geworden door de uitbreiding van het aantal woningen en kantoren in het centrum en de vervanging van de telfooncentrales van de gemeente door één nieuwe telefooncentrale. Voor de sleuf worden de Honigmanstraat, Geleenstraat, Raadhuisstraat, Raadhuisplein, dr. Poelsstraat en Akerstraat opengebroken. Verwacht wordt dat de PTT-werkzaamheden tot eind maart zullen duren.

Omdat in deze tijd ook de aanleg van de kabel-tv in dit deel van het centrum was gepland, zullen de werkzaamheden hiervoor aansluitend plaatsvinden. Tegelijkertijd worden nieuwe lantaarnpalen geplaatst in het voetgangersdomein en in enkele straten van het winkelerf. Al deze werkzaamheden moeten op 13 april achter de rug zijn. Het winkelend publiek zal de meeste overlast ondervinden van de PTT-sleuf die zo'n een tot anderhalve meter breed zal worden. De winkels blijven bereikbaar door de aanleg van houten vlondertjes.

Verkeer

De aanleg van het kabeltelevisienet zal minder hinder opleveren. De sleuf hiervoor is smal en binnen drie dagen weer gedicht. Tijdens de werkzaamheden kan het verkeer in het winkelerf normaal gesproken altijd van de straten gebruik blijven maken.

In beginsel wordt bij de kruisingen geboord onder het wegdek of de werkzaamheden worden uitgevoerd in de late namiddag en avond.

Gedurende het leggen van de telefoonkabels kan het verkeer op de cityring vanaf de Raadhuisstraat naar de Akerstraat slechts gebruik maken van één rijbaan. Bovendien vervallen hier en daar een paar parkeerplaatsen.

Kledingbeurs voorziet in behoefte

HEERLEN – Wegens grote belangstelling gaat de kledingruilbeurs van het comité 'Vrouwen in de bijstand' de openingstijden uitbreiden.

Met ingang van maandag 12 maart is de beurs nu drie keer per week geopend en wel op maandag- en woensdagmiddag van 14 uur tot 16 uur en op donderdagaochtend van 9.30 uur tot 11.30 uur. Het adres is Baanlozencentrum, Grasbroekerweg 166 in Heerlen. Kleding kan ook na telefonische afspraak (☎ 225642) worden opgehaald. Carnavalsmaandag is de beurs gesloten.



● Burgemeester Rutten speldt de zuster de eremedaille op.

O.N. in goud voor zuster Aloysia

HULSBERG – Gisteren werd zuster Aloysia van de congregatie Zusters Oblaten van de Assumptie begiftigd met de ere-medaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Dit ter gelegenheid van haar afscheid en het vele werk dat zij sinds 1971 verricht heeft als directrice van bejaardencentrum Panhuys in Hulsberg. De versierselen werden haar uitgereikt door burgemeester Rutten van Nuth.

Er werd niet alleen afscheid genomen van zuster Aloysia; ook konmen kennismaken met haar opvolger, de heer Heijnen, die voorheen adjunct-direkteur is geweest in bejaardencentrum De Bron in Eijsden.

Door burgemeester Rutten en zijn collega-sprekers werd uitgebreid ingegaan op de verdiensten van zuster Aloysia die op 1 maart 1919 te Eindhoven werd geboren. Op 15 augustus 1939 trad mevrouw Roy in het klooster van de concregatie van de Zusters Oblaten van Assumptie te Hulsberg.

In 1942 en 1944 volgde zij respectievelijk de kweekschool en de Koloniale Cursus voor de Tropen te Antwerpen. Van 1946 tot 1961 verbleef zij in voormalig Belgisch Congo waar zij werd ingezet in het onderwijs en in de opvang van weeskinderen. Na de onafhankelijkheid van de Congo moest zij samen met veel andere religieuzen dit land verlaten. Van 1961 tot 1965 verbleef zij daarom in Nederland en doceerde aan de huishoudschool in Nijverdal. Toen de situatie in Congo gestabiliseerd was keerde zij terug.

In 1970 kwam zij voorgoed terug naar Hulsberg waar zij namens het klooster afgevaardigd werd in het bestuur van de Stichting Bejaardencentrum Panhuys in oprichting. Toen het gebouw in 1971 ingebruik werd genomen kreeg zij de zorg over de bewoners en het personeel. Haar pensionering, het koperen jubileum als directrice en de koninklijke onderscheiding waren gisteren aanleiding uitbundig feest te vieren.

Kleuters Agnesschool in nieuw onderkomen

HEERLEN – Het was gisterochtend een drukke bedoening op de dr. Cl. Meulemanstraat op de Heerlerbaan. De 37 kinderen van de Agneskleuterschool verhuisden namelijk naar de een paar honderd meter verderop gelegen St. Jozefschool. Gewapend met blokletters, verfspullen en trommels ondernamen de kleuters hun eerste tocht naar de nieuwe school. Daar moesten ze onder een ereboog doorlopen, die was gemaakt door de leerlingen van de St. Jozefschool.

Ook de ouders van de kinderen lieten zich niet onbetuigd tijdens de verhuizing. Zo hadden zij voor alle kinderen een sleutel gemaakt als welkomstgroet.
In hun nieuwe onderkomen hebben de kleuters en hun leidsters de beschikking over twee lokalen en een speelzaal. De verhuizing van de Agnesschool naar het gebouw van de Jozefschool heeft als belangrijk voordeel dat er een betere integratie ontstaat tussen de kleuter- en lagere school.



● *De jongens en meisjes van de St. Jozefschool hadden voor de kleuters een ereboog gemaakt.*

Gewijzigde openingstijden

De PTT viert ook carnaval

HEERLEN – In de postgebieden Heerlen en Hoensbroek zijn de openingstijden van de PTT-kantoren volgende week (carnavals)maandag en dinsdag als volgt geregeld.

De kantoren Heerlen, Hoensbroek, Heerlen (In de Cramer, Lokerstraat), Nieuwenhagen, Schaesberg, Ubach over Worms, Nuth en Simpelveld zijn geopend van 8:30 uur tot 12 uur. Bocholtz en Voerendaal van 9 uur tot 12 uur en Schinnen van 9.30 uur tot 12 uur. In het hoofdpostkantoor Heerlen bestaat tot 19 uur gelegenheid tot het aanbieden van telegrammen, het voeren van telefoongesprekken en het aanbieden van volledig gefrankeerde spoedzendingen. De laatste buslichting is maandag en dinsdag om 13 uur en de laatste buslichting op het hoofdpostkantoor Heerlen om 20 uur. Alle postagentschappen zijn maandag gesloten. Dinsdag 6 maart zijn de openingstijden als volgt. Abdissenlaan 9.30 uur-12.30 uur; Anjelierstraat 10-12; Caumerboord 10-14; Corisbergweg 9-12; Henri Dunantstraat 9-14; Heerenweg 8.30-12.30; Vroom en Dreesman 10-16.30; Voerendaal Kerkstraat 10-13; Welterhof 10-13; Wijnandsrade 9-12; Amstenrade 8.30-13; Eikstraat 8.30-13 en Julianastraat van 8.30 uur tot 13 uur. De volgende postagentschappen zijn ook op carnavalsdinsdag gesloten: Kerkraderweg, v. Weerden Poelmanstraat, Meppelstraat, Dr. Schaepmanstraat, Schelsberg, Meezembroekerweg, Weltertuynstraat, De Wendelstraat en Oirsbeek.

Regio kort

KERKRADE
● In het gebouw van het Jeugd- en Jongerenwerk aan de Grachterstraat hebben deze maand de volgende activiteiten voor meisjes vanaf 15 jaar plaats: maandag 12 maart kegelen of bowlen, entree f 2,50. Woensdag 14 maart zwemmen, entree f 2,50. Maandag 19 maart gipsafdruk maken van eigen gezicht, entree f 1,50. De activiteiten vinden plaats van 19 tot 21 uur.
HOENSBROEK
● Het jongerencentrum lijn 7 houdt iedere vrijdavond aan de Juliana-Bernhardlaan 181 een activiteit. Zo is er vrijdag 9 maart disco met video-clips van diverse populaire groepen. Maandag om 12 uur is er een carnavalsmiddag. Verder zijn er nog de open activiteiten zoals: maandagavond van 19.30 tot 21 uur tekencursus, dinsdagavond van 20 tot 23 uur een video-avond, woensdagavond van 19.30 tot 24 uur een ontmoetingsavond, donderdagavond van 18.30 tot 19.30 uur jazzballet en dinsdagmiddag en vrijdagmiddag van 14 tot 17 uur ontmoetingsmiddag met tal van activiteiten.
HEERLEN
● In Novazambla aan de Ganzeweide 211 wordt vrijdag 9 maart een darts-demonstratie gehouden. De demonstratie-avond is gratis toegankelijk voor iedereen. De aanvang is 20 uur.
● Vanavond treden in het 'newwave kafee' van Inpoet aan de Akerstraat 88 drie Duitste punkgroepen op. Het zijn de groepen Stalingrad '43, Die Kadavas en Entlösung. De optredens beginnen om 21.30 uur en de entree bedraagt f 2,50. In verband met carnaval is het cafe óok zondagmiddag vanaf 15 uur open.
VOERENDAAL
● Vanavond om 19.30 uur houden de Vogelvrienden te Kunrade in zaal Kunderkruis aan de Heerlerweg 57 een dia-lezing die gepresenteerd wordt door de heer W. Höppener uit Brunssum. Het onderwerp van de lezing is: Het kweken met wildzangvogels en onkruidzaden als vogelvoedsel. De lezing duurt ruim drie uur.
NUTH
● De Jongerensoos Vaesrade houdt vanavond een carnavalsavond. Van 18.30 uur is de jeugd tot en met 7 jaar aan de beurt en vanaf 20 uur de oudere jeugd.

Auw Wieverbal in Chèvremont

CHEVREMONT – In zaal Vanderheyden aan de Chèvremontstraat in Chèvremont vindt vanavond vanaf 20 uur de Auw Wieverbal plaats van de harmonie St. Phelomena. De entree is gratis en het orkest Blue Stars zorgt voor de muziek.

Kindercarnaval in De Kakert

SCHAESBERG – Traditiegetrouw organiseert showband St. Barbare Glück Auf vanmiddag weer een kindercarnaval in De Kakert. Om 14 uur start met met de optocht door De Kakert. In die optocht trekken mee de aftredende jeugdprins en zijn prinses. De nieuwe prins wordt door de stoet opgehaald en gezamenlijk trekt men naar lokaal 't Berbke. Daar wordt de nieuwe heerser geïnstalleerd door wethouder Wiel Mulders. Aansluitend volgt een daverende carnavalsmiddag voor de jeugd, ook weer georganiseerd door de showband.

Carnavalsconcert in Muziekschool

HEERLEN – In de aula van de Heerlense Muziekschool wordt vandaag, vrijdag 2 maart, om 19.30 uur een carnavalsconcert gegeven door de electronische orgelsector. Ongeveer 60 leerlingen, uitgedost in carnavaleske kleding, werken aan dit concert mee. Uitgevoerd worden Limburgse carnavalsschlagers, waarbij het accent op de schlagers van Heerlen en Hoensbroek ligt. Voor het einde van het concert hebben de organisatoren nog een verrassing in petto. Het concert is voor iedereen gratis toegankelijk.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Voncken, Vergilliusstraat 18, Aarveld ☎ 713385 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377
LANDGRAAF. Maussen, Bernhardstraat 52, Nieuwenhagen ☎ 312294.Zaterdag van 8.30 tot 18 uur geopend. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2 Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 22 uur. Zaterdag van 10 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur. Buiten deze tijden kan men zich wenden tot de dienstdoende apotheek in Kerkrade Eijgelshoven.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide. Bleijerheidestraat 52 ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 252845.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum ☎ 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. ☎ 712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Vluggen, Bleijerheidestraat 93 ☎ 452913.Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Van de Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schijen, Schoolstraat 43 Bocholtz ☎ 441213.
Van vrijdag 18 uur tot maandag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186. Van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Res en Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Op 2,3 en 4 maart Guldemond, Vloedgraaf 12, Ubachsberg ☎ 753366. Voor 5 en 6 maart Hulshof, Grachtstraat 24 ☎ 751322 praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 752473.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Zondag Van Noord, Van Weerden Poelmanstraat 243 ☎ 420914, Maandag Lie, Vrusschemigerweg 232 ☎ 420138 en dinsdag Moonen, Gelein 8 ☎ 711271. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Twiss, Akerstraat 149, Kerkrade-West ☎ 420761.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Van 3 tot 6 maart Jansse, Hoofdstraat 9, Nijswiller ☎ 04451-1969. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van 3 t/m 6 maart Starmans, Nieuwstraat 37, Hoensbroek ☎ 211018. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen ☎ 214821.

Wereldgebedsdag ook in Brunssum

BRUNSSUM – Ook in Brunssum wordt dit jaar een bijeenkomst gehouden in het kader van de wereldgebedsdag. De dienst vindt vandaag (vrijdag) plaats om 19.30 uur in de Bethelkerk aan de Prins Hendriklaan. Medewerking wordt verleend door de muziekgroep Fluvio.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett 12 S, '82, f 13.000,-; Ford Taunus 1600 Bravo, op gas, '82, f 11.500,-; Opel Kadett Caravan 13 S, met LPG, '80, f 10.750,-; Ford Escort 11 Bravo, '83, f 13.750,-; Toyota Celica 2-ltr. XT, '80, f 10.500,-; Renault 5 TL, '79, f 5250,-; Opel Ascona met LPG, '78, f 5500,-; Ford Taunus 1600 GL, '79, f 6000,-; Opel Ascona 1600, '76, f 3600,-; Opel Manta 1600, '77, LPG, f 5500,-; BMW 518, '77, f 5750,-; Volvo 343 DL automaat, '77, f 3900,-; Opel Ascona 1600 automaat, '76, f 3900,-; Simca Horizon, '79, f 6500,-; Opel Manta 1900 N met 3e deur, '79, f 8900,-; Roover 3500, aut. model, '78, f 5000,-. Auto's met garantie, ANWB-keuring mogelijk. Vlotte financiering + inruil. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt), 045-314175.

OCCASIONS. Volvo 345 DL aut. rood '83; Volvo 343 GL aut. groen '83; 343 DL aut. rood '83; 343 L aut. groen '82; 343 GLS bruin '81; 343 DL koper '80; 343 DL aut. groen '80; 343 DL aut. blauw '79; Mitsubishi Galant GL m. LPG rood '80; Honda Accord 3-drs. rood '80; Citroën CX 2000 blauw '78; Ford Granada 2.3 L blauw '80; Ford Taunus 1.6 beige '78; Toyota Carina 1.6 wit '81; Fiat 131 diesel groen '81; Fiat 131 diesel Panorama super zilver '80. Alle auto's boven de f 5000,- worden met een 10.000km beurt, VV inspectie en 3 maanden Bovag garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financ. mog. Tot ziens bij uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

FORD Escort 1300 L, 3-drs. '81 f 11.900,-; Ford Taunus 1600 GL type '81 4-drs. f 9500,-; Kadett 1200 S 3-drs. '81 f 11.800,-; Kadett stationcar 1200 S 5-drs. type '81 f 10.500,-; Kadett 1200 S City '78 en '79 v.a. f 5400,-; Kadett 1200 S 3-drs. '79 f 7900,-; Honda Civic autom. '79 f 7500,-; Simca Horizon '79 f 5500,-; Simca Horizon 1300 LS 5-drs. type '80 f 6400,-; Opel Ascona 1900 de L '79, Mazda 626 4-drs. '80, VW Derby LX met schuifd. 34.000 km f 8500,-; BMW 1602 zeldzaam mooi '75 f 3250,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedr. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 721406.

PORSCHE 924 '80; Opel Ascona 19 S aut. hatchback '81; VW Golf cabriolet GLS '82; Mercedes 280 SE '77; Mercedes 250 T '79; Mercedes 200 D '77; Mercedes 240 D '78; Mercedes 230 '76; BMW 316 '82; BMW 323 I '80; Ford Mustang hatchback '80; Ford Taunus stat.car '79; Audi 80 GLS '80; Peugeot 305 SL '79; Citroën Visa super '79; Honda Accord 4-drs. '79, '82; Honda Accord 3-drs. '79; Ford Escort GL aut. '80; Toyota Starlet 1.3 DX 3-drs. '83; Starlet 1.2 GL 3-drs. '79 (2x); Starlet 1000 5-sp. '79 (2x); Corolla liftback 1.6 aut. '81; Corolla liftback coupé '80, '76; Corolla stat.car. '82; Corolla de luxe '79; Corolla 4-drs. '80; Corona liftback aut. '80; Corona '79; Crown diesel '80; Celica XT liftback '81; Celica 1600 ST coupé '79; Carina 1600 '78, '79, '80; Tercel 4-drs. '79; BMW 316 '75. Garagebedrijf Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

Als nieuw! MAZDA 323 ES 5-drs. bwj. '78, kl. groen met radio enz. Vraagpr. f 4750,-. Sleinadastr. 71, Acht. de Haesen, Schaesberg.

MAZDA 929 coupé '76 f 2800,-, Taunus 1600 L '76 f 2500,-, Taunus 2000 L '76 f 2200,-, VW Golf '75 f 2950,-, Opel Kadett '75 f 2500,-, Citroën GS break '78 f 2400,- Datsun 100A '76 f 1950,-, Simca 1100 '78 automaat f 2900,-, Daf 66 Marathon '76 f 2500,-, Toyota Corolla 30 '75 f 2300,-, Fiat 128 1300 CL '77 f 3200,- Fiat 128 3 P coupé '76 f 1900,-, Mazda 818 '76 f 1500,-, Renault 5 TL '76 f 1800,-, Renault 6 '76 f 1500,-. Nieuwstraat 41 Schaesberg. Vanwege gemeentelijke straatnaamwijziging is de nieuwe adresaanduiding vanaf 1 maart: Kleikoeleweg 29 Schaesberg. Tel. 311078.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 1983; BMW 316 1982; BMW 318 1979, 1980; BMW 320 1979, 1980, 1981; BMW 323 I 1981, 1982; BMW 518 1978, 1981; BMW 520 I 1982; BMWS 525 I 1981; BMW 728 I 1982; BMW 633 CSI aut. 1980; Mercedes 300 D 1980; Peugeot 505 SR 1981; Opel Kadett Berlina 1981; Triumph Spitfire 1981. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. SPORTAUTO Datsun 260Z 2+2 zilvermetall. 5-speed, sportvelg. enz. type '77 f 9500,-. Inr. mog. Auto Dentgenbach Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade.

Zeldz. mooie FORD type 1600L '79 m. lpg. Vraagpr. f 3450,- Lod. v. Deysselstr. 31 Kerkrade-Haanrade.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S kmst. 40.000, bwj. 1980, Mitsubishi Colt GLX kmst. 16.000, bwj. '82, als nieuw, Mazda 323 1980 kmst. 47.000, i.z.g.st. BMW 320 blauwmetall. 1976, apart mooie auto, Julianalaan 42, Papenhoven Born, 04497-1208.

Datsun-Nissan-dealer
Garage Schoenmakers

Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814. Mitsubishi Sapporo GSR '81, grijsmet.; Ford Taunus 1.6L '78, grijsmet.; Ford Taunus 2.0 L 4-drs. '77; Toyota Tercel '82, grijsmet.; Opel Ascona 1.9, rood '80; Renault 5 TL '80, groen; Lada 2105 GL '82 rood; Lada 2105 81 rood; Lada 1600 GL '78 bruin; Talbot Horizon '80, zilvergrijs; Mazda 323 3-drs. '83 rood; Simca Fourgonnette '78 wit; Citroën GS break '77; Peugeot 305 GL '80 rood; Datsun Bluebird stat.car diesel '81 grijsmet.; Nissan Sunyy 1.3 '83 blauwmet.; Datsun Vanette '82 bestel + lpg; Datsun Sunny 140Y '80 beige; Datsun Cherry '80, blauwmet.; Datsun Cherry 1.3 DL '82; Datsun Cherry '79 zilvergrijs; Datsun Cherry 1.2 GL '79 grijsmet.; Datsun Sunny 120Y '80, roodmet.; Datsun Sunny Traveller '81, grijsmet. 3 maanden Bovag-garantie, VVN-keuring.

OPEL Kadett City J 12 S bj. '79 zeer mooi f 7950,-, Opel Kadett City 1.6 SR bj. '79 f 7950,-, Ford Escort 1.3 GL 5-drs. bj. '82 f 14.900,-, Toyota Corolla 30 bj. '78 60.000km f 4800,- Honda Accord sedan bj. '79 m. lpg f 7500,-, Renault GTL bj. '78, Opel Kadett type '78 automaat zeer mooi f 7300,-. Div. inruilers. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade. Inr. fin. gar. Tel. 045-456288.

VOLVO 343 GL, '83; Volvo 343 DL, '77, Aut.; Mazda 626 2.0, lpg, '80; Ford Capri 1.6, '80; Datsun Sunny 1500, lpg, '81; Renault R5 GTL, '80; VW Polo LS, '78; Renault 4 GTL, '80; Fiat 127 900 L, '78; Simca 1307 GLS, '78; Mini 1000 Aut., '77; Volvo 343 Aut., '83; Ford Taunus 1600 GL, '78; BMW 316 '80; Renault 9 GTS '82. Automobielbedrijf L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Autoruit stuk of lek???
Wij helpen direkt
Interautoglas
Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

OPEL Commodore 25S aut., mag.velgen, open dak, bj. '76 + acc. en 3 res.banden, i. pr. st. verk. f 3000,-. Tel. 045-228530.

Te k. AUDI 100 bj. '73 f 1300,- i.z.g.st. event. ruil. Tel. 045-250956.

Te k. SUZUKI RM 125, bj. '82, i.z.g.st. Tel. 045-724080 na 18 uur.

Koopje OPEL 1700 m. LPG. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Koopje, MERCEDES 200 D, bj. 29-12-'80. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. ALFA ROMEO Giulia kl. zw., witl. dak. Boschstr. 11, Brunssum (bij Curver).

Te k. geweldig mooie ASCONA 16S bwj. '77, kl. groen vraagpr. f 3900,-, Damkesstr. 36, Leenderveld, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280SE automaat bwj. '77, 1e eig. Te bezicht. garage Schreurs, Koeweg 12, Schaesberg.

Gevraagd: MERCEDES 207 D, 307 D, alle uitvoeringen va. '77, VW-bestel 1600 en 2000, gesloten zonder ruiten, bwj. '75 t/m '78. M.J. Moermans, Beek, Weth. Sangersstr. 31, 04402-73437.

Te k. div. VOLVO-ONDERDELEN P.1800 Amazone 140, enz. Garage Handstede. Tel. 045-310165.

Te k. BENZINEPOMP. Merk Tokheim. Schelsberg 126, Heerlen. Tel. 045-725588.

ROVER 3500 5-bak 62.000 km in perf.st. f 4750,-, bwj. '78, tel. 043-625926.

TALBOT Horizon GLS speciale uitv. '78, 4 nw. banden Vraagpr. f 4900,-. Tel. 043-622454.

Te k. MAZDA 929 Legato met trekh. okt. '80, 42.000 km Vraagpr. f 7250,-. Tel. 045-352805.

Te k. OPEL Kadett bwj. eind '74. Pr. f 1350,-. Brikkebekker 82, Schaesberg. Te bevr. na 18.00 uur.

Te k. CITROËN CX 2500 diesel 5-bak, elek.ramen + sch.dak, zeer mooi, mot. + mech. 100% bwj. '79 type '80 Vraagpr. f 7750,-. 04498-52813.

Automobielbedrijf Kompier biedt aan:
Saab 900 Turbo 3-drs. '81
Saab 900 GLS Aut. '82; Saab 900 GLS '81; Saab 900 GLS 3-drs. '80; Saab 900 GLS 5-drs. '80; Saab 99 EMS '79; Lancia Beta '79, '80; Volvo 343 L '81; Renault 18 GTL; Fiat 133 '75 f 1.750.
Demo: Lancia Delta 1600 GT
Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.
Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-629547.

Te k. ALFA Romeo Julietta 1.6, bj. sept. '80, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-417798.

Koopje. TOYOTA Carina, zeer goed, bj. '76, vr.pr. f 1000,-. Inruil mog. Tel. 045-418108.

Te k. KADETT Rally, bj. '79, 2.0 SR, LPG, km.st. 79.000, pr. f 8500,-. Tel. 045-218623.

T.k. OPEL Ascona autom. '77, Ford MUstang '80, Chevrolet Monte Carlo '78. 04490-18401.

T.k. RENAULT 4 bj. '78, Peugeot 304 '77, Fiat 131 '76, Fiat Combi '79, Datsun 180 B wagon '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MAZDA 323 EL bj. '77, kl. blauwmetallic, i.z.g.st. f 3750,-. Parallelweg 11, Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. FORD Capri II automaat GT i.z.g.st. '76 f 2350,-. 04490-28165.

Te k. PORSCHE 924 type '77 met gerev. motor. Inr. mogelijk. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade.

Te k. MERCEDES 250 op gas '74 zeer mooi. Europaln. 2 Brunssum. 045-253925.

Citroën DYANE 6 '81, rood. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

Te k. v. LIEFHEBBER iets aparts Kadett coupé 12S kl. groen, veel extra's, bijv. zijuitlaten, sterwielen, spoilers, sunroof, oppompbare schokbrekers enz. enz. Vraagpr. f 4900,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. TAUNUS 1.6 GL, bj. '79, 75.000 km, stereo, 4-drs. Pr. f 4850,-. Varenerf 148, Heerlerheide na 16.00 uur.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen f 300 tot f 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Gar. Schaepkens biedt te koop aan: BMW 518 type '77 f 5750,-; BMW 316 '76 f 6250,-; BMW 1507 '76 f 4950,-; Opel Ascona '79 f 8250,-; Opel Ascona '76 f 3950,-; Opel Kadett '78 4-drs. f 6750,-; Opel Kadett '76 f 2750,-; Alfa Sud Sprint '79 f 7950,-; Alfa GTV '78 f 5750,-; Fiat Ritmo '81 f 8700,-; Ford Taunus '81 f 9900,-; Honda Civic '77 1e eig. km.st. 39.000 f 4750,-; Citroën Visa 4 cil. '79 f 5950,-; Datsun Cherry '80 f 8500,-; Ford Taunus stat.car '78 f 4950,-; Ford Taunus 2 L '78 f 4750,-; Ford Taunus 4-drs. '79 f 6250,-; Mazda 323 autom. '78 f 5500,-; Simca 1100 Figourette '79 f 4950,-; Dyana '78 f 3250,-; Klimmenderstr. 110 Klimmen 04405-2896.

Renault-dealer Auto Valkenburg
levert u een goede, betrouwbare Renault-occasion en occasion van alle merken met volledige garantie. Wilhelminalaan 31, Valkenburg. Tel. 04406-12514. Dagelijks open van 8.15-18.00 uur, 's zaterdags van 10.00-16.00. Na 18.00 uur 045-271213.

MAZDA 929 '77, met. grijs. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

Voordelige occasions, goede service, eigen werkplaats. Lotus Esprit 2.2 '80 f 47.000,-; BMW 316 '81 f 14.750,-; VW Jetta '81 f 8500,-; VW Golf '75 f 2750,-; VW Polo '76 f 3750,-; Mazda RX 7 '82 f 28.000,-; Renault 5 bestel '77 f 2600,-; Honda Civic '81 f 9750,-; Honda Civic 5-drs. '78 f 5750,-; Lancia Gamma coupé '79 f 14.500,-; Opel Kadett 5-drs. '81 f 11.750,-; Opel Kadett stationcar '80 f 11.250,-; Opel Rallye '78 f 8000,-; Ford Granada 2.8 aut. '77 f 6500,-; Ford Granada 2.3 '79 f 8500,-; Ford Capri '79 f 9000,-; Rover 3500 automaat '78 vanaf f 6500,-; Alfa GTV 2 ltr. '79 f 7250,-; Alfa Romeo 2 ltr. '78 f 4250,-; BMW 320 6 autom. f 10.500,-; Alle auto's boven f 5000,-; met 6 mnd. voll. garantie. Ook de onderhoudsbeurten gedurende 6 mnd. gratis. Inruil en financiering mogelijk. Burg. Lemmensstr. 109 Geleen tel. 04494-54074 Tevens doe het zelf garage.

Inruilauto's tegen betaalbare prijzen: Mazda 1000 kl. geel bwj. '75 f 1250,-; Datsun 100A type '76 kl. blauw f 600,-; Opel Ascona '76 kl. blauw met gas f 2000,-; BMW 2002 type '73 als nw. kl. zwart met sportiwlen koopje f 2500,-; BMW 525 kl. blauw met gas, spoiler, sportwielen, sportstuur als nw. f 5900,-; BMW 520I bwj. '76 f 5900,-; BMW 525 autom. zilvermetall. bwj. '75 f 3900,-; Renault 5 GTL kl. zwart en rood zuinig als nw. type '78 f 3900,-; Toyota Mark II '78 geel f 3900,-; als nw. VW Golf bwj. '75 kl. lichtblauw f 3250,-; VW-Bus camping kl. rood met nw. motor '73 f 2500,-; Honda Civic 4-drs. bwj. '76 blauwmet. f 3750,-; Honda Civic als nw. bwj. '75 erg zuinig zilvermet. f 2500,-; Mercedes 220D kl. geel bwj. '74 nw. banden f 3500,-; Opel Manta 1600 SR met sportwielen kl. geel als nw. '79; VW Golf kl. zwart met uitb. sp.b. '75 f 3900,-; Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Tankstation J. Brouwers Heerlerbaan.

Te k. MINI 1100 speci[...] bwj. '77, metall.groen. Te[...] 045-226670.

Te k. 4 SPORTVELGE[...] met banden 185/60-13 vo[...] Honda, BMW of Opel. Te[...] 045-228357 na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 818 de lux[...] bwj.'76, pr.n.o.t.k. Tel. 04[...] 323841.

Te k. FIAT 133 bwj. '76, [...] lak, kmst. 74.000, t.e.a.[...] Tel. 045-322625.

DIRECTIEAUTO: Citroë[...] DX 16 TRS blauwmet. ju[...] '83, 20.000 km, 6 maande[...] febrieksgarantie. f 5000 onder nieuwprijs. Autob[...]drijf van Leeuwe[...] Strijthagenweg 129, Ker[...]rade. Tel. 045-453355.

Te k. FORD Taunus 1.6 [...] '78, lpg, trekh., radio en[...] 96.000 km. Vr.pr. f 4250,[...] Tel. 043-620208.

EURO-AUTO voordeligst[...] auto's: Ford Mustang 5 lt[...] aut., nw. mod., veel extra'[...] kl. wit T'80 f 9500,-; BM[...] 518 aut., schuifdak, gri[...] metall., electr. spiegel, [...] eig. bwj. '79 + BMW 316 k[...] groen, gekl. glas, radio, a[...] nw. vanaf f 9500,-; Talb[...] 1,6 TI kl. zwart, Ricar[...] stoelen enz., veel extra[...] bwj. '81 f 8250,-; Ford Gra[...]nada 2,3 GL LPG stuu[...] bekr. roodmet. 4-drs. T'7[...] f 5900,-; Opel Manta 1[...] mooie auto T'77 f 4500,-[...] Mazda 323 4-drs. blauw[...] met., radio, trekh., apa[...] mooi bwj. '78 f 5500,-[...] Lancia 2000 Beta sportv[...] donkerblauw, radio 10-'7[...] f 3900,-; Alfa Giulietta 1[...] 1e eig. radio, gekl. glas [...] '79 f 7750,-; Ford 1600 [...] goudmet., leren dak, radi[...] i.z.g.st. bwj. '77 f 3750,-[...] Fiat 127 900 L 3-drs., radi[...] nw. mod. bwj. '78 f 3900,-[...] Alfa Sud apart uitgev., k[...] rood, sportstuur bwj. '7[...] f 2500,-; Citroën GS Spe[...]cial Break, weinig km, nw[...] banden als nw. bwj. '7[...] f 4900,-; Ford 1600 Sta[...]tioncar 5-drs. kl. beige a[...] nw. bwj. '79 f 5900,-; Peu[...]geot 504 Break Stationca[...] kl. blauw, mooie auto T'[...] f 3000,-; Renault 5 TL k[...] groen, radio, spoiler T'[...] f 3500,-; Talbot Horizo[...] 1,5 GLS radio, cass. als nw[...] bwj. '78 f 4900,-; VW Bu[...] pers.verv., 1e eig. als nw[...] bwj. '78 f 4900,-; Inruil, fi[...]nanc. mog. Burg. Lem[...]mensstr. 158 Geleen 0449[...] 43459 bij Shell Benzinesta[...]tion.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 2 maart 1984 ● Pagina 15

Waterschei-speler voelt zich voor 1/28e deel schuldig aan omkoping

Roland Jansen: „Het was 'n vriendendienst"

Van onze verslaggever

GENK – „Hij heeft geweend gelijk een klein kind. Anderhalf uur lang. Toen heb ik hem met verlof gestuurd voor een dag", zei Robert Duwel over het moment waarop Roland Jansen zijn werkgever en vice-voorzitter van Thor Waterschei bekende dat mede door zijn toedoen de wedstrijd Standard-Waterschei in het seizoen 81-82 een komedie was geworden. Jansen informeerde de verbouwereerde Duwel over het inmiddels tot ver over Belgiës grenzen uitgegroeide omkoopschandaal en bekende ten opzichte van zijn broodheer volledige schuld. Hij maakte Duwel verder duidelijk, dat de hele spelersgroep van de praktijken op de hoogte was en vertelde zijn werkgever hoe de affaire zijn beloop heeft gehad.

„Ik heb", aldus Roland Jansen, „met Pier Janssens, aanvoerder van Thor, de zaak doorgesproken, toen Gerets met het voorstel kwam. Daarna is het met de spelersgroep besproken. De spelers waren allen akkoord. 's Maandagsavonds kreeg ik van Gerets de enveloppe met 420.000 francs. Ik heb daar veertien pakjes van 30 mille van gemaakt en verdeeld in de selectie".

„Achteraf heb je natuurlijk spijt van zo'n zaak, maar toen was het een soort vriendendienst. De spelers van Standard en Waterschei hebben een heel goede verstandhouding onderling. Eric en ik zijn vrienden, van de broers Plessers speelt er een bij Standard en een voor Waterschei. Als er geen geld aan te pas was gekomen hadden we waarschijnlijk ook rustig aan gedaan in die wedstrijd. Immers, wij moesten in die week spelen voor de halve finale van de Belgische beker en Standard moest de Europacupfinale tegen Barcelona afwerken".



HET LAATSTE NIEUWS

LIMBURG

De omkoperij Standard - Waterschei

Voetbalbond overweegt:

2 jaar schorsing Gerets en Janssen

● *„Het Laatste Nieuws", een van de grootste kranten in België, bracht het omkopingsschandaal met deze forse kop op de voorpagina.*

Twee jaar lang bleven de praktijken verzwegen totdat Bellemans viel over Petits boeking. „Ik werd dinsdagavond gebeld vanuit Brussel met de mededeling dat ik me voor Bellemans moest verantwoorden in verband met die 420.000 francs. In Brussel heb ik toen een verklaring afgelegd. Die uitspraak was gelijk aan die van Eric Gerets, die in de kamer ernaast werd gehoord. Gerets zat helemaal in de put; hij verkeerde in een erbarmelijke toestand. Ik heb hem die nacht nog naar het hotel, waar de Belgische ploeg verbleef, gebracht. Hij was niet meer in staat om te rijden".

„Vanaf gisterochtend is de pers over ons heen gevallen, alsof we de grootste gangsters zijn. Een moordenaar haalt niet zulke koppen in de kranten, als wij dat hebben gedaan voor dertigduizend francs. Het is belachelijk dat Gerets en ik er alleen mee geconfronteerd worden, terwijl de overige spelers er net zo bij betrokken zijn geweest. Mijn schuld en ook die van Eric in wat men dan schandaal noemt bedraagt precies 1/28ste gedeelte".

Waterschei-bestuurder Robert Duwel hoorde het via de radio

'Ik kon het niet begrijpen'

ENK – Terwijl heel België gespannen afwacht welke pijlen onderzoeksrechter Guy Belleans nog op zijn boog heeft inzake de zwartgeldaffaire en het omkoopschandaal, worden in enk en Luik (Thor Waterschei en Standard) de gevolgen van de deal tussen Eric Gerets en oland Jansen voor de clubs duidelijk. Bij Luik heeft voorzitter Roger Petit zijn functies bij tandard en bij de Koninklijke Belgische Voetbalbond (KBVB), waar hij vice-voorzitter as, neergelegd. De bejaarde praeses is aansluitend vertrokken richting Côte d'Azur. Rayond Goethals heeft eveneens zijn biezen gepakt en vertoeft momenteel in Zwitserland. Of als Eric Gerets gisteren zei: „De hoofdschuldigen zijn er vandoor, terwijl ik hier zit om de lappen op te vangen. Zondag vertrek ik naar Italië".

estig kilometer verderop in Genk rak vice-voorzitter van de raad n beheer en p.r.-man van Thor aterschei, Robert Duwel, gisteren g steeds zijn verbazing over het nkoopschandaal uit. „Twee jaar ng is die zaak het best bewaarde heim van de betrokken spelers weest. De clubleiding van Waterhei wist van niets. Ik heb het oensdagochtend om zeven uur via BRT-nieuwsuitzending op de rao gehoord. Verschrikkelijk. Ik n het niet begrijpen. Achtentwin mensen hebben twee jaar lang ets over deze zaak losgelaten. Onorstelbaar. Het bestuur van Waschei is nog niet bijelkaar geeest, maar dat er gevolgen voor de elers, die aan deze affaire hebben eegewerkt zullen komen, mag idelijk zijn. Als je niet straft, keur goed wat er is gebeurd".

Maatregelen

maatregelen, die Robert Duwel gedachten heeft voor het merenel van zijn huidige selectieoep, zullen vooral betrekking bben op de contracten. „Van ht spelers lopen de verbintenisn af", aldus Duwel. „De nieuwe ntracten zullen we weer gaan npassen aan de realiteit. Wat er gebeurd, is een bijzonder slechte ak. We zullen weer van voren af oeten beginnen. Dat betekent dat scheef getrokken verhoudingen de abnormaliteiten binnen de idige contracten zullen worden chtgezet".

ersoonlijke rancune jegens Rond Jansen, werknemer bij Duwels rzekeringsmaatschappij, bestaat de vice-voorzitter niet. „Met z'n ertienen hebben ze aan de omkong meegedaan. Als Roland het ld in zijn eigen zakken had geston, of slechts twee of drie spelers zaak beklonken hadden, dan was t nog veel erger geweest. Nochaals goed te praten is dit niet, aar om Jansen en Gerets alleen als ndaars te bestempelen is niet st. Veertien spelers van Standard evenveel Waterschei-voetballers bben er aan meegewerkt. En wat zaak nog triester maakt: de leing van Standard heeft er wel vangeweten. We zullen moeten bekijn welke stappen we tegen Stanrd gaan ondernemen".

middels is het duidelijk dat het ee om de wedstrijd Standardaterschei te manipuleren afkomg was van trainer Raymond oethals. Hij verzocht Eric Gerets ntact op te nemen met diens iend Roland Jansen en Waterhei de winstpremie van de Stanrdspelers in het vooruitzicht te ellen als de wedstrijd een gemake werd voor Standard. Toen de deal was beklonken, ontving Goethals van voorzitter Petit twee enveloppes met bedragen. Een couvert met inhoud (420.000 francs) uit het 'zwarte potje' van Standard, terwijl de andere enveloppe de reguliere winstpremie bevatte. Een bedrag dat ook in de 'witte boekhouding' werd opgenomen. Die laatste som verdwenen waarschijnlijk in Goethals' binnenzak. De affaire kwam aan het licht toen onderzoeksrechter Bellemans de boeken van Standard controleerde en de post '420.000 Waterschei' tegenkwam.

Tekst Belgische voetbalaffaire: FRED SOCHACKI

Geheimhouding

„Ik heb het idee", aldus Robert Duwel, „dat Bellemans in de functie van onderzoeksrechter zijn werk goed doet. Ik heb wel problemen met de manier waarop bepaalde zaken aan het licht komen. Er bestaat tijdens onderzoeken toch ook iets als geheimhouding. Vreemd dat er nu er iets in de voetbalwereld verkeerd zit, zo'n drama wordt gemaakt. In de politiek en in het zakenleven gebeuren veel meer zaken die niet door de beugel kunnen. Daar verneemt niemand iets van".

Robert Duwel heeft zich het lot van Roland Jansen erg aangetrokken zonder uit het oog te verliezen dat zijn werknemer een scheve schaats heeft gereden. „Hier in mijn bedrijf ben ik de baas. Daar heeft Jansen mee te maken. Wat er met zijn voetbalbezigheden gebeurd is zaak van Thor Waterschei. Als werkgever kan ik alleen maar zeggen dat Roland een goed administratief bediende is. Ik laat hem nu niet vallen. In tijden van tegenslag moet je elkaar helpen. In nood moeten we samen sterk staan en ons hart laten spreken".



● *Robert Duwel, vice-voorzitter van de Raad van Beheer en PR-functionaris van Thor Wayerschei (rechts) en speler Roland Jansen die het geld van Eric Gerets incasseerde. „Ik laat Jansen nu niet vallen", aldus Duwel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

UGERLOAF – De Fransman Des Rey is in Sugerloaf (Verenigde Staten) junioren wereldkampioen daling geworden.

Britse pers na schandalig gedrag van voetbalsupporters:

„Vandalen beschamen ons land"



● *De Franse politie trad hard op tegen de Britse voetbalvandalen.*

LONDEN – De Franse politie heeft 26 van de dertig gearresteerde Engelsen, die de nationale voetbalploeg op weg naar Parijs „vergezelden"met een spoor van verwoestingen en vechtpartijen, weer vrijgelaten.

Voor zover bekend is nog een 20 jarige Brit in een ziekenhuis. Hij herstelt van de opgelopen steekwonden tijdens vechtpartijen bij de wedstrijd die Frankrijk met 2-0 won. Volgens eerdere opgaven is het aantal gewonden van de vechtpartijen van woensdagavond tussen de supporters, het brute geweld tegenover „gewone burgers" en het optreden van de Franse oproerpolitie tenminste dertig.

Tegenover naar schatting 550 Engelse supporters, die al begonnen de boot die hen van dover naar Duinkerken vervoerde, te slopen, stelde de politie in Parijs ongeveer 800 man. De eenheden traden hard op. Engelse bezoekers van de wedstrijd spraken van provocaties van Franse supporters en van zinloos geweld van de politie, maar in andere reacties wordt de politie van Parijs geen enkel verwijt gemaakt.

Telefoontjes

Een woordvoerder van de Britse ambassade in Parijs zei: „Wij zijn overspoeld met telefoontjes van Fransen die schande spraken van het gebeurde. Wij kunnen het slechts met hen eens zijn. Dit soort gebeurtenissen zijn zonder meer slecht voor de verhouding tussen Frankrijk en Engeland".

Lagerhuis

Ook leden van het Lagerhuis stonden achter het optreden van de Franse politie. Denis Howell (labour) noemde de botsingen ontluisterend, maar voorspelbaar. Hij eiste van de conservatieve regering maatregelen tegen de voortdurende ontheiliging van de vlag en de naam van Groot-Brittannie door voetbalvandalen.

Terry Dicks (conservatief) stelde voor de jongeren, die zich aan geweld hebben schuldig gemaakt met verf te bespuiten en „te brandmerken als wat zij zijn: tuig". Dicks acht geseling op de plaats van de rellen ook een uitstekend middel, dat geen kwaad kan.

„Ik had graag gezien dat de Franse oproerpolitie wat harder was opgetreden. Een paar ingeslagen koppen zou niet zo slecht zijn geweest", aldus het conservatieve lid van het parlement.

Aandacht

De Engelse kranten besteedden in hun edities van donderdag ruime aandacht aan het optreden van de Engelse supporters. De Daily Star opende met de kop: „Voetbal in opspraak door dronken vandalen". Verder schreef de krant: „Engelands dronken voetbalwoestelingen richten schandalige verwoestingen aan".

De Sun drukte een foto af van een zwaar bebloede supporter met alleen de ondertitel „gezicht van een monster". De krant schrijft verder: „Engelse supporters beschamen ons land opnieuw met een waanzinnig spoor van vernieling en geweld door Frankrijk". De Daily Mail: „Een dag met zinloos vandalisme en dronken geweld heeft de Britse reputatie op het continent opnieuw een slechte dienst bewezen".

De Engelse supporters geven de schuld van het gebeurde aan Franse „skinheads" en provocerend optreden van de Franse politie.

Fortuna bekijkt fouten in 't groot

Van onze sportredactie

SITTARD – Een dag na de uitschieter in de bekerwedstrijd tegen AZ'67 is Frans Körver halsoverkop op zoek gegaan naar een groot...videoscherm. De Fortuna-trainer wil zijn spelersgroep nog eens met de neus op de negatieve feiten duwen, die woensdagavond zichtbaar waren in De Baandert, ondanks de indrukwekkende 5-0 zege. Frans Körver: „Ik heb bij Fortuna de beschikking over prima video-apparatuur, maar we kunnen de wedstrijden op dat klein-beeld slechts met een aantal spelers tegelijk bekijken. Op een groot filmscherm kan de herhaling voor de hele groep samen afgedraaid worden."

Dat is volgens Frans Körver nodig, omdat er ook woensdagavond verdedigend weer grote fouten werden gemaakt, die groot moeten worden geprojecteerd. „Ik wil de groep laten zien wat er bij ons in de achterhoede misgaat. Het had niet veel gescheeld of wij hadden tegen AZ, net als tegen de Eagles, in het begin weer een 2-0 achterstand opgelopen. Wij creëren kansen genoeg, maar als het achter even misgaat, beginnen we gejaagd te spelen."

Na de bekerstunt tegen AZ'67 is de hemel boven De Baandert even heel stuk opgeklaard. Frans Körver: „We hebben nog even een zwaar competitieprogramma voor de boeg, maar daar komen we wel uit."

Theo Vonk wordt trainer Sparta

ROTTERDAM – Eredivisieclub Sparta heeft overeenstemming bereikt met Theo Vonk. De oud-AZ '67-speler heeft een trainer/coachcontract getekend voor één seizoen. De voorwaarde is dat Vonk nog dit seizoen het diploma haalt, dat is verbonden aan de cursus trainer/coach van de KNVB.

Vonk was de afgelopen jaren actief als assistent-trainer bij AZ'67. Hij speelde negen jaar profvoetbal, eveneens bij de Alkmaarse club. Vonk is de opvolger van Bert Jacobs, die volgend seizoen Fortuna Sittard onder zijn hoede heeft.

Karin en Akirta verdedigen schaatstitel

TRONDHEIM – Karin Enke uit Oost-Duitsland en de Japanner Akira Kuroiwa verdedigen dit weekeinde in Trondheim (Noorwegen) de wereldtitel sprinten op de schaats.

Enke, winnares van twee gouden en twee zilveren Olympische medailles in Sarajevo, moet het opnemen tegen 27 concurrentes. Kuroiwa is één van de 33 sprinters die strijden om de wereldtitel 1984. Voor Nederland komen bij de heren uit Jan Ykema, Geert Kuiper, Ron Ket en Hein Vergeer.

Yvonne van Gennip, Marja Adema en Boukje Keulen vertegenwoordigen ons land land bij de dames.

Jo Dammers brons

KERKRADE – De bijna 18-jarige Jo Dammers van de boksvereniging Kerkrade, legde in een toernooi in Kopenhagen beslag op de derde plaats. Zoltan Petranny, de Hongaarse eindwinnaar, versperde Dammers de weg naar de finale. Volgende maand neemt de Zuidnederlandse kampioen (middengewicht) deel aan een internationaal evenement in Oost-Duitsland.

Zonetoernooi

SAVONA – Na elf ronden is de stand in het Westeuropees zonetoernooi (dammen) in Savona als volgt: 1. Jansen 18 punten 2. Palmer, Scholma en Stokkel (allen Ned) 17 pnt., 5. Dubois 14 pnt., 6. Guinard (beiden Frankrijk) 12 pnt. Er zijn veertien deelnemers.

Connors out

MADRID – Jimmy Connors heeft in het grand prix tennistoernooi (indoor) in Madrid een verrassende nederlaag geleden. De aanvoerder van de grand prix wereldranglijst 1984, die al twee toernooien won, verloor in de tweede ronde in drie lange sets (6-4, 5-7, 3-6) van zijn landgenoot Tom Gullikson. De 31-jarige Connors was in Madrid als tweede geplaatst.

John McEnroe bereikte wél de kwartfinales. Hij schakelde de Zweed Nyström uit: 6-2, 6-4.

PARIJS – Barcelona heeft zich met Roma op kop genesteld in de finalepoule van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Barcelona won donderdagavond thuis met 93-87 van Cantu (It) en Roma bleef in Tel Aviv tegen Maccabi overeind: 91-85. Voor de eredivisiecompetitie dames werd in Nederland één wedstrijd gespeeld. Zaandam verloor thuis met 50-67 van Voorburg.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

KAMPIOENSCHAP BINNEN HANDBEREIK ● KRITIEK OP GEMEENTEBELEID

Limburgse primeur rugbyclub Heerlen

Van onze medewerker ARTHUR VAN DE BERG

HEERLEN — Rugbyclub Heerlen staat op het punt voor een Limburgse primeur te zorgen. Voor de nog relatief jonge vereniging komt een kampioenschap in klasse Zuid-Oost 1 steeds dichterbij. Met nog drie wedstrijden voor de boeg heeft de ploeg nog géén verliespunt geleden en heeft men drie verliespunten minder dan naaste concurrent EMCR Maastricht. Een kampioenschap zou promotie inhouden naar Zuid 1 (N.Brabant, Zeeland, Limburg), een huzarenstukje dat nog géén Limburgse ploeg presteerde.

Het succes kwam niet zo maar aanwaaien. Het jonge bestuur nam de afgelopen twee jaar besluiten, die op de toekomst gericht waren. Harrie van den Berg: „Hoewel het eerste team het belangrijkst is, hebben we vorig jaar veel aandacht aan het tweede besteed. We hebben geprobeerd om een zo kwalitatief sterk mogelijk spelersarsenaal op te bouwen, zodat blessures bij spelers van het eerste team niet automatisch leiden tot kwaliteitsverlies. Daar plukken we nu de vruchten van. In het tweede lopen nu een zestal spelers rond die moeiteloos ingezet kunnen worden".

Ook het aantrekken van een trainer bleek een goede zet. Brendan McLaughlin kwam aan het begin van het seizoen. Deze Ier speelde zelf in Ierland zo'n 20 jaar rugby, kwam 4 jaar geleden naar Nederland, trainde twee jaar Fortuna '77 en was twee jaar districtstrainer van Limburg. Zijn plannen waren ambitieus.

„Als ik kom, dan om jullie kampioen te laten worden", stelde hij. „De medewerking van het bestuur was meteen goed. Ik voelde er wel wat voor. Het einddoel is een kampioenschap. Van week tot week kijken we wie onze tegenstander is en daar wordt de training op afgestemd. Daarbij hebben we de eerste helft van het seizoen hoofdzakelijk getraind op basisprincipes als het spel in de drie-kwartlijn, de scrum, line-out, balbehandeling".

„Nu tijdens de tweede helft werken we aan speciale bewegingen van voorwaartsen en drie-kwarten, spelsystemen om tegenstanders te misleiden. Dat betekent dat je met een constant gelijke groep moet kunnen werken en gelukkig lukt dat nog. Voor een land dat toch niet echt rugby-minded is, is de ambitie groot, de sfeer is goed en de trainingen worden druk bezocht".

Wat het rugby betreft vervult Heerlen een regio-functie. Spelers komen niet alleen uit Heerlen, maar ook uit de omliggende gemeenten. Het ledenaantal is stijgend en de volgende stap is promotion op scholen. Vormt het rugby op de Britse eilanden naast voetbal en cricket een onderdeel van het lesprogramma op de scholen, in Nederland vecht men nog steeds tegen vooroordelen.

Bij Heerlen start men komend seizoen met een jeugdafdeling voor spelers vanaf 14 jaar om binnen het district wedstrijden te organiseren. Terwijl alles naar wens verloopt, dreigt de gemeente Heerlen, door discutabele maatregelen, roet in het eten te gooien. Sinds haar oprichting speelt Heerlen rugby op het bijveld van Kaldeborn. Van de gemeente moet het rugby nu van het terrein af om plaats te maken voor korfbal.

„We begrijpen dit niet", aldus enkele bestuursleden. „Eerst krijgen we te horen dat we van het veld af moeten (we krijgen dan het allerlaatste en slechtste veld van de Kaldeborn, dat bijna altijd onder water staat) en dan moeten we het nog delen met een korfbalvereniging. Hoe stellen die mensen zich dat voor? Eerst rugby en dan korfbal? Wij stellen geen hoge eisen, wel eerlijke behandeling. Mondeling zijn toezeggingen gedaan dat we het veld dan zelf zouden beheren. Nu worden we wat afgelastingen betreft gelijk gesteld met het voetbal. We hebben een verweerschrift ingediend en zijn benieuwd wat daar uitkomt".

Verbolgenheid dus bij Heerlen-rugby. In het jaar dat Heerlen-rugby de eer krijgt de openingswedstrijd op de nieuwe accommodatie van ereklasser AHC-Amsterdam te spelen, dat het nationale team waarschijnlijk wedstrijden komt spelen en een internationaal toernooi georganiseerd gaat worden, dat een seizoen met een wellicht uniek kampioenschap besloten gaat worden en dat men gaat starten met een ambitieus jeugdplan, geeft de gemeente een nou niet bepaald fraai visitekaartje af. Wat de club betreft is daarover het laatste woord nog niet gesproken.

● **Fragment uit de partij tussen Heerlen en Octopus. De Heerlense rugbyclub staat op de drempel van het kampioenschap.**
Foto: FRANS RADE



Waterpoloteam promoveert naar B-afdeling

KZ&PC: wie de jeugd heeft...

Van onze medewerker EDUARD LEURS

KERKRADE – Afgelopen zondag promoveerde de Kerkraadse zwem- en poloclub van de C naar de B-afdeling van de kringzwemcompetitie. Tevens wist de Kerkraadse zwemploeg de positie in de D-afdeling van de landelijke verenigingszwemcompetitie te handhaven. Toch lijkt de gedachte gerechtvaardigd dat KZ&PC tot meer in staat moet zijn, mede omdat deze vereniging – evenals MZ&PC – kan beschikken over een ideaal 50-meter wedstrijdbassin.

„De vergelijking met MZ&PC is niet reëel", aldus Wiel Slangen, die samen met zijn vrouw de wedstrijdploeg traint. „Maastricht kan bogen op een rijke zwemgeschiedenis, waarin altijd op hoog niveau gezwommen is. Daardoor heeft MZ&PC al jaren geleden een regionale funktie weten te verwerven en daar bouwt deze ploeg nog steeds op. Bij KZ&PC is de ontwikkeling van een puur plaatselijke tot een meer regionale vereniging nog in volle gang. Zo is er bij ons de laatste tijd sprake van een grotere ledengroei doordat ook jongelui uit bijvoorbeeld Nieuwenhagen, Eygelshoven en Schaesberg zich aanmelden".

Zowel in bestuurlijke als technische zin is KZ&PC een stabiele vereniging. Er is nauwelijks sprake van verloop, hetgeen ook op het ledenbestand zijn invloed heeft. Wiel Slangen, die in het gesprek de goede geest van de vereniging benadrukt, spreekt over de „gensstreekgemeenschap".

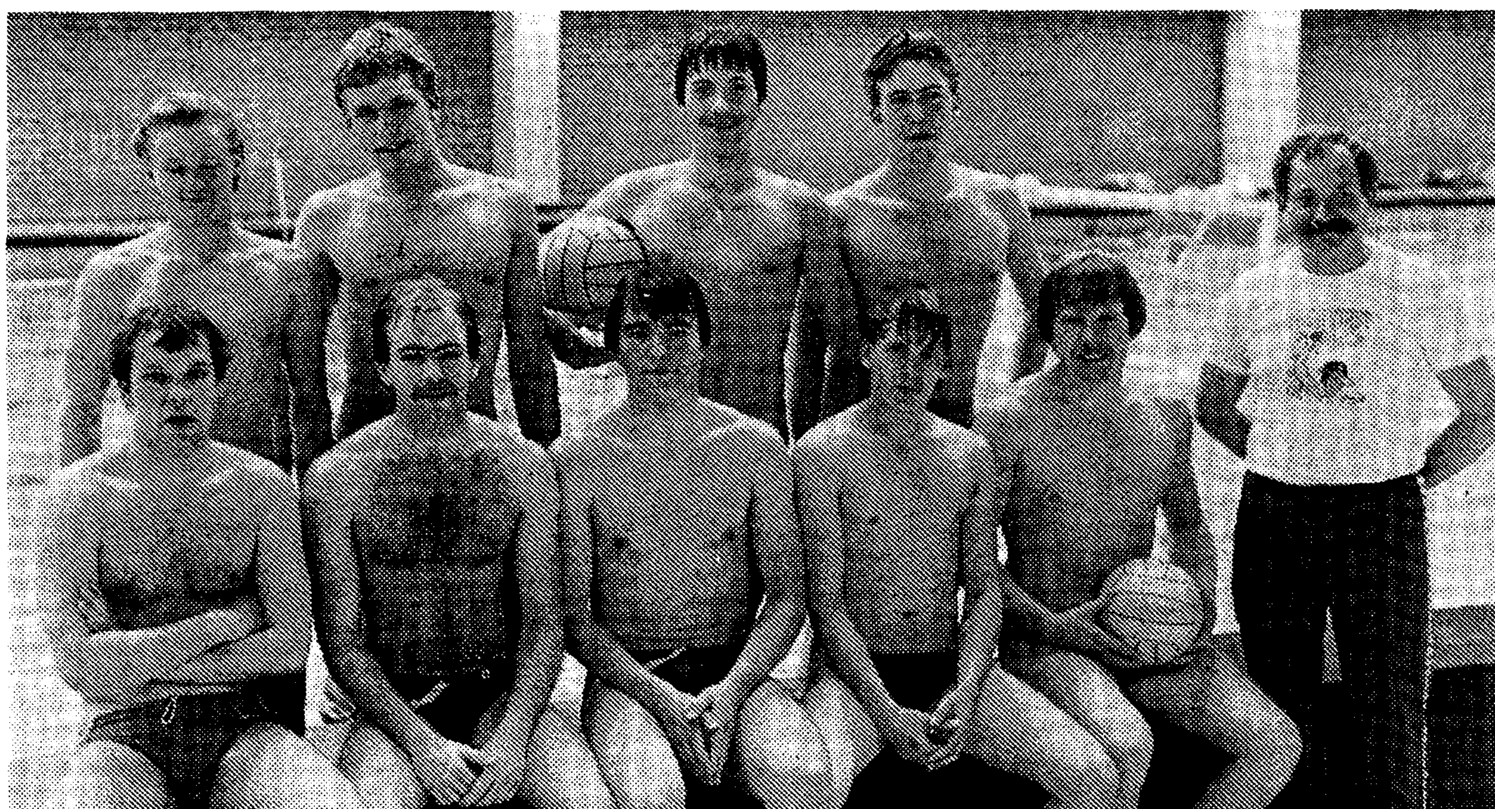
De vereniging beschikt over twee heren waterpoloteams, waarbij men druk doende is om op korte termijn ook een damesteam te formeren. De groep recreatieve zwemmers omvat zo'n 50 zwemmers en zwemsters, terwijl de wedstrijdploeg uit evenveens zo'n 50 leden bestaat.

Tekort

Wiel Slangen: „Het probleem met de wedstrijdploeg is dat we een tekort aan jongens en herenzwemmers hebben. Ik wijt dat zelf aan de veelheid van mogelijkheden die de jongelui geboden krijgt. Denk in Kerkrade maar eens aan de profvoetbalclub, die de neiging tot het gaan voetballen groot maakt. Daarnaast schijnen ook atletiek en turnen in trek te zijn. Als dit tekort zou zijn opgeheven, weet ik zeker dat we uit de D-competitie zouden promoveren, want aan talent bij de meisjes ontbreekt het bij ons niet. En om problemen in competitieverband zoveel mogelijk te vermijden, gebeurt het regelmatig dat waterpolospelers in de wedstrijdploeg meezwemmen".

KZ&PC er niet somber uit. De Kerkraadse vereniging kan over relatief veel jeugd beschikken. Mede om die reden, en om het aantal wedstrijdmogelijkheden te vergroten, gaat KZ&PC met ingang van het nieuwe zwemseizoen aan de jeugdzwemcompetitie deelnemen.

overigens ziet de toekomst voor



● *Het waterpoloteam van KZ&PC klom, na vorig jaar reeds beslag te hebben gelegd op het kampioenschap, wederom een plaatsje hoger. Volgend jaar komt de ploeg uit in de B-afdeling.*
Foto: THEO GIJZEN

Moeilijke klus Pancratiusbank/VC

Eredivisie volleybal krijgt geen vrijaf

HEERLEN — Zaterdag wordt er in de landelijke volleybalcompetitie alleen een volledig programma in de eredivisie afgewerkt. De overige klassen hebben vrijaf in verband met voorrondewedstrijden voor districtsteams. Om die reden is ook het cruciale inhaalduel tussen de damesploegen van Geevers/P&P en Pancratiusbank/VCH 2 uitgesteld. Waarschijnlijk wordt uitgeweken naar zaterdag 10 maart.

In de sporthal Kaldeborn van Heerlen ontvangt Pancratiusbank/VCH zaterdag Delta Lloyd/AMVJ. interessante krachtmeting die 14.00 uur begint. Bij winst is Heerlense ploeg nagenoeg ze van alle zorgen bevrijd. Delta L d/AMVJ is evenwel bezig aan uiterst sterke tweede compet helft. Pancratiusbank/VCH co Ger Spijkers: „Dit wordt een ont tend moeilijke klus. Bij Delta L d/AMVJ begint het werk van tra Ben Krysik langzamerhand re taat af te werpen. Hij beschikt een sterke uitgebalanceerde se tie".

Oikos treedt in de sporthal aan Koninginnelaan van Roermond 15.00 uur aan tegen Set Up '65. verlies is degradatie van de R mondse equipe een feit. De he formatie van Halco/Maastrich underdog in de ontmoeting tege telpretendent Brother/Martinus Amstelveen.

Zomeravond-voetbal

HEERLEN – Na een absentie van twee jaar houdt de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen, in samenwerking met de sport- en ontspanningsvereniging van de spoorwegen, een zomeravondvoetbalcompetitie. Het is de bedoeling dat vanaf begin april zestien bedrijven worden ingedeeld in vier poules. Er wordt een halve competitie afgewerkt. De winnaar van elke kwalificeert zich automatisch voor de finaleronde, terwijl de nummers twee, drie en vier van elke poule respectievelijk strijden om de 5e, 9e en 13e plaats. Elk team speelt één wedstrijd per week, hetgeen inhoudt dat de competitie in totaal zes weken in beslag neemt.

De wedstrijden worden verspeeld volgens de reglementen van de KNVB. Het inschrijfgeld bedraagt twee honderd vijftig gulden per bedrijf. Omdat de vraag naar een zomeravondcompetitie het aantal van zestien ruim overtreft geldt 'wie het eerst komt, die het eerst maalt'.

Bedrijven die geïnteresseerd zijn kunnen contact opnemen met H. Jaeqx van de afdeling Sport en recreatie van de gemeente Heerlen, tel.: 045-213330.

Le Corbeau pakt dartstitel

HEERLEN – Het team Le Corbeau uit Kerkrade, bestaande uit Harrie Palmen, P'e Stevens, Maarten Visbeek, Ad Mast, Wiel Starmans en reserve Math Langohr is darts-kampioen van de NICDO (Nederlandse Inter City Darts Organisatie) afd. Zuid-Limburg geworden. De laatste wedstrijd tegen Darts Pub 1 werd nipt met 8-6 gewonnen.

Eindstand: 1. Le Corbeau 154 pnt; 2. Darts Pub 142 pnt; 3. The Godfather 112 pnt.

Nico Mares naar Nijswiller

HEERLEN – Nico Mares, ex-speler van MVV en thans trainer van MKC uit Maastricht maakt aan het eind van deze competitie de overstap naar SV Nijswiller, dat momenteel in de vierde klasse vertoeft.

Hans Beks die momenteel nog aan het roer staat van vierde klasser Zwart-Wit heeft te kennen gegeven aan het eind van dit seizoen van club te willen veranderen. Zwart-Wit uit Eijs en Beks gaan in goede verstandhouding uit elkaar. Beks is momenteel bezig aan zijn eerste seizoen bij de Eijser voetbalclub.

Sport-kompas

Bridge

HEERLEN – Dinsdag 6 maar houdt Bridgeclub Geleen in haar clublokaal Drive-In (Joannisstraat) een carnaval gemengd-paren-bridge-drive. Het festijn begint om 20.0 uur. Inschrijfgeld: vijf gulde per koppel. Aanmelden voo aanstaande maandag bij Ze Kleinjans, Haesselderstraat Geleen. ☎ 04494-43156.

Biljarten

MEERSSEN – Op 3 apri wordt gestart met de wedstrij den om het biljartkampioen schap Groot Meerssen. Hier aan kunnen alle spelers deel nemen die zijn aangesloten bi een Meerssense biljartclub. In schrijfformulieren zijn bij d clubs verkrijgbaar en moete vóór 14 maart ingeleverd wor den. De finalewedstrijden zij 1, 2 en 3 juni.

Karting

HEERLEN – De international skelterbond Limburg houd voor het eerst een Limburg cup voor karters. Hiervoor ko men vier wedstrijden in aan merking, die op de karting baan in Genk (België) worde verreden. De data zijn: 1 maar, 20 mei, 21 oktober en 1 november.

Home-trainers

REUVER – In zaal De Harmo nie in Reuver worden op 24 e 25 maart de Limburgse kam pioenschappen op hometrai ners gehouden. Er worden en kel koppelwedstrijden verre den over een afstand van 50 meter. De verliezende koppel van de eerste avond komen i de B-poule terecht en de win nende duo's in de A-poule. O de tweede dag strijden d kampioenen van elke poul voor de Limburgse titel. In schrijfformulieren zijn telefo nisch verkrijgbaar: ☎ 04704 1981.

Acht van Valkenburg

VALKENBURG – Zondag 11 maart houdt wandelclub Liwalk de Acht van Valkenburg. Gestart wordt vanuit hotel-restaurant Cantien, Daalhemerweg 16, Valkenburg. De wandeltocht is uitgezet over twee afstanden, te weten 35 en 50 kilometer. Gezien de afstanden is de starttijd van 8.00 tot 9.00 uur.

Inschrijfgeld bedraagt ƒ 16,– per persoon. Dit is inclusief herinnering en volledige verzorging onderweg. Leden van erkende wandelsportbonden genieten één gulden reductie. Wandelen zonder herinnering is ook mogelijk, het inschrijfgeld bedraagt dan ƒ 8,–. Voor inlichtingen en eventueel inschrijven, kan men terecht bij H. Steinbusch, Plutostraat 18, Geleen (tel. 04494-41561), of J. Flipse, Achter den Winkel 175, Schaesberg (tel. 045-315834.)

Overnachten in Valkenburg is bij deze tocht mogelijk tegen gereduceerd tarief, op het startadres. Telefoon: 04406-12713. Alle deelnemers zijn collectief verzekerd tegen W.A.

BADMINTONCLUB MIST TITEL OP EEN HAAR NA

KBC '67 schiet als 'n 'shuttle' omhoog

Van onze medewerker WERNER NIJSSEN

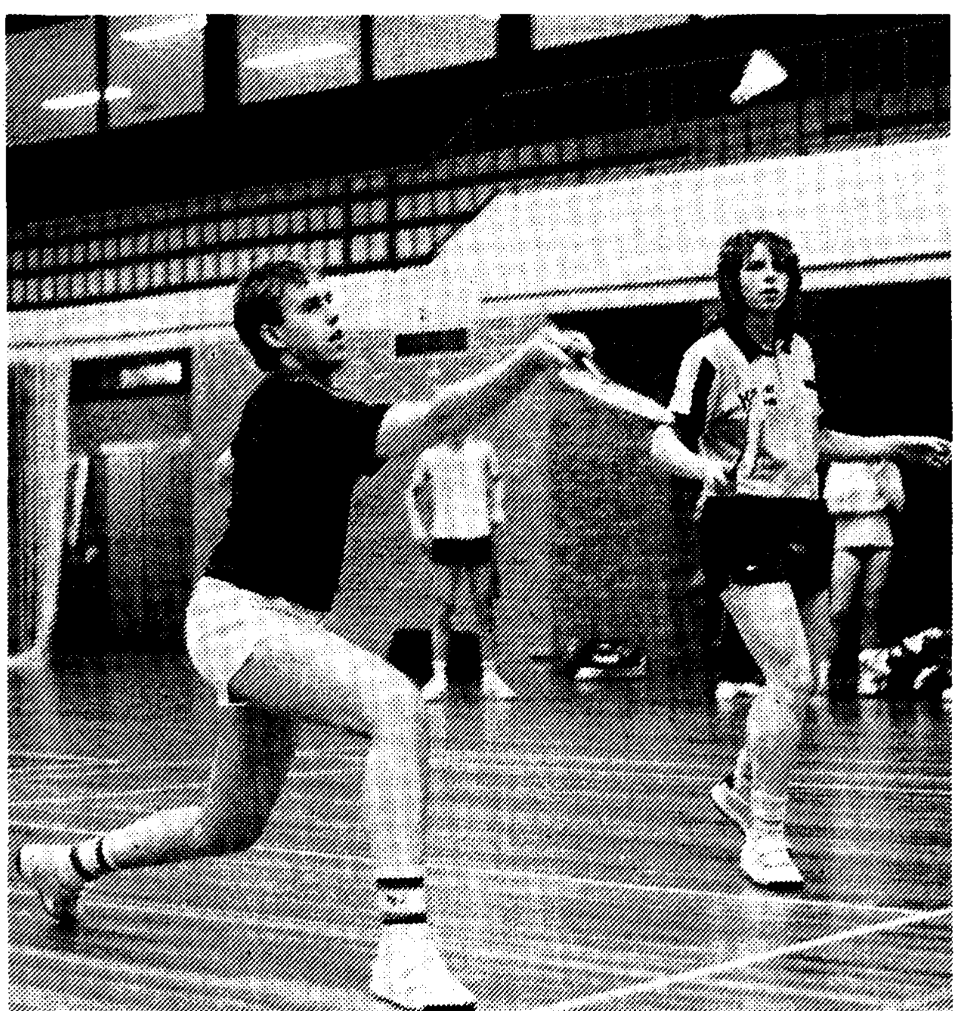
KERKRADE – Naast Brunssum en het Hoensbroekse Victoria zijn er in Limburg nog andere badmintonverenigingen die aan de weg timmeren. Een club die duidelijk in het oog springt is KBC'67 uit Kerkrade, afgelopen seizoen voor het eerst uitkomend in de landelijke tweede klas. Dit jaar heeft het eerste team bestaande uit Brigitte Reubsaet (21 jaar), Yvonne Roumen (23), Arthur Reubsaet (26) en Paul Doveren (23) in de tweede klasse het kampioenschap, na een spannende strijd, aan HBC uit Heerlen moeten laten. Van teleurstelling is evenwel geen sprake.

Voorzitter Ad Maarschalkerweerd zegt: „Kijk, zeven jaar geleden hadden we één team dat competitie speelde in de Limburgse derde klasse. Nu hebben we er tien waarvan twee in de landelijke competitie uitkomen. Jarenlang regen we kampioenschap aan kampioenschap. Mogen we dan ook eens een keer de boot missen".

Een probleem is vooralsnog dat het kwaliteitsverschil tussen de eerste twee teams en de rest te groot is. Competitieleider Jo Ramaecker zegt: „Hier ligt onze voornaamste doelstelling voor het komende seizoen. De lagere teams moeten hogerop. Dan komt de rest vanzelf. Trainer Jan Starmans, Arthur Reubsaet en ikzelf zullen ons tot het uiterste voor dat doel inzetten".

De voorzitter vult aan: „In dat verband zal ook de jeugdafdeling die momenteel 100 leden telt een belangrijke rol spelen. Daar immers loopt het KBC van morgen". De badminton sport heeft in Kerkrade dus vaste voet aan de grond gekregen en mag zich bovendien in de nodige ondersteuning verheugen.

Ad Maarschalkerweerd: „Onze prestaties hebben respect afgedwongen. De gemeente schat ons nu op de juiste waarde en het bedrijfsleven steunt ons in toenemende mate. Met de Thereca Project Meubelen was onze vereniging een van de eersten met shirt- reclame en dat is prettig, want mede daardoor houd je de sport betaalbaar".



● *Twee van de vier leden van het eerste team van badmintonclub KBC, dat net het kampioenschap misliep.*
Foto: FRANS RADE

Leo van Vliet, na Sicilië, vol vertrouwen naar Omloop Het Volk

Primeur geeft extra moed

door wiel verheesen

OUDENBOSCH – Leo van Vliet verkeert in de gelukkige omstandigheid dat hij al een overwinning op zak heeft.

Daar kan hij uiteraard niet lang op teren, omdat het „slechts" een ritoverwinning in de Ronde van Sicilië was, maar het prille succes is desondanks mooi meegenomen. „Ik had de primeur van de ploeg", aldus Van Vliet. „Voor de tweede overwinning van ons team zorgde Ad Wijnands".



● *Leo van Vliet: geen voorspelling.*

Vliegreis

Leo van Vliet en de andere renners van Kwantum Hallen-Decosol keerden gisteren huiswaarts van de oefencampagne in Italië. Woensdag vliegen ze al weer terug naar dat land, want 's anderendaags klinkt in Foro Ischia, niet ver van Napels, het startschot voor Tirreno-Adriatico.

Tussen de bedrijvigheid op Sicilië en het begin van Tirreno-Adriatico staat voor de renners uit de door Somme Driessens en Jan Gisbers geleide ploeg de openingsklassieker Omloop Het Volk op het programma. Aansluitend de Ronde van Belgisch Limburg.

„We hebben reden om met goeie verwachtingen naar de Omloop Het Volk te trekken", zegt Leo van Vliet. „In de Ronde van Sicilië hebben we ons uitstekend kunnen voorbereiden. Trouwens, er werden ook de nodige trainingskilometers afgelegd".

TV

Over de nogal heersende opvatting dat de eerste wedstrijden in het zuiden van Europa geen graadmeter zijn voor de belangrijke periode van de klassiekers, is Leo van Vliet kort en duidelijk: „Natuurlijk moet je geen overdreven waarde aan de seizoensouverture toekennen, maar de moeilijkheidsfactor is vaak groot. Wat dacht je? De etappes op Siclië werden dagelijks via de TV uitgezonden. Allicht dat de Italiaanse ploegen, omwille van de reclame voor hun sponsor, zich in de kijker wilden rijden. Dat betekende dat er vaak op het scherp van het zwaard werd gestreden. Vergeet bovendien niet dat een peloton van ruim 180 man aan de start stond. Zo'n omvangrijke groep eist van iedereen weer extra concentratie, vooral op smalle en bochtige wegen. Het feit dat ik rechtstreeks uit de zesdaagse van Milaan aan de start kwam, vond ik een voordeel".

Verzamelen

Over de organisatie van de Siciliaanse ronde heeft Leo van Vliet niets dan goed. Idem dito is het met de organisatie en sfeer in de gelederen van Kwantum Hallen.

„Vrijdag (vandaag, red.) is het verzamelen geblazen in Beveren. Voordat ik naar het hotel aldaar ga, zal ik eerst nog een paar uur trainen. Mijn ploegmakkers doen dat ook, want vanwege de terugreis uit Palermo hebben we één dag geen fiets aangeraakt".

Jan Raas geldt als één van de topfavorieten in de Omloop Het Volk. „Het betekent overigens niet dat wij, de anderen uit de ploeg, geen aanspraken op de overwinning kunnen maken", aldus Van Vliet. „Het koersverloop is bepalend".

Leo van Vliet denkt bij die opmerking ongetwijfeld aan zijn successen van vorig jaar: winnaar in Gent-Wevelgem, winnaar in de Vijfdaagse van Duinkerken.

„In Gent-Wevelgem had ik tijdens vorige jaren nooit een rol van betekenis kunnen spelen. En dan opeens is er de dag dat je zo'n klassieker wint. Ik wil maar zeggen. Je kunt niet voorspellen hoe een koers zal verlopen. Wie weet hoe het zaterdag in de Omloop Het Volk is?".

● **HEERLEN/ VALKENBURG – De eerste telg uit het gezin Van der Linden-Kok heet Charissa. Zij is een dochter van de voormalige wereldrecordhoudster en Olympisch zwemkampioene van Mexico 1968: Ada Kok.**

Foto: FRANS RADE.

Mogelijk zondag weer in Feyenoord-selectie

Pierre Vermeulen moest veertig mille inleveren

Van onze sportredactie

ROTTERRDAM – Pierre Vermeulen mag eerder weg bij Feyenoord. Voorwaarde is wel dat hij dan met een 'club van enig formaat' als alternatief op de proppen komt. Zoals eerder bericht, vertrekt Pierre Vermeulen in elk geval aan het einde van dit seizoen uit De Kuip. De Kerkradenaar trekt daarmee de konsekwenties uit de wetenschap dat Feyenoord hem liever kwijt dan rijk is.

Feyenoord bood Vermeulen een paar weken geleden een nieuw contract aan, dat beduidend minder was dan de aflopende overeenkomst. Hij zou veertigduizend gulden moeten inleveren. Pierre Vermeulen retourneerde het contract ongetekend, waarop de club reageerde met het schriftelijke bevel dat hij per 1 juli zijn (Feyenoord)woning in Oud-Beijerland dient te ontruimen.

Pierre Vermeulen, sinds vorige week met rugklachten op de ziektelijst, hervatte gisteren de baltraining. Hij wordt waarschijnlijk weer opgenomen in de selectie voor de bekerwedstrijd van zondag tegen NEC. De breuk tussen trainer Libregts en Vermeulen lijkt echter niet meer te repareren. Het klimaat is zo verslechterd dat Feyenoord gisteren het voorstel van een voortijdig vertrek lanceerde. Aangezien vandaag de binnenlandse transferperiode sluit, lijkt het uitgesloten dat Pierre Vermeulen een akkoord bereikt met een Nederlandse club. Hij kan dan alleen nog naar het buitenland uitwijken. Lukt dat niet, dan maakt hij zijn Feyenoordseizoen gewoon af.

Olympisch kampioene breekt rechtervoet

QUEBEC – De Zwitserse Michela Figini heeft in Quebec tijdens een training op een tartanpiste haar rechtervoet gebroken. De Olympische kampioene afdaling van Sarajevo kan niet meedoen aan de laatste wereldbekerwedstrijd, die dit weekeinde in Canada wordt gehouden.

OEFENVOETBAL

Limburgia-Sportclub'25 1-2

Vanavond 19.30 uur:
Born-Voerendaal

● *Whiffling, in toom gehouden door (vlnr) Karin Schielen, Gerda Meinetten en Lilian de Rouw.*

Foto: FRANS RADE

„Rijk zal ik van de paardesport niet worden"

Ook een kleintje kan groot zijn

Van onze medewerker
KAREL BOVENDAARD

BRUNSSUM — Zelfs geregelde bezoekers van de meetings op de draf- en renbaan Schaesberg kennen haar naam nauwelijks: Karin Schielen (23) uit Brunssum, trainster-eigenaresse van volbloeds. De verklaring ligt voor de hand: ze is in de rensport maar een kleintje en kan ook (nog) geen lijst met daverende successen overleggen.

Dat laatste vormt voor haar geen beletsel, om haar werk met plezier te doen. Integendeel: met veel toewijding verzorgt ze - samen met havo-scholiere Lilian de Rouw, die een groot gedeelte van haar vrije tijd aan paarden besteedt - een viertal volbloeds.

Trainster is ze sinds mei vorig jaar. Dankzij veel inzet, het voordeel dat ze steeds over eigen hooi en stro kan beschikken en de eerder genoemde hulp kon ze tot nu toe zonder verlies draaien.

„Rijk zal ik er nooit van worden, ook al halen onze paarden (Gerda Meinetten, zelf amatrice, is mede-eigenaresse) meer prijzen".
Je moet kennelijk helemaal weg van paarden zijn, als je besluit, een of meer volbloeds te kopen. Dat is Karin dan ook al sedert haar kinderjaren. Misschien is ze daardoor ook voorzichtig in de aanpak.

„Geduld is een van de belangrijkste eigenschappen van een trainer" , vindt ze. „We hebben hier Whiffling, een vierjarige merrie, afkomstig uit Engeland. Ze moet ooit een nare ervaring hebben opgedaan op een renbaan. Als ze in de gaten heeft, dat we richting Schaesberg gaan, wordt ze hypernerveus. Om moedeloos van te worden. Toch hoop ik haar zover te krijgen, dat ze zich ook eens in de prijzen loopt" .
Whiffling komt vanavond aan de start en zal gereden worden door leerling Robinson. Vorig jaar in augustus was het diezelfde jockey die Karin Schielen de eerste overwinning bezorgde(met Makinaria). Een goed voorteken ? „Stel je voor dat Whiffling wint. Dan zal mejuffrouw Robinson haar hele familie ś nachts uit bed trommelen. Vorig jaar deed ze dat ook, uit pure blijdschap".

Karin lijkt niet het type om nachtelijk burengerucht te ontketenen, maar dat betekent niet, dat ze niet intens kan genieten van een succes. „Dat ik als kleintje mijn Makinaria mocht zien winnen, was een enorm fijne belevenis". Een kleintje kan inderdaad soms heel groot zijn...

De stand in de door de Vriendenkring uitgeschreven competitie:

Beroepstrainers: 1. Grift 155; 2. Smeding 108; 3. Wagenaar 88; 4. Van Buytene 83; 5. Velis 76, 5; 6. Hendrikx 52; 7. Duivenvoorden en Langeweg 50.

Bij de **trainers-eigenaars** leidt Boonen met 17, 5 punten, gevolgd door P.Dijkstra(16), Reuten(12), De Bruin(11), Wolters(8) en mevrouw Luitjes(6).

LD-TIPS SCHAESBERG

SCHAESBERG – Voor vanavond staan in Schaesberg acht draverijen (76 paarden) en twee rennen (26 volbloeds) op het programma. Er is weer vrij entree.

Afrika-Prijs (10 paarden): Yuncus Bonusan – Ylva Teb Isankus – Yboya. Outsider: Yvo.
Fair Trial-Prijs (ren, 15 paarden): Ishamon – Nariva – Farinati. Outsider: Blue Bell.
Ghana-Prijs (8 paarden): Wandrin Oostland – Vino del Sol – Uquerbon. Outsider: Vera Schuitgraaf.
Marokko-Prijs (13 paarden): Wortli Elsene – Walido Bestevaer – Vadoec Hollandia. Outsider: Wonder Willem.
Tanerko-Prijs (ren, 11 paarden): Dutch Abbot – Detonation – Cheli. Outsider: Ruediger.
Algerije-Prijs (10 paarden): Vryo Buitenzorg – Uhlan D. – Tiny's Boys. Outsider: Treizebon.
Tunesië-Prijs (8 paarden): Valensia H. – Winco van Hulsel – Wonder Boy. Outsider: Vakier.
Nigeria-Prijs (8 paarden). Seredine Forest – Uranis ter Lune – Romeo Hollandia. Outsider: Unri Zuidvelde.
Zimbabwe-Prijs (9 paarden): Victor Kraanhof – Pluno W. – Tirano R. Outsider: Thor Wolfrath.
Kenia-Prijs (10 paarden): Wieke Boshoeve – Yves Hazelaar – Ybina Juweel. Outsider: Wiko Schuitgraaf.

Tips Supertrio zondag a.s. Hilversum: Wanda Pluto (14) – Ultra Nimble (7) – Titus Westerhorn (10) – Toi Toi (5) – Sir van Hanegem (13) – Talexia Laren (11).

Zondag debuut tegen AZ'67

'Spoorloze' Notten duikt op bij DS

door harry muré

DORDRECHT – René Notten voetbalt met ingang van zondag weer in Nederland. De 34-jarige ex-international, die vorige week met de noorderzon vertrok bij de Belgische tweedeklasser Harelbeke en daarna enige dagen spoorloos was, speelt tot het einde van dit seizoen bij DS'79. Secretaris Gerard Bouwer van DS, de man die ook Frans Körver als nieuwe trainer voor volgend jaar contracteerde: „Om te voorkomen dat wij degraderen moesten wij snel iets ondernemen. René Notten is een welkome versterking van ons middenveld. Hij debuteert zondag tegen AZ."

René Notten, ex-Twente, -Ajax en -Feyenoord, vertrok vier jaar geleden naar België. Hij was sinds vorig seizoen speler/trainer bij Harelbeke. Die ploeg staat onderaan in de 'tweede nationale'. Vorige week hield Notten het plotseling voor gezien. De club is slecht bij kas en was niet in staat het salaris van Notten op tijd uit te betalen. Gerard Bouwer scharrelde hem op en contracteerde hem na een gesprek van een half uur.

Helemaal hopeloos is de situatie van DS niet: de club heeft twee wedstrijden minder gespeeld dan de andere degradatiekandidaten. Als DS'79 zich veilig speelt, overweegt de club Notten ook voor volgend seizoen vast te leggen. „Maar die plannen zijn nog niet concreet. Het ligt voor de hand dat onze nieuwe trainer Körver straks ook een stem in het kapittel krijgt."

Frans Körver zelf voelt zich op dit moment niet geroepen om commentaar te leveren op de eventuele inlijving van de ex-international voor volgend seizoen. „Ik kan absoluut geen oordeel geven over Notten, omdat ik hem de laatste jaren niet gevolgd heb."

● *René Notten: straks 'onder' Frans Körver?*

Ajax twee duels zonder Ronald Koeman

ZEIST – Ajax zal het twee wedstrijden zonder Ronald Koeman moeten doen. De tuchtcommissie van de KNVB schorste hem voor twee wedstrijden. De zwaarste straf kreeg Cor Lems van DS'79: vier wedstrijden.

Voorstel: winterstop van december tot maart

Van onze sportredactie

GRONINGEN — Het sectiebestuur betaald voetbal bekijkt de mogelijkheden van een andere competitieopzet met een winterstop van enkele maanden. Binnenkort start de Werkgroep Competitieopzet met de studie van de gewijzigde seizoenindeling. De onderzoekers hebben van de KNVB-bestuurders de opdracht gekregen de haalbaarheid te bekijken van een competitie, die eind juli begint en die begin december wordt stopgezet tot begin maart. Dat zou betekenen dat het seizoen tot eind juni zal duren.

Competitieleider Jan Huijbregts voorziet trouwens nogal wat problemen met een dergelijke ingrijpende verandering. „Maar", zegt hij, „we beseffen dat we ons produkt letterlijk moeten verkopen aan het publiek. Dat moet je dan doen onder zo gunstig mogelijke omstandigheden. Dus niet in een strenge winter". Huijbregts verwacht dat de lange winterstop zeker niet voor het seizoen '85-'86 ingevoerd zal kunnen worden.

NEC zet mes in salarissen

NIJMEGEN – NEC gaat flink bezuiningen. De eerste divisieclub gaat het aantal contractspelers van 23 terugbrengen tot 18. Voor vijf spelers (onder meer Dick Mulderij) is ontslagaanvrage ingediend bij het gewestelijk arbeidsbureau. Het bestuur van NEC, dat zondag in de kwartfinales van het bekertoernooi uitkomt tegen Feyenoord, heeft verder bepaald dat volgend seizoen het mes wordt gezet in de salarissen van de spelers.

Mass moet betalen

JOHANNESBURG – De Westduitse autocoureur Jochen Mass is in Johannesburg veroordeeld tot het betalen van 500 gulden boete of 25 dagen gevangenisstraf. Hij had de snelheidslimiet overschreden: 180 kilometer in plaats van de ter plaatse toegestane 100 kilometer.

Reynierse VVV'er

VENLO – Op huurbasis heeft FCVVV voor de rest van het seizoen de 22-jarige Remy Reynierse overgenomen van een andere eerste divisieclub: Eindhoven.

Trainerscarrousel

EYS – Amateurvoetbalclub Zwart Wit uit Eys zoekt een nieuwe trainer voor volgend seizoen. De huidige oefenmeester, A. Bex, verlaat Zwart Wit aan het einde van dit seizoen.

Amateurs: inhalen!

HEERLEN – De amateurvoetballers hebben met carnaval vrijaf, maar op zondag 11 maart is het 'inhalen' geblazen. Competitieleider Jean Cools heeft voor die dag het volgende programma samengesteld:

Hoofdklasse
Wilhelmina'08-Venray
Caesar-Rood Wit
Hapert-Voerendaal
Longa-Geldrop

Eerste klasse F
Megacles-Maasbracht
RKONS-Roermond
Panningen-Almania
SVN-Heerlen

Tweede klasse A
Eijsden-Sweykh. Boys
Leonidas w.-Haslou
Walram-Waubach

Tweede klasse B
SVM-Born
Veritas-Stormvogels'29
Obbicht-Volharding
Eindse Boys-FCV

Derde klasse A
RKVVL-Schimmert
Sp. Caberg-RVU
de Ster-Willem I
RKVCL-Standaard

Derde klasse B
Hopel-Vaesrade
Groene Ster-Heksenberg
Laura-Bekkerveld
Miranda-Heerlen Sport

Derde klasse C
Crescentia-Stevensweert
Linne-Armada
Merefeldia-Stadbroek
Holtum-Susteren
Lindenheuvel-SVE

Derde klasse D
Reuver-IVO
RKMSV-Montagnards
MVC'19-Sparta'18
Wittenhorst-VVV'03

Vierde klasse A
RKASV-MVV'02
Mheerder Boys-Scharn
Keer-St.-Pieter

Vierde klasse B
Simpelveld-Hulsberg
Klimmania-Vijlen
Nyswiller-Sportclub'25
SV Berg'68-Rapid
Gulpen-Zwart Wit'19

Vierde klasse C
RKHBS-RKTSV
Schinveld-Weltania
Coriovallum-Heilust

Vierde klasse D
Havantia-Treebeek
Mariarade-Schinnen

Vierde klasse E
Thorn-Limbricht
EVV-Buchten
St.-Joost-Odiliënberg
Roosteren-Walburgia

Vierde klasse F
Leveroy-SVVH
RKESV-EMS
Laar-Swift'36
DESM-RKAVC
Roggel-RKSVW
RKSVV-Heel

Vierde klasse G
Egchel-VCH
HBSV-RKSVN
GFC'33-Koningslust
BEVO-Quick Boys'31
Bieslo-RKSVO

Vierde klasse H
Achates-Griendsveen
Hegelsom-Excelsior'18
Leunen-RKDEV
Holthees-Meterik
Geysteren-HRC'27

BEKER:
Schuttersveld-Geleen

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Cherry Fill coupé ....'79
Cherry 1200 LPG ....'80
Cherry 1400 GL..........'81
Sunny 1200 2-4 d. ......'79
Sunny coupé.........'79-'80
Datsun 180B 4-d. ....'79
Bluebird Diesel...........'81
Bluebird 1800 GL.........'81
Mitsubishi Celeste ......'78
Fiat 131 CL LPG ....'81
Mirafiori 1600 2-d. ......'78
Fiesta 1.1 L...............'81
Taunus 1300 L............'77
Taunus 1600 L............'77
Taunus 1600 Ghia aut. '78
Taunus 2.0
4-d. aut....................'77
Civic 3-d. ....'82

240147

BASTIAANS
SPOORSINGEL 50
HEERLEN TEL.: 724141

Uw Renault dealer ATRO - HEERLEN Welten

Frankenlaan 1 – Tel. 045-713600

Renault 4 GTL .... '80, '82
Renault 5 TL 5-drs. .... '80, '81
Renault 5 GTL 5-drs. .... '79, '80
Renault 9 TC. .... '82
Renault 14 TL .... '78, '80, '81
Renault 18 TL .... '79
Renault 18 TS .... '81
Renault 18 GTS .... '79, '81, '82
Renault 18 TS Break aut. .... '81
Renault 18 aut. .... '82
Renault 18 GTL .... '82
Renault 20 GTL .... '78
Renault 20 LS .... '79
Opel Ascona 1.9 N 4-drs. .... '81
Honda Accord EX .... '82
Fiat Ritmo 65 CL .... '81

Speciale aanbieding Koopjes van de week

Peugeot 204, '75, voor ƒ 1500,–; Peugeot 504 ƒ 750,-; 2 CV6, '77, voor ƒ 1850,–. ANWB-keuring toegestaan. Vanaf ƒ 5000,–. Met Bovag-garantie. Zaterdag geopend van 10.00-17.00 uur. Maandag t/m vrijdag van 8.00-18.00 uur. Wij ruilen in en verzorgen uw financiering. Bedrijfsleider Th. Kicken. Toestel 18. 253737



occasions

OK-INRUIL-WAGENS...

OPEL GM

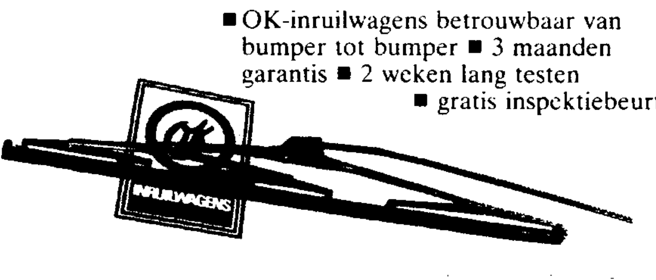
Opel Kadett 16 S bruin 3-drs. '82
Opel Kadett 12 rood 2-drs. '81
Opel Kadett 12 S turquoise 5-drs. '80
Opel Kadett 12 S beige 5-drs. '81 + LPG
Opel Kadett luxe 5-drs. '80
Opel Ascona 19 N bruin 2-drs. '79
Opel Rekord 20 S bruin 2-drs. '80
Opel Rekord 20 N witt 4-drs. '79 + LPG
VW Jetta GLS rood 2-drs. '80 + LPG
Honda Accord bruin 4-drs. '80 + LPG
Fiat 127 super rood 3-drs. 5 versn. '82
Fiat Ritmo 65 L oranje 3-drs. '81+ LPG
Peugeot 305 GR wit 4-drs. '79

253732

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantis ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt



Bromfietsen

Te k. zeer mooie ZÜNDAPP KS-50, schijfrem, sterwielen enz. ƒ 1.150 en professionele hometrainer, ƒ 200. Tel. 04450-1625.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bj. '81, i.z.g.st. m. sterwielen en kuip. Tel. 222597.

SNORFIETS Vespa Citta ƒ 800,–; Herfststr. 2 Heerlen.

Te k. MOBYLET Berini euromopet, Flandria nieuw goedkoop + Vespa, Puch hoog stuur. Pappersjans 18 Heerlerheide.

Te k. PUCH Maxi, Vespa, Zündapp, Kreidler, Honda MB, Maasstr. 3 Beersdal Heerlen.

Te k. BROMFIETS merk Honda t.e.a.b. Past. Scheepersstr. 54 Ubach o. Worms na 17 u.

Onderwijs

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 31-03-1984. Auto- + motorrijschool Wischman en zoon. Tel. 045-351721. Europaweg 337, Ubach over Worms (Landgraaf).

Het SIAG start een cursus VOETREFLEXOLOGIE op maandag 19-3-'84, inform. 045-227451.

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Wij kopen, verkopen en repareren met garantie alle merken en type wasautomaten etc. VRIESKO, tel. 045-727342.

Tv-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen autobanden Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. Reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, elektro-kookplaten en fornuizen. Paumen Schinveld, tel. 045-253782.

GEVRAAGD worden 2 getuigen die 20-2 jl. getuigen zijn geweest bij het ongeluk tussen een zwarte Honda Civic en een groene Opel Ascona op het Hemaplein. Tel. 045-725160.

Te k. BENZINEPOMP. Merk Tokheim. Schelsberg 126. Heerlen. Tel. 045-725588.

Opgelet! DEURALARM-INSTALL. met montage pr. ƒ 52,95. U belt, wij komen. Tel. 045-221915.

Wie kan voor mij het MUZIEKGEDEELTE (KAM) repareren van een speeldoos. Tel. 045-211976 of 253024.

KUNSTHARSNAGELS voor mooie lange nagels. Bel nu 045-727693.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

STALSTROOISEL, gemalen stro, 20 mm vezel, goedkoper, beter voor de mest, beste vochtopname 750kg (± 15000 l.), franco ƒ 255,-. Geulle, 043-641493.

Gevr. WEIDE voor 2 paarden. Tel. 045-251015.

Nu uit voorraad leverbaar nieuwste model WEIDESLEPEN, zware uitvoering en opklapbaar, werkbreedte 4 en 5 mtr. Er kan maar een de goedkoopste zijn, nu ƒ 1000,- en ƒ 1150,-. Jean Spons Eijsden. Tel. 04409-3018/2524.

Te k. als nieuw KAWEKO mengmestverspreider met hydraulische afsluiter. Inhoud 3500 ltr. Termaar 115 Margraten.

Koop uw Vicon machines bij de officiële VICON-DEALER dit is beslist beter, voor een beurt en de eventuele nazorg. Off. Vicon-dealer voor Z-Limburg, Mech. Bedr. Frissen b.v., Valkenburg a.d. Geul. Tel. 04406-40338.

Let op... koopje van de week... 1 Lely ROTOREGGE 3 mtr werkbreedte met open kooirol, machine is in uitstekende staat van onderhoud excl. ƒ 3900,–. Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 92, Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. lichte, voor veeverv. goedgek. VEEVRACHT-AUTO Renault gesch. voor 2 paarden, inruil trailer mogelijk. Emmastr. 45, Schinveld.

Vakantie

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. Tel. 045-725910.

Bungalowpark „Onder de Molen", Stellendam (Goeree), verhuurt 2- en 4-sterren BUNGALOWS. Veel voorzieningen. Redelijke huur. ANWB-erkend. Informatie: tel. 01879-1675.

Te k. gevr. TOURCARAVANS Vanaf 1976. 043-622220 b.g.g. na 18.00 uur 043-613215.

Te k. TOERCARAVAN Adria 5 à 6 pers. met kachel, voortent enz. i.z.g.st. ƒ 2500,–. Tel. 045-317331.

Te huur ZOMERHUISJE in Twente. Van alle comfort voorzien. Inlichtingen tel. 05412-1270.

Digue TOURCARAVANS, superlicht 345 kg, vanaf ƒ 6780,-; roadcar super luxe caravan, vanaf ƒ 9995,-; Casita vouwcaravan met vaste wanden, v.a. ƒ 5895,-; alle soorten vakantiehuisjes, schuurtjes en hondehokken, alle caravanonderdelen en kampeerauto-inbouwsets. Ubachs, Eygelshovenergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Te k. CARAVAN Münsterland Siësta 5-pers., type 465 LQ maart '80. Rondzit, ijskast en verwarming, voortent, ƒ 8000,–. Tel. 045-220890.

De verkoop van verpakt
Campina consumptie-ijs
aan huis biedt u een
flinke bijverdienste
Diepvries gratis in bruikleen.
Bel ons voor een geheel vrijblijvend gesprek.
Meens IJs Nuth
045-243963

Te k. VOUWCARAVAN ƒ 400,-. Tel. 04490-26046.

Huwelijk/ kennismaking

Nette j.man 24 jr. 1.70 m zjt. j. VROUW of meisje kind geen bezw., geen uitg.type, br.m.foto o.e.ret. o.no. HK 355 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Heer, 40+, zoekt een fijne jongere VRIENDIN om samen een prettige relatie op te bouwen. Gesch. geen bezw. Br.ond.nr. HO 277 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

TEAM '84: het Limburgs buro voor een (h)echte relatie!!! Neemt u eens vrijblijvend kontakt op met een van onze konsulentes i.v.m. informatie over onze diskrete, persoonlijke bemiddeling. Maastricht: 043-15183; Nuth: 045-243170; Simpelveld: 045-442713; Geleen: 04494-54227; Stein: 04495-2676; Born: 04498-54868 of met het hoofdburo: 04493-4376, mevr. Ritzen, Kerkweg 38A, Puth-Schinnen. Eventueel ook huisbezoek!!!

Man 34 jr. met kind van 10 jr. i.b.v. gr. eig. huis en drukke zelfst. beroepsuitoef. zkt. een vr. event. met kind om tegen bet. en of kost. inw. HUISHOUDEN te verzorgen event. huwelijk niet uitgesl. Br.o.no. HO 283 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vrouw 56 jr. zkt. nette VRIEND. Br. o.nr. Ge 676 L.D. Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Nette HEER van 50 zkt. cont. met dame, Postbus 5442 Sittard.

Vrouw getr. zoekt m. medeweten v. man ser. MAN in dito situatie. Leeft. 34 tot 38 jr. m. ref. Br.o.no. HK 379 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Man getr. zoekt m. medeweten v. vrouw ser. VRIENDIN v. een goede relatie. Leeft. 25 tot 35 jr. Br.o.no. HK 379 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Goed uitz., besch. dame, lft. 50 jr., financ. onafh., zkt. voor een duurz. rel. kennism. met beslist beschaafde, gedistengeerde HEER, lft. ± 50 jr., financieel onafh., met een levensblije instel., liefst in bezit van auto, geen avonturier. Br.ond.nr. HK 360 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Antiek

Bij ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V. koopt u alles met een jaar garantie en 100% inruilgarantie voor het hele aankoopbedrag. Deze unieke garantie waarborgen uw vertrouwen in ons. Ons adres: Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45A, Nuth t.o. kerk. Door eigen import van Franse en Engelse meubels groot ASSORTIMENT en gunstige prijzen. Dond. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. ETAGAIREKASTJE, pr. ƒ 1800,-. Te bevr. 043-470013.

ANTIEKHUIS P. v.d. Zwaag, Schaesbergerweg 97, Heerlen, tel. 045-720667. Div. kasten, klokken, commodes, porselein enz. enz.

Antieke KACHELS. Wij zijn beslist het goedkoopste en hebben de beste kwaliteit. 04459-1638.

Contacten/clubs

THAI privé heet u welkom. Viena en Dang terug van vakantie. Suffolkweg 13 Weert tel. 04950-20247.

DISCREET relaxen met video, ook escort en S.M. Tel. 04750-31693.

Een bekend adres voor de verdere rest. **Privé.** Tel. 045-227542.

Charmant meisje voor een uur bij u thuis. Tel. 045-**228646.**

'n Mooi meisje bij u thuis. Tel. 045-**225207.**

KATJA'S escort! Een vertrouwd adres! Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

SPECIALITEITENFILMS. Stationstr. 31, Sittard, eigen ruimte, meisje aanw.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw.Zd. 178B Geleen. Tel. 04494-46884.

Charmante **HOSTESSES** ontvangen en verwennen u in privécinema. Entree ƒ 15,– m. 2 gratis drankjes. Alle relexmogelijkheden. Maastricht, Kapoenstr. 29. 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884 vanaf 12 maart weer open. Prettige carnaval.

COUNTRYCLUB, gezellig, intiem en leuke bediening. Provincialeweg 144Z, Oirsbeek v.a. 14-2 uur.

VANESSA en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

MARION en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

Jonge **DAME,** gastvrij en charmant, verwent ser. heren privé. P.R. mogelijk. Discreet, v. 10-23 uur. Tel. 09-4924067692.

ASTRID: een spontane meid, heeft voor u alle tijd. Tel. 04499-3828. Ook SM.

MADSONCLUB vanaf 14 u. Relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, Kerkrade.

PEGGY. 043-630638.

Privé. 2 jonge dames **RELAXEN** met heren. Tevens assist. gevr. 043-627358.

PARENAVOND Landhuis Diepekuhl in Aken-Laurensberg onder nieuwe leiding. Ied. vrijd. en zat. v.a. 19 uur. Tel. 09.49241153028 b.g.g. 09.4924065040.

Voor betaalbaar en betrouwbaar relaxen: **E-9-BAR.** Vele leuke meisjes aanwezig. Kaars - striptease - Zuidamerikaanse en vele andere shows. Twee zangeressen + een organist vullen voor u een veelbelovende middag of avond. Séparé met video en sexfilm. SM-kamer aanwezig. Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 2.00 uur. Langs de autoweg Weert-Maastricht direct a.d. afslag Grathem/Thorn/Wessem. Vanaf Maastricht afslag Grathem/Venlo/Ittervoort.

LINDA, privé, lief voor jong en oud. Iedere dag. 045-228431.

BRIGITTE, escort. Charm., discreet. Voor 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. Tel. 04494-54209. Spec. tarief.

Nog steeds op zoek? Bel **SUGERLANDESCORT.** Alleen het beste is goed genoeg. Tel. 043-617295.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame aan huis of hotel. Tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

Ben leuk, slank, blond om te zien. Hardstikke **GOEDKOOP** en zeer discreet. 't Is maar dat je het weet. Tel. 045-324443. Tot straks!.

Nieuw. **SUPERGOEDKOOP.** Brigitte, Romy, Ellen denken in deze moeilijke tijd met u mee en daarom speciaal aangepaste prijzen. 045-416542.

ESCORTSERVICE met leuke jonge dame voor privé en hotel of bij u thuis. Tel. 04494-52591.

FALLON Yvonne ontvangen u zeer discreet 1 uur all-in van 11 t/m 23 uur. Tel. 045-726726.

YVONNE voorheen gewerkt in Rustica en Haanrade nu op tel. 045-726726.

Heren **GERDA** komt bij u thuis 100% discr. va. 18 uur. Tel. 045-325073.

PESTRIES, de laatste nieuwe film. Tel. 045-718067.

Jeanette privé. **GRATIS** snacks en drankjes. Eerlijk en discreet relaxen. Normale prijzen, en rijpere heren welkom v. ma. tot zat. v. 14 u. tot 1.00 u. Tel. 045-725020.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. disc. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

DONNA-CHRISTIEN special voor oudere heren. Tel. 045-227734.

SAKYRA en Suleica, wie komt... komt terug. Tel. 045-227873.

Leuk jong meisje, nieuw in Limburg. Bel **CINDY,** tel. 045-321580.

VIDEOCLUB 390. Film op verzoek. Charm. bediening. Ass. gevr. 04494-48933.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

SEXSHOP Passage, verhuur van video-, porno-, speelfilms. Passage 15, Heerlen.

RELAXFILMCLUB, nieuwe films, Brunssum. pr. Hendrikln. 312, Ma.-vr. 14.00-2.00 uur.

SITTARD: jong en lief. Tel. 04490-28256 van 11-23 u.

NIEUW!!! Jong, knap meisje. Van 11 tot 23 uur. 04490-28075.

CHANTAL ontvangt u privé discreet, va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

NIEUW. Escort. Tel. 045-750924. Va. 20.00 uur.

Club **NIRWANA.** Voor ontspanning en contacten. Met sauna en ligbaden enz. Nu ook zaterdag open. Tel. 04405-1697.

Voelt u zich alleen, ik kom meteen(Privé en escort. Tel. **045-224394.**

CONTACTBURO L'amour. Dames, boys, tiro, partner, adressen. Heerlen 045-225237.

Nieuwe **PRIVÉFLAT.** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731. Tevens escort.

GRANDIOOS bij Casandra en Carolien is van alles 'loos'. Ook s.m. van 10 tot 2 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Countessa **CRISTIEN** s.m. ingericht vanaf 10 u. Tel. 045-721759.

SEXKATALOGUS 1984. In 7 talen. Zeer uitgebreide collectie. Zendt nog vandaag ƒ 3,50 aan postzegels, cheque of op onze postgiro: 5241635 en u ontvangt omgaand onze katalogus die u vertelt wat wij verkopen (discr. verpakk.) Strongs Trading Ltd, Postbus 21043 Simpelveld.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14 uur. 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg Noord 31A, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Spec. kamer SM.

Ja nu ook **CHANTAL!** bij gastvrouw Nancy, Rebecca, Sonja en Rosy. Met kl. video van 10.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27, Voerendaal is geopend ma./vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

Voor onze gezellig **BAR** in België zoeken wij leuke barmeisjes. Wij bieden een prettige samenwerking. Garantieloon. 09-3211564948.

PRIVÉ. Tel. 04750-31486.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

ZONNEHEMELS - solarium -ook al infraroodhemel -schuimbaden - lichaamsmassage - videofilms. Relaxcentrum. Tel. 043-435259.

ESCORTSERVICE voor een charmante jonge dame bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-325100.

PRIVÉ en escort, discreet. Jonge gesch. vrouw verwent u thuis. All. op afspraak v.a. 10 u. tot 24 u. Ook bezoek ik u thuis of hotel tot 04.00 uur. Tel. 045-228927.

MARGO met leuke meisjes v.a. ma. t/m vr. 10.30 tot 22.00 uur 04494-52758.

Wij zijn verhuisd, Morella, Rebecca, vanaf 11.00 uur tel. **04494-53846.**

Nieuw in onze showroom de Renault 11 GTX 1720 CC

Unieke financieringsmogelijkheid bij aflossing in 12 maanden 0% rente en bij aflossing v.a. 13 maanden 8% rente.

RENAULT-DEALER KERRES-KERKRADE

Kom vrijblijvend bij ons en maak een proefrit.

Domaniale Mijnstraat 25. Tel. 045-452424.

RONDOM DE AUTO

RENAULT 11

Specificaties Renault 11	TL	TL GTL	Automatic	TSE TSE(E)	GTX	GTD
Cilinderinhoud	1108	1397	1397	1397	1721	1595
Topsnelheid	138	156	156	165	170	148
Verbruik bij 90 km	5.4	5.3	6.2	5.2	5.2	4.4

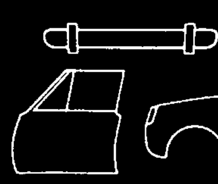
Specificaties Renault 11	TL	TL GTL	automatic	TSE TSE(E)	GTX	GTD
Verbruik bij 120 km	7.4.	5.3	6.2	5.2	5.2	4.4
Verbruik stadsverkeer	7.1	7.4	8.8	8.8	8.8	6.9
Rijklaar gewicht	800	850	850	861	900	885

Nu 'n speciaal inruilaanbod Bij aankoop van een zuinige Renault

WELTEN
Uw Renault dealer
ATRO - HEERLEN
Frankenlaan 1
045-713600

AUTORIJDEN IS DUUR... VERBOOM HOUDT U ACHTER HET STUUR.

ruime sortering gebruikte onderdelen
o.a. motoren, versnellingsbakken achterassen, plaatwerk met garantie.



tevens ruime sortering nieuw-autoplaatwerk, bumpers, grillen, koplampen.
van de meeste typen. (gehele Japanse lijn)

VERBOOM B.V. LEEMKAMPSWEG 2A HEERLEN 045-720654

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR S.A.S. AUTOSHOP

Ski-imperials, grote sortering hoezen en vachten, windschermen, spoilers, jaloezieën enz. Ook alarminstallaties. Autoradio's grote keuze. Ook demonstratie. Lage prijzen!

Nobelstraat 61 - Heerlen - Tel. 045-712113

ALFA ROMEO

EEN LIJN ZET DOOR
DE NIEUWE ALFA33

ALFA ROMEO
het vertrouwen waard
THE ART OF THE MACHINE

E.A. KOZOLE BV
Alfa Romeo
Edisonstr. 23 Schaesberg 045-321088



Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

SONJA!!! de knapste en de goedkoopste. Deze week extra goedkoop. Privé/escort. Tel. 045-462749.

NIEUW! Nieuw! Bel nu voor een escortje bij Rita of Marlies, ook za. en zon. 045-418133.

Privé en escortservice, **EMERALD,** voor heren die iets anders willen. Tel. 045-726863.

TIFFANY, de club waar nog tijd voor u is, met schuimbad en video. Tel. 045-321580.

SASKIA, charm., jonge vrouw verwent jong en oud. Tel. 045-321580.

Groot vrijstaand huis met spiegelkamer **TE HUUR.** Goed voor 2 meisjes. Teg. lage prijs. Eerste 2 weken gratis. Alleen meisjes bellen: 04490-23522.

NOENDA: 10-22 u. Tel. 04492-4518. Leuk meisje gevraagd.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw., zwemb., solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

GOLDEN ARROW. 24 uur escortservice. Tel. 04132-50493 of 077-13020. Tevens dames gevr.

BRAND? Ans en de meisjes van de Bonte Koe zijn bij Caresse. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide-Kerkrade-W.

Videoclub **INTIEME.** Kleine Gracht 10 Maastricht. Privé-cabine, meisjes aanwezig.

HONDA

Accord. Een wolf in schaapskleren.

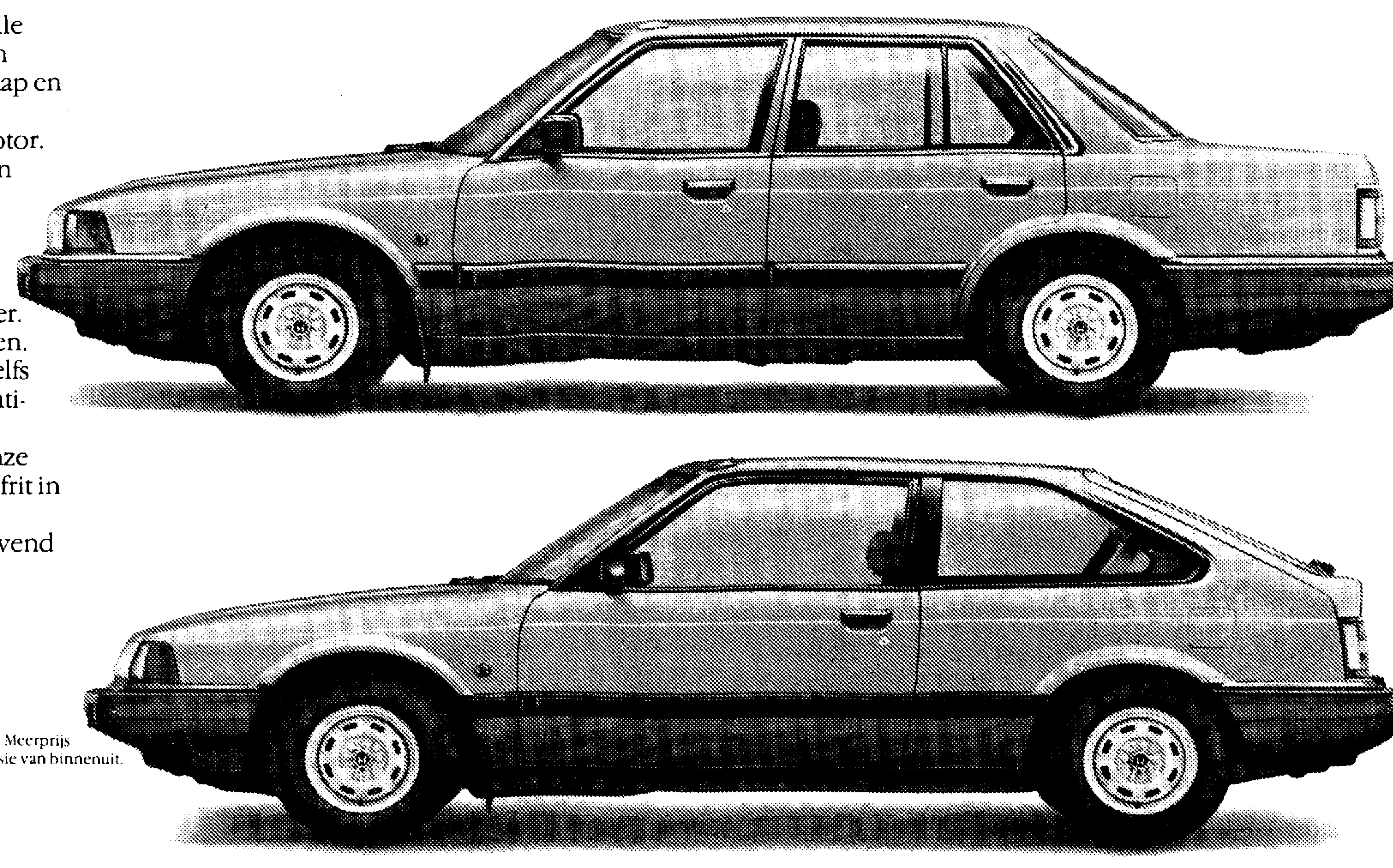
Achter het uiterst sierlijke en stijlvolle uiterlijk van de Accord verbergt zich een geheel andere Accord. Open de motorkap en u ontdekt 't. Hier huist een felle 1600 cc motor of een nog krachtiger 1800 cc motor.

Uitgerust met het unieke 12-kleppen cross-flow systeem, dat meer vermogen met minder brandstofverbruik kombineert. Een noviteit uit de Honda school! Ontdek de overstelpende luxe van de Accords. Het ongekende rijplezier. De doordachte veiligheidsvoorzieningen.

Het topmodel, de 4-deurs EX-R is zelfs voorzien van Honda's revolutionaire antiblokkeer remsysteem.

Ga Honda rijden! Kompleet met onze service. Maak binnenkort eens een proefrit in de nieuwe Accord.

Dan praten we meteen eens vrijblijvend over de inruilprijs van uw huidige auto.



3 drs. v.a. ƒ24.695,–
4 drs. v.a. ƒ25.695,–

Inkl. BTW en ML behandeling. Exkl. afleveringskosten ƒ 370,–. Meerprijs metallic lak ƒ 400,–. 3 Jaar lakgarantie. 6 Jaar garantie op korrosie van binnenuit.



Auto Heral B.V.
Haefland 15, Brunssum, 045-252244